零售 Rp 3.500,–
订费每月 Rp.88.000,–

Guo Ji Ri Bao

2021年8月23日（星期一）
农历辛丑年七月十六

BANK MAYAPADA Melayanı dengan Komitmen
人民日报海外版 文匯報 東南亞版 香港商報 國信早報 同步发行
中国银行 BANK OF CHINA

地址：JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email : yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt: Win

國際日報 一报在手 能知天下事 一九八一年创刊 NO:10630348
www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

国军总司令视察波约拉里县

国军总司令哈迪将军于8月22日视察中爪哇省波约拉里县（Boyolali）的接种疫苗服务活动。该县当天预定能为3500居民注射疫苗。

印尼公民撤离阿富汗返回祖国

经过一番努力，政府终于把旅居阿富汗喀布尔的26名印尼公民撤离返国。图为8月21日凌晨，一群从阿富汗撤离的印尼公民抵达雅加达哈林机场的情景。

总统向大马新首相沙比里道贺

印尼政府准备与马来西亚加强合作关系

【本报讯】8月22日，佐科维总统通过其推特账户向新上任的马来西亚首相道贺。如悉，沙比里已于8月21日正式上任为马来西亚第九任首相。

佐科维总统在推文表示，印尼政府准备与马来西亚加强友好合作关系。

佐科维说："祝贺依斯迈·沙比里@IsmailSabri60阁下授任为马来西亚第九任首相。我准备持续加强印尼与马来西亚的双边合作关系。"

根据此前的消息，马来西亚国家元首苏丹阿卜杜拉（Tengku Abdullah）委任依斯迈·沙比里成为新首相，替代已请辞的穆希丁（Muhyiddin Yassin）。

沙比里于8月21日在马来西亚王宫由国王及其他巫统领导人的见证下宣誓就职。在场出席见证宣誓就职仪式的有前任总理纳吉布（Najib Razak）等。据悉，纳吉布仍涉及国家投资机构的巨额贪污案丑闻。

如悉，沙比里在222名马来西亚国会议员当中获得114人的支持后，获得大马元首苏丹阿卜杜拉的支持下当选新首相。

自从马来西亚最大的政党巫统（UMNO）以穆希丁政府处理新冠疫情不当为理由，撤回对穆希丁的支持，此后在最近数周时间，该国的政治状况一直出现波动。最终，巫统引发的政治波动导致穆希丁领导的全体内阁成员于8月16日引退。结果穆希丁不得不请辞已经担任17个月的首相一职。于是苏丹阿卜杜拉国王作出了上述任命沙比里为新任首相的决定。

（Ing）

海军如今拥有最新导弹巡逻舰

三体快速战舰将巡戈纳土纳或安巴拉特海域

【本报讯】海军参谋长尤托·玛戈诺将军（Yudo Margono）上周末在雅加达通过海军新闻局书面声明表示，印尼海军已拥有一个新的国防主要武备，即是Golok – 688号导弹巡逻舰。这艘现代化战舰已于8月21日（周六）从东爪省外南梦Lundin Industry Invest公司的船坞下水了，这艘三体快速导弹舰船成为印尼海军最重要的国防武备。

尤托·玛戈诺说："不论是战争军事行动或非战争军事行动，我们希望Golok –688导弹巡逻舰能良好地执行任务。"

Golok – 688快艇是我国首艘采用碳纤维复合材料制成的高速战舰，除了很轻之外，这艘舰船也具有优异的耐腐蚀性。这是战舰宽16米，高18.7米，重53.1吨，最高航速为28节，巡航速度为16节，也装备了一门30毫米大炮和12.7毫米潜力强力机关枪，而且能搭载25位船员。

他说："Golok – 688导弹巡逻舰的航速很高，破坏力也很强，我希望这艘战舰能执行导弹快艇战术，也就是打了就能隐身而跑。"

按计划，Golok – 688导弹巡逻舰将被安置在战略稳定性比较脆弱的地区，以保护印尼的主权领土，这艘战舰也许会在纳土纳（Natuna）或安巴拉特（Ambalat）边区海域执行任务。

（Sm）

国军总司令促公众团结一致

共同努力遏制新冠病毒的散播和感染

【本报讯】国军总司令哈迪（HadiTjahjanto）将军于8月21日在中爪省格拉登（Klaten）与卫生部长古纳迪（Gunadi Sadikin）、国家总警长里斯迪约（Listyo Sigit Prabowo）警察上将及地方首长统筹组织共同主持关于处理新冠疫情的会议上表示，如果社会民众各个都能共同努力，我们就能抑制新冠病毒的散播和感染。

哈迪通过书面方式说："我们前往格拉登旨在克服及遏制新冠病毒的扩散。如果大家共同努力解决疫情，我们就会切断新冠病毒的感染链。"

目前在格拉登出现的新增病例高达65.55%，而追踪新冠病例的密切接触者仅2.63%。哈迪称，为阻止格拉登的新冠病例增升，政府每个相关单位都必须努力苦干及认真落实抗疫政策。

哈迪也传达了佐科维总统有关减少社会群体活动的指数，民众频繁的流动有可能导致新冠病例剧增的现象。

此外，佐科维总统也强调必须提高检测、追踪及治疗的重要性。哈迪说："如发现确诊病例，就必须让病患立即隔离及给予治疗。而且须加速向全体民众注射疫苗，以期形成群体免疫的作用。"

哈迪也强调国军、警察、地方政府及公共诊疗所列为抗疫四项重要支柱，必须努力工作及呼吁各地民众提高觉悟，病患愿意接受集中隔离的医疗。

哈迪说："如果从追踪得知密切接触者对新冠检测呈阴性，此人可以自行隔离5天。"

他也希望格拉登各界民众持续宣传有关在实行抗疫卫生规则，保持觉悟性是很重要的事项。

（Ing）

台湾佛教慈济基金会印尼分会
只有知足感恩，
人生才会幸福。
恭录自证严法师静思语

本报官网

总统称处理疫情应关注三关键

减少新增病例、加速注射疫苗、持续供应药物

【本报讯】根据处理新冠疫情工作队直至今年8月21日印尼西部时间中午12时的资料，国内感染新冠病毒死亡率仍在不断增加。因此，佐科维总统下令持续提高处理新冠疫情的工作效率，因新冠病毒变异体是很难预料其发展变化的。

佐科维也希望各地方首长及各界民众持续警惕新增病例增升的可能性。他在日前还通过总统府秘书处YT频道向全东爪省地方首长统筹论坛（Forkompinda）发出指示说："我事先提醒大家，任何数据都难于预测新冠病毒的扩散趋势。"

他也提醒称，千万不要忽视新冠变异毒株的出现，各种变异毒株能急速及广泛传播各个社区。如果我们不提高警惕，那些变异毒株在不知不觉的情况下会急速感染许多人群。

佐科维指出，良好处理疫情的三项关键条件，首先是减少新增病例实行自行隔离（Isoman），即把他们送往隔离中心（Isoter）。

他预估新冠病例死亡率增高的原因是因为许多自行隔离的新冠患者延误前往隔离中心接受治疗的时间，当患者抵达医院时往往已奄奄一息。

第二项关键是加速注射新冠疫苗。佐科维下令全体地方首长立即向民众提供注射疫苗服务。他说："我希望全体市县长，如果已收到疫苗就直接尽快注射给民众，用完了再向中央索取。"

他表示，今年8月份收到的疫苗共有7200万剂。接着下个月估计还有7000万剂疫苗抵达印尼。这两次运抵的疫苗数目不小，通常我国在一个月内仅收到800万至1000万剂疫苗而已。甚至在此前需要7个月之久才获得6800万剂疫苗。

第三项，必须确定不会迟缓提供医药品，如有移送隔离中心的新冠患者，更须立即提供药物。佐科维说："上述三项关键若能顺利落实，感谢真主，但愿我国疫情会逐渐缓和乃至消失。"（Ing）

中国银行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date : 20 August 2021 Time : 09:00 WIB

中国银行雅加达分行银联借记卡
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta
一张卡片两种币别，探索中国的最佳伙伴
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,193.89	10,383.89	0.00	0.00
CNY IDR	2,191.23	2,249.23	2,189.23	2,251.23
EUR IDR	16,631.59	16,971.59	0.00	0.00
GBP IDR	19,412.88	19,812.88	0.00	0.00
HKD IDR	1,828.03	1,871.03	1,824.03	1,875.03
JPY IDR	129.43	132.43	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,736.30	1,848.30
SGD IDR	10,432.52	10,652.52	0.00	0.00
USD IDR	14,180.00	14,580.00	14,175.00	14,585.00

政府接回流落台湾的129移工

包括120名船员、1名重病患者和8具遗体

【本报讯】劳工部长伊达（Ida Fauziyah）于8月22日在雅加达表示，政府已派遣飞机接回了流落台湾的129名我国移工。这架飞机于8月21日凌晨4时已返抵苏加诺哈达国际机场，这是政府对每个公民包括印尼移工进行保护的一种形式。

与此同时，劳工部辅导、人力发展和扩大就业机会总署长苏哈托诺（Suhartono）透露，返回我国的129名印尼移工包括120名船员、1名重病患者和8名移工尸体，他们已有好长时间在台湾海域地带漂泊无依，甚至有的已有一年之久。

劳工部印尼移民劳工保护辅导主任伦德拉（Rendra Setiawan）在苏加诺哈达国际机场接送印尼移工或船员时表示，接回我国的船员来自多艘如塞拉利昂、蒙古、巴拿马、帕劳和喀麦隆等外国旗帜的船只。当移工们还在船上时，印尼政府通过台湾的印尼工商会馆，协助监控并满足印尼移工或船员的生活需求。"

劳工部印尼移工保护方面统筹人里多（M Ridho Amrullah）说，印尼移工和船员返抵祖国之后，将被安置在运动员村自行隔离，并在各自返乡前，应先接受聚合酶链式反应检测和接种新冠疫苗。另外，重病患者将被送往警察医院接受进一步治疗，还有8具移工尸体将移交给家属料理后事。

（Sm）

德博Margocity商场电梯坠落

导致4人受伤

8月21日，西爪省德博（Depok）Margocity大商场因杂物电梯突然坠落，导致4人受伤。

雅万高铁最后一批钢轨

从防城港发往印尼

南宁云—南宁晚报讯 运运输到防城港，再通过铁路运抵四川基地。生产的高铁钢轨也通过铁海联运的方式，在防城港中转出口美国、巴西、澳大利亚、新西兰等30多个国家。

（记者 黎兆齐 实习生 康蓉 通讯员 陈思华）8月20日，雅万高铁最后一批钢轨乘"新大中"号货轮，从广西防城港码头启航，发往印度尼西亚。此前，这批5500吨钢轨从四川攀枝花通过西部陆海新通道运海铁联运班列送至广西防城港。

据了解，中国与印度尼西亚合作建设的雅万高铁全长142.3公里，是东南亚第一条设计时速350公里的高铁。工程于2018年开工。雅万高铁项目作为我国高铁整体出口第一单，所需钢轨全部由攀钢集团生产。攀钢集团生产钢轨所需的原材料铁矿石，从南非等国采购后，通过海

自2020年4月1日雅万高铁生产首批钢轨运抵防城港，到现在最后一批从这里运出，历时16个月。广西沿海铁路公司防城港车站严格把控每批钢轨装卸过程，保证货物及时装船，按期出海。作为西部陆海新通道重要中转点，防城港车站将继续协调码头公司做好船期、码头停靠、运输保障等工作，提高货物运输效率，为企业提供优质运输服务，积极助力国内国际经济双循环。

德博市大商场天花板倒塌

导致四人受伤 所幸没有人员死亡

【本报讯】西爪省德博市（Depok）贝吉（Beji）警察局警长阿古斯少校（Agus Khoeron）于8月21日（周六）晚上在其办事处表示，Margo City大商场的天花板在当天下午突然倒塌，结果造成4人受伤，但伤势如何则不得而知，警方至今还在现场最深入调查。

阿古斯说："疏散和清理过程还在进行中，不过我已要求Margo City大商场管理部切断电流，因为有很多电线凌乱悬挂着。"

根据可靠信息，Margo City大商场的天花板在周六下午4时30分左右，突然从20米高处跌落，据说是由于杂物电梯突然坠落所致。若是观看@depok24jam的视频，就可看到大商场地区一片狼藉，甚至在四周围满有烟雾，还有也可看到一些木头散落在现场。

Margo City大商场显示萧条，连一个人影都没有，大商场管理部对此事至今还为作出任何表示。（Sm）

雅京不再是新冠红色疫区

图示：雅加达民众于8月22日实施四级社区活动限制期间正在出外活动。雅加达副省长阿赫马德（Ahmad Riza Patria）当天表示，如今首都一些公共设施已恢复运作，因雅加达如今不再是红色疫区。

芝立翁河上展开国庆日活动

8月22日，数位搜救志愿者在雅加达芝立翁河河面上张开红白旗帜，上述活动除了要纪念印尼国庆日之外，也要教育人们保护河流清洁。

政府明年拨款682.8万亿盾

作为落实卫生和社会安全网领用途

【本报讯】通讯和信息部长尊尼（Johnny G Plate）不久前在雅加达表示，在2022年国家收支预算草案之中，政府将筹备682.8万亿盾预算开支，供作卫生和社会安全网纲领用途，其中255.3万亿盾是卫生预算开支，427.5万亿盾是社会安全预算开支。

上述卫生预算开支占了国家总预算的9.4%，除了将用以应对新冠病毒大流行之外，也用以卫生系统改革、加速减低发育迟缓，以及国民卫生保障（JKN）纲领的可持续性。

特别在处理新冠病毒大流行这方面，这笔资金将专用于应对疫情所产生的负面影响，包括测试、追踪和治疗、新冠疫苗接种纲领，以及加强社会化和防疫卫生规则的监督。

除此之外，政府也将使用预算开支，用以推动国内疫苗产品和制药业的发展，这是政府要实现国内制药业和卫生系统独立性的一部分措施。

尊尼说："作为一个独立的国家，印尼必须能够独自生产新冠疫苗，因此我们希望能持续加强国家制药业和卫生系统的独立性和防御力。"

还有政府筹备427.5万亿盾的社会安全预算开支，是用以满足弱势群体的基本需求。从长远来看，希望通过这种持续供应的基金或能改善我国的贫穷人口比率。

除此之外，社会安全预算开支也将用以支持社会安全纲领的改革，同时也用以改善社会福利综合数据，并整合各种相关数据，以支持渐进和可衡量的社会安全改革。

他补充说，上述预算开支也将用以支持根据就业法令的失业保障纲领，提高社会安全实施的质量，并推动社会安全方案的发展。

（Sm）

Advertorial

加拿大通胀持续上升,诱发加央行减少买债支撑加元

8月18号加拿大公布7月CPI月率明显大幅高于前值0.3%，涨幅整整一倍达到0.6%与前几个月持平，进入2021年以来加拿大CPI数据都维持着持续增长的态势。有鉴于此，加拿大央行早前两个月就明确表示今年开始将会逐渐减少购买债券，并最终停止购买和慢慢退出量化宽松政策。

最近加拿大元持续下跌并未能受到加央行减少买债的利好支撑而上涨，很大原因是受到美元持续上涨与原油价格大幅下跌所拖累。市场忧虑德尔塔变种病毒对全球经济带来重大打击，因此原油价格就失去基本面支撑而大幅下跌。加拿大元是原油货币，原油价格上涨会利好加拿大经济发展，因加拿大全国70%企业都是石油行业，原油价格上涨自然利好加拿大经济持续发展。原油价格现在已大幅下跌到62美元/桶的边缘，与7月高位76.4美元/桶相差近14美元/桶。

原油价格是难以持续下跌的，因为这样会损害到众多石油生产国的经济利益，他们也抵受极端的打击急需美元硬通货来挽救经济，过低的原油价格反而会令到原油生产国组织抱团减产来提升油价以维持国内经济发展。

美元近期的大幅上涨直接打击了非美货币统统下跌，但美元能否维持强势呢？答案是否定的，因为美元强势会损害美国进口货物价格，从而会打击美国本土企业失去竞争力，因此美元的强势并不能持续。当美元回调与原油价格反弹两大利好因素再加上加央行减少买债的利好共同兑现下加拿大元将迎来一波上升浪。

技术面:

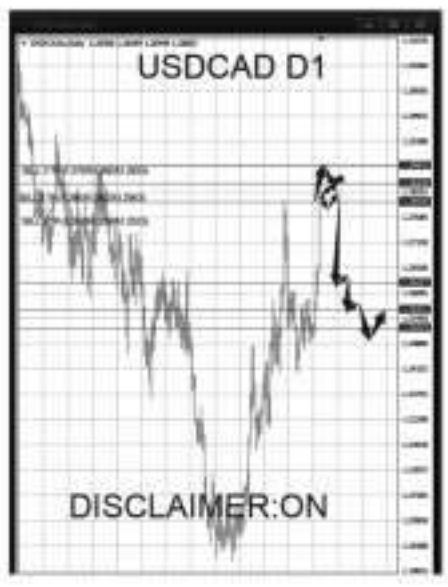
关注每波USDCAD价格的上涨乏力都是理想的卖出机会，盈利后移动止损以保护本金安全并追踪更大利润，万一被打掉保本损还可以关注每波的上涨乏力继续果决做空以博取更大利润。

卖出点一:USDCAD价格跌破1.2803可寻反弹做空，止损20点，止盈位置：1.2623-1.2563-1.2523,万一被止损可关注第二卖出点不破继续高空。

卖出点二:USDCAD价格上涨不能突破1.2843可寻反弹高空，止损20点，止盈位置：1.2663-1.2623-1.2563，万一被止损可关注第三卖出点不破继续高空。

卖出点三:USDCAD价格上涨不能突破1.2883可寻反弹高空，止损20点，止盈位置：1.2703-1.2663-1.2623，万一被止损不建议追多，可耐心等待价格重回1.2883之下再寻反弹追空。

此策略本月内多次有效



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师：甄权熙

专家透视

邓锡军大使在《雅加达邮报》发表署名文章:

摒弃政治操弄 团结合作抗疫

【编者按】8月21日，印尼《雅加达邮报》刊发中国驻东盟大使邓锡军署名文章《摒弃政治操弄 团结合作抗疫》。文章内容如下：

当前，世界仍处在新冠肺炎疫情大流行之中，疫情起伏反复，病毒频繁变异。在此紧要关头，世界各国本应团结一致抗击疫情，然而个别国家出于政治目的借新冠病毒溯源问题不断发出抹黑中国的不和谐杂音。

疫情发生以来，中方第一时间向世卫组织报告新冠肺炎病例；秉持人类卫生健康共同体理念，及时同国际社会交流防控经验；力所能及地向世界150多个国家和国际组织提供抗疫物资援助；率先开展全球规模最大的疫苗合作行动，为世界公共卫生安全作出突出贡献。中国始终秉着科学态度积极参与全球科学溯源合作，先后两次邀请世卫专家来华开展病毒溯源研究。专家们去了所有想去的地方，见到了所有希望见到的人。世卫组织于今年3月发布了中国—世卫组织新冠病毒溯源联合研究报告，就溯源问题做出最权威、最专业、最科学的结论，做出了“实验室泄漏极不可能”的科学结论，并提出“在全球范围内搜寻可能的早期病例”、“研究冷链传播病毒的可能性”等重要建议，提出今后溯源工作的具体建议。中方专家还主动向世卫组织提交了对第二阶段溯源工作的中国方案。这是一份科学和权威的报告，也是下阶段全球溯源工作的基础。国际专家对中方在病毒溯源问题上展现的开放、透明态度予以充分肯定。与此同时，个别国家却在大搞政治溯源，无视科学权威的研究结论，肆意散播虚假信息和谎言，悍然歪曲别国立场。

中方对全球溯源问题的立场是一贯的、明确的。第一，新冠病毒溯源是科学问题，应该也只能由科学家研究找到病毒的动物源头和向人类传播的途径，任何国家都无权为一己政治私利而漠视生命、将科学问题政治化或对别国进行抹黑攻击。第二，中国—世卫组织联合研究报告得出了国际社会和科学界公认的结论和建议，必须得到包括世卫组织在内的各方尊重和实施。今后全球溯源工作应该也只能在此基础上开展，而不是另起炉灶。第三，中方始终支持并将继续参加科学溯源，我们反对的是政治溯源，违背世卫大会决议的溯源，以及抛弃中国—世卫组织联合研究报告的溯源。第四，世卫组织秘书处应按照世卫大会决议要求，就全球溯源工作计划、包括后续机制同成员国充分协商，充分尊重成员国意见，对当事国的溯源计划更应同当事国协商确定，在此基础上有效开展合作。

溯源合作必须坚持科学的方向，必须坚决反对政治化。个别国家将科学溯源政治化的行为遭到了世界各国主持正义的有识之士普遍反对。近期，包括不少东盟国家在内的近80个国家纷纷通过致函世卫组织总干事、发表声明、照会等方式反对溯源问题政治化，支持中国—世卫组织溯源联合研究报告。世界上100多个国家和地区300多个政党、社会组织和智库向世界卫生组织秘书处提交《联合声明》，呼吁世卫组织客观公正地开展全球新冠病毒溯源研究，坚决反对将溯源问题政治化。这是国际社会的合理诉求和正义之声。

病毒没有国界，疫情不分种族。中国和世界各国一样，都是疫情的受害者，都希望尽快找到病毒源头，及早阻断疫情传播。当前疫情反复蔓延，加大疫苗公平分配，团结合作抗击疫情仍是当务之急。

中方坚定秉持疫苗公共产品的“第一属性”，明确反对搞“疫苗民族主义”，不接受制造“免疫鸿沟”。为帮助东盟国家尽快控制疫情，中方克服自身困难，积极推进对东盟疫苗合作与援助。中方迄已向所有东盟国家提供了1.9亿剂新冠疫苗产品，并与印尼等国家积极开展疫苗临床试验，分享技术和经验，支持各方共同打造区域疫苗生产和分配中心。在多边层面，中国承诺向世卫组织牵头成立的“新冠肺炎疫苗实施计划”提供1000万剂疫苗。中国国家主席习近平在向近日举行的新冠疫苗合作国际论坛书面致辞中承诺，今年全年中国将努力向全球提供20亿剂疫苗，决定向COVAX捐赠1亿美元，用于向发展中国家分配疫苗。相信大部分东盟国家将从中受益。

中方同东盟国家开展新冠疫苗国际合作，不谋求任何地缘政治目标，不盘算获取任何经济利益，也不附加任何政治条件。我们的目的是让疫苗成为东盟各国人民用得上、用得起的公共产品，让疫苗尽早发挥威力、彻底战胜疫情。相信此次抗击新冠疫情合作必将为中国—东盟战略伙伴关系注入新内涵，推动中国—东盟命运共同体迈上更高水平。

新冠肺炎疫情的发生表明，全球公共卫生治理体系仍存在不少短板和漏洞，国际社会应该共同为实现全球公共卫生安全贡献力量。在全球化时代，这样的重大突发事件不会是最后一次，国际社会必须树立人类命运共同体意识，摒弃政治操弄和干扰，携手应对风险挑战，共建美好地球家园！

印华百家姓协会西爪分会和印尼华族姐妹协会

首次合作在西万隆喷洒环保酵素

何学祥致词

【万隆讯】8月19日，印华百家姓协会西爪哇分会和印尼华族姐妹协会(PERWANTI)以及万隆消防局第一次合作举办社会福利活动，到西万隆的芝巴莱镇（Kec Babakan Ciparay）喷洒环保酵素(ECO ENZYME)。

到现场参与社会福利活动喷洒环保酵素的有当地镇长哈吉苏巴尔若(H. Suparjo, S.Sos)、警署长哈吉安顿（Bacip Kompol H.Anton Purwantoro,S.H）、1806军分区区长菲力鲁迪（BK-Bacip Kapten Arm.Feri Rudi Tulas）、当地民族组合论坛领导阿古斯（Agus Permana）、镇保安队长安顿（Anton）等。他们都很赞赏西爪百家姓分会的这一次活动，感谢百家姓很周到地关注环保事宜，并以实际行动真正关心照顾民众的身体健康问题。

西爪百家姓协会会长何学祥致词：“环保问题和人们的生活、健康，都是息息相关。当环境脏乱，就是对细菌或病毒滋生的有利环境，而后这些病毒或细菌就会藉着一些昆虫或蚊子为媒介带到人们身上，让人们患上各种病。关注环保是每个市民的责任，不但我们喷洒环保酵素，也希望市民都能关注环保，保持干净的环境，才能减少病菌的感染。我们百家姓按计划将安排其他时间，继续到万隆另三个区域，就是东、西和北万隆喷洒环保酵素。但愿这样的活动能提升环保并切断新冠肺炎病毒链。我们应该感谢印尼华族姐妹协会会长素丽亚蒂女士（Ibu Surijati）的合作，供应环保酵素，和我们一起举办今天的活动。”

环保酵素（Eco Enzyme）是混合了糖和水的厨余(鲜垃圾)经发酵后产生的棕色液体，有柑橘般的刺激气味。是来自泰国的乐素昆博士(Dr. Rosukon)研究酵素30余年，成功研究出得环保酵素(也称为垃圾酵素—Garbage Enzyme)。

不但制作过程简单、无化学污染、制作材料随手可得、节省金钱、用途广泛，还帮助减少垃圾量，对环保起着很大的作用。每一次我们在使用化学清洁剂的同时，其实也在污染着地下水，河流和自然生态。一般化学清洁剂含磷酸盐、硝酸盐、氨、氯，等有害成分、家家户户每天所排出的这些化学污染，综合起来足以对地球造成极大的伤害。因为丢弃的厨余会释放甲烷(methane)废气，比二氧化碳导致地球暖化的程度高21倍。环保酵素所產生的臭氧層，有殺菌的功能，同时增加空气含氧量，还使地球的溫度不會繼續上升。化厨余为自己做的环保清洁剂，可节省家庭开销。爱护地球就从厨房开始，用过的环保酵素最后流到下水道，能分解和消灭有害微生物和霉菌，可疏通马桶或水槽，还能净化河流与海洋。（雪妮报道）

全体参与活动者活动前合影

参与活动的西爪哇百家姓理事们在消防车上

中国太平 CHINA TAIPING
为您分担风险 与您共享太平
中國太平保險印度尼西亞有限公司
PT. CHINA TAIPING INSURANCE INDONESIA
成立于1996年 印尼唯一一家中資財產保險公司
我們的產品：
✓ 財產保險
✓ 汽車保險
✓ 人身意外保險
✓ 旅游保險
✓ 現金保險
✓ 工程保險
✓ 貨運保險
✓ 船舶保險
✓ 責任保險
了解更多 敬請聯系可掃描二維碼添加太平印尼客户經理微信進行業務咨詢
其他辦事處：
– 雅加達/城市
– 萬隆
– 泗水
– 三寶壟
– 棉蘭
座機：021 – 80600910 / 021 – 2522422
傳真：021 – 80600906 / 021 – 2522424
網站：www.id.cntaiping.com

Lt:Ric 责编:张颖 邮箱: zhangying1951530@gmail.com

我上学的第一天

大家好！我叫Chelsea，今年16岁。我是民望学校10年级的学生，今天我想与大家分享第一天上学的感觉。这是我第一次在线上学。因为疫情在人群中不断地蔓延，所以学校不允许学生来校进行正常的面对面上课。在线学习从那天开始一直到现在快要一年了，而我慢慢地习惯了在线学习。我相信总有一天疫情会慢慢地好转，人们也开始正常的生活，学生们也能去学校学习，我也会感到非常高兴，因为可以见老师朋友，这样我的生活也不觉得无聊。

我是民望学校的新生，虽然很多朋友说我很聪明，但是我并不是一个活跃的孩子。上网课听老师解释的时候，我不像其他学生问起一些相关的题目，我比较喜欢安安静静地听老师讲课。我也喜欢结识新朋友和新老师，在新学校认识新朋友新老师我感到非常高兴。

有一天，上网课的时候突然发生了网络障碍，导致了我的电脑连不上网，我无法学那天的所有课程的内容。好在父母那天都在家里上班，看到我这么伤心就帮我看看电脑哪里有问题，终于我的电脑能正常地连上网。最后，我想说即使在线学习出现了有一些障碍，但我要感谢民望学校，因为到目前为止我还可以健康地生活，健康地学习。

现代城民望学校
高中部文科10年级
Sekolah Harapan Bangsa – Modernland Senior High School
Grade 10 Social stream
学生姓名：宋琪华（Chelsea Anggita）
指导老师：Jony老师

敬告各学校/中文补习班 老师/同学/家长

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文，将同时展示于本报官方网站 **www.guojiribao.com**（点击链接 https://guojiribao.com/?page_id=47309 即可查阅分享）

请各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注和分享孩子们的刊载作品，以资鼓励，并希望能激发同学们学习中文的兴趣、信心和热情。

投稿邮箱：**zhangying1951530@gmail.com**

南华小学

2016年6月份是我在南华小学开始上学。那时我还不知道在我们这里有个补习所是教中文的补习所。如果我能早点发现，我一定就很早很早就报名了。

我那时是从我的嫂子那里得知有南华小学这个补习班的。那时，是我的嫂子让我报名的。是为了帮她照顾她的女儿也就是我的侄女。她担心她的女儿没有朋友和怕她的女儿被欺负。

在第一天上课时，同学们已经选好了自己想坐的位置。在上课前老师要分班因为是第一册和第一天上课，还有很多学生还没有得到座位，所以老师要分班到星期二上课的。那时，我差点被分班到星期二。还好我跟老师说我星期二在印尼文学校有辅导课。就这样我没有被分班了。

第一天上课时老师首先要选班长，因为那时我们还不知道什么是班长，所以老师自己选班长，就是我们班的最大的一位姐姐。选好了之后老师让我们学写自己的名字写到下课。下课之前我们要向老师敬礼，首先要班长喊起立和敬礼。敬礼之后我们可以下课了。

就这样我慢慢认识大部分的同学。也有很多跟我的侄女一样大的同学。有几个很喜欢跟我们比较大的同学聊天和问一些上课的内容，他们比较听不懂的。就这样我们慢慢认识了起来。到发成绩单的时候老师叫几个同学有得名的，我没有想到我能得到第二名。我内心既惊讶又惊喜。但是我没骄傲因为这只是暂时的。

慢慢慢慢的我就已经第十册了，没有想到时间就这么快过去。也有几个大同学和小同学没有跟到第十册，蛮遗憾的。但，在第十册也有很多新的同学来加入。

就这样我又慢慢地认识别的同学，这就是我在南华小学补习所学习的全部过程。

杨密密Karina
中文小学第十册
山口洋南华小学华文补习所
LKP Norma Hidup Cinta Sejahtera II Singkawang
指导老师：温燕妮

校园环保

各位老师、各位同学：

大家好！我是十年级的学生代表Jason。我今天的演讲题目是“校园环保”。

最近校园环境污染的问题引起了大家的关注。校园里不环保的现象越来越普遍。我们每天都能见到一些乱扔垃圾的学生。在教室、走廊甚至学校食堂里垃圾随处可见。作为学生，我们应该保护校园环境，干净美丽的校园将给我们学校树立一个良好的形象。在此，我想提出减少学校环境污染的3种办法。

首先，我们需要放置更多的垃圾桶。我发现学校里的垃圾桶相距很远，老师和学生很难找到一个扔垃圾的地方。如果在每个走廊的尽头都有垃圾桶，老师和学生扔垃圾的时候就会很方便。

其次，我们需要节约用电。早上上课时，我们可以多利用太阳光，少用灯光。放学后离开教室前，我们应该把所有的灯和冷气机关掉。这样，我们可以减少电能浪费。

最后，我们可以创建一个“环境保护俱乐部”。这个俱乐部将在校园里开展各种环保活动，例如建立一个校园回收系统，举办菜园种植活动，为学校的食堂提供新鲜的蔬菜。

总之，保护校园环境是我们每一个学生的责任。让我们行动起来！校园环保，从我做起，从现在做起！

我的演讲到此结束，谢谢大家！

慈济中学十年级学生
中级班：Jason Kennard
辅导老师：郑丽菁

我的爱好

我有很多爱好。我喜欢画画儿。我喜欢画数码画。原来，我对画画儿不太感兴趣。在三年级时，看了朋友画画儿，我发现画画儿很有趣。从此，我就开始学习画画儿。

这是我的作品。

这幅画是一个动漫人物。这是一个韩国明星。

我也喜欢弹钢琴。我开始上钢琴课是在一年级的时候，那时，我开始喜欢上钢琴。虽然练习很困难，我觉得弹钢琴很有意思。所以我到现在继续弹钢琴。我每天都坚持练，一般都练一个小时或者半个小时。我常常弹奏古典音乐，或流行音乐。

我喜欢听音乐。我常常一边听音乐，一边画画儿，或者一边听音乐，一边做作业。我觉得听音乐可以放松紧张的情绪，不会感到疲惫。

潘薇巧
纯洁学校
沈秀芬老师补习班
2021年6月17日

常怀感恩之心

想想上次有人帮助你是什么时候，不管是贩夫走卒还是达官贵人，你对他们表示感谢了吗？

我们应该知恩图报。父母给了我们生命，照顾我们，没有任何抱怨。老师教我们知识，朋友帮助我们。在我们周围的环境里，总是会有某人或某物值得我们感恩。

两年前，我和同学们去了孤儿院。我们准备了食物、清洁用品、书本和玩具等。我们到那里的时候，孤儿院里的孩子们立刻用温暖的微笑迎接我们。当他们收到礼物时，他们看起来很高兴，灿烂地微笑。虽然礼物的价值不太大，但是对他们来说很有意义。

这个事教我更感恩我拥有的东西和不要把一切视为理所当然。有句话说：“简单的善举就能带来幸福。”有了感恩之心，不只对你的生活好，对事也会有益。因此，我们理应常怀感恩之心。

培民学校三宝垄中学
三年级巧妙班 施惠婧
Bina Bangsa School SMG Secondary 3–Ingenious
Nicole Kayra Budiawan
指导老师：何伟兰

责任心

星期天早上，爸爸和妈妈去书店给我买了一本书。

第二天早上，我带着新书去学校，同学们都很喜欢我这本书。我有一个最好的朋友，他的名字叫小安，下课后他来找我，指着我的书问：“小明，这本书可以借给我看吗？”我把书递给他说：“可以。”

一直等到放学，小安都没有把书还给我，我想：他不会把我的书弄丢了吧！我怀着忐忑的心情收拾好书包去操场找他。当我看到小安蹲在台阶上在摆弄着什么，就跑过去问他：“小安，你在做什么？”小安看见我很不好意思的说：“对不起，这本书太好看了，我一边走一边看书，不小心撞到了小康同学，他手里的水洒在书上，书被我弄湿了，我想着等放学之后拿出来晒晒太阳，如果还是不行，我准备再买一本新的书还给你，我要对我的行为负责任。”边说小安边低下了头。我拿起书，前后翻了翻，干的差不多了，说：“没关系，书已经干了，以后看书的时候不要边走边看，这样很危险。”小安抬起头看着我说：

“谢谢你不怪我把书弄湿，有你这样的朋友真好。”通过这件事，我发现小安是一个有责任心的人，我能有这样的一个朋友感到跟自豪。

Raffles Christian School
Jakarta Indonesia
印尼 莱弗士基督学校
Preston Emmanuel S
年级：小学五年级
辅导老师：张辰钰

我的爸爸

我的爸爸是一位工作狂，我知道他是为了我们的生活而努力。

我最爱我的爸爸，从小到大我想要的东西他都会买给我。不过我从小就没有跟爸爸生活在一起，因为爸爸的工作很忙，所以我和弟弟跟爷爷奶奶住在山口洋。爸爸今年也没有回来。他现在远在中国。不过他常常给我打电话。让我好好学习，认真上课，不要学坏，还要看好我的弟弟。我想对爸爸说：“我一定会听话的，还有我相信我们很快会生活在一起的。”

钟俊豪
山口洋 盐町新港印华公学
LKP Indoman II
指导老师：邓善珊

再也不乱扔垃圾了

一天傍晚，妈妈来到小安的房间，对他说：“你去把这袋垃圾扔掉。”小安别提有多不高兴了，因为他不想倒垃圾，也想快点回来继续玩电脑游戏。

电梯门开了，小安看到里面空无一人，就想到了一个坏主意，他把垃圾扔进电梯里，转身就跑。一只饥饿的野猫看到了，欢欢喜喜地飞奔直入，满怀希望能找到食物。

妈妈走进电梯，看到里面乱七八糟，闻到一股恶臭，就捂住鼻子，心想：“谁这么没有公德心，太缺德了。”妈妈的目光盯在垃圾上，她忽然明白，垃圾是小安刚才丢的。

妈妈生气地批评小安：“你干的好事，电梯现在又脏又臭。这一个星期你不许玩电脑游戏。”小安低下头，觉得很后悔，他去把电梯打扫干净，他对妈妈说：“妈妈，对不起，我以后再也不乱扔垃圾了。”妈妈笑着说：“知错能改还是好孩子。”

培民学校三宝垄校区
小学部 五年级 郑志辉
Bina Bangsa School SMG P5
Nicholas Davin Orlando S
指导老师：何伟兰

动物园游记

星期天的早上，天气晴朗。我和家人去了动物园玩到了入口处我们排队买票。进入动物园，我们看到里面有很的各种各样的动物。我先看到了一只很凶猛的狮子，我觉得好害怕。我没着爸爸指着的方向走，去看更多的动物。

中午，我们去看海狮表演。那些海狮真的很聪明。它往左边、右边、前边、上面一直一直跳。

下午，我们一起回家。虽然我觉得好累，但是我好开心。希望下次我还可以再去动物园玩。

Raffles Christian School
Jakarta Indonesia
印尼 莱弗士基督学校
Justin Vincentius Chitra
年级：小学五年级
辅导老师：王秀荣

一盒蜡笔

我在一本书里读到的故事：

一天早上，妈妈要料理家务，没空照顾小明和小花，便给他们一盒蜡笔，吩咐他们一起画画儿。

妈妈对他们说：妈妈要洗衣，烧饭，你们乖乖不要争吵。

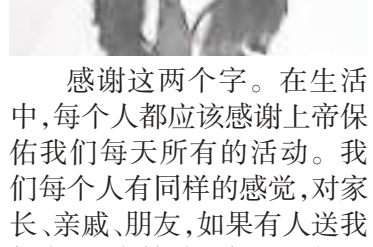
小明要画松鼠採芒果，小花要画老鹰捉小鸡，不一会他们画好了，当他们要上颜色的时候，因为争蜡笔而闹了起来，结果，一盒蜡笔给他们拆散了。小明抢到蓝、黑、褐、紫四支蜡笔，小花抢到红、橙、黄、绿四支蜡笔。

颜色上好了，他们兴冲冲地拿给妈妈看，可是妈妈看了，摇摇头说：“芒果怎么会黑色的？老鹰又怎麼会是红色的呢？你们真是糊涂，是不是为了蜡笔争吵，把蜡笔拆散了？兄妹俩听了妈妈的话，又看看自己的画儿，心里很难过，一句话也说不出来，也知道错了。

朋友们，这个故事虽然很短，但是其意义很好，告诉我们合作的重要性。如果他们互相合作用蜡笔，不争不抢，颜色就不会上错，这也是给他们一个教训，同时也告诉我们在生活中，要活出合作的精神。

爱霞
圣彼得学校
小学5年级
Jakarta Utara
苏比亚老师指导

感谢



感谢这两个字。在生活中，每个人都应该感谢上帝保佑我们每天所有的活动。我们每个人有同样的感觉，对家长、亲戚、朋友，如果有人送我们东西，来鼓励我们的时候一定要向他们感谢。

我们要感谢有健康的身体。感谢能够读书，感谢老师给我们的教导。感谢花园里有美丽的花。感谢有新鲜好吃的水果。感谢有美丽风景。我们可以用拍照，保留这一切。

我们也要感谢每天都有好吃的东西。感谢有双手可以写字，拿东西，做一些工作。感谢我们有一双脚，可以散步，可以运动，跳舞，骑自行车等等。感谢我们有一双眼睛，什么东西都可以看的到。感谢有一双耳朵，可以听老师讲课，可以听爸爸妈妈说话，可以听音乐。

我们还要感谢我们有一个鼻子，可以吻到美味好食物。感谢我们有一个嘴巴，可以吃东西，可以唱歌，可以讲话。感谢我们有漂亮的头发，可以打扮自己的头发。感谢我们有一间屋子可以居住，让我们一家人团聚庆祝各种节日。感谢有太阳，照亮全世界日光。

感谢有很多朋友，可以开开心心谈天说地。感谢我们的学校和老师，让我们可以得到很多学问。最后还得感恩所有在我身边的亲戚和朋友。

现代山庄民望学校
初中部7年级B班
Sekolah Harapan Bangsa Modernhill
Junior High School Grade 7B
蔡爱如（Michelle）
指导老师：徐振赐老师

我的爱好

我的爱好是听歌，唱歌。空闲时，我就打开手机，播放我最喜爱的文艺歌曲和纯音乐乐曲。有时，听到会念的歌词，或是兴致来潮时，便随着歌声和唱起来，心情好快活呀！

听歌不只使我心情舒畅，更使我对音乐和歌曲的钟情，更深的对华文的认识。一面学歌，一面学习文化知识，这就是我的爱好。

吉里汶育民学校补习班
三年级上；黄雪儿
指导老师：渔夫

椰風蕉雨

佐科政府对新冠疫苗的部署

■ 本报评论员：余凡

开斋节后，中央政府权衡新冠疫情的总体形势后，采取坚定而明智的部署，于7月5日颁布“民众活动限制令”(PPKM)措施，随后还持续延长及更改限制令的期限及内容。虽然被反对阵营百般挑剔，在政府及治安部门的坚持下，疫情的扩散显然已被有效降低。

《罗盘网》于20日报道，佐科总统在东爪哇省地方领导协调论坛(Forkopimda)的线上讲话时说：“我希望所有县长、市长，如果疫苗已运到各县市，尽可能快点为人民接种，用完后马上再讨。”总统秘书处的YouTube平台播放了相关视频，得到各界的关注。

总统宣称，8月份将有7200万剂疫苗运抵本国，下个月估计还有7000万剂，对比以往每月只有约1000万剂的供应，这是很大的提升，之前需要7个月时间才能筹到6800万剂。他说：“别让疫苗存放在冷藏库，请大家努力，把疫苗马上发完。”8月13日，印尼鹰航由中国运来的500万剂科兴即用疫苗抵达苏哈国际机场。鹰航于16日再次运来500万剂科兴疫苗。总计本国至今已获得约1.9亿剂科兴疫苗，均为成品和原材料。

归纳防控新冠疫情大流行的三大关键，首先是尽快施行疫苗接种。其次，是把自行隔离的患者集中到设备齐全的隔离中心，因为本国偏高的新冠死亡率可能是患者较慢接受正规的医疗救助所致。第三点，药物的供给不能出差错，要保证患者能即时得到所需的药品。总统鼓励：“这三点若已做好，上苍保佑，东爪哇省的新冠肺炎病例必定会降下来。”

在万隆市却又另一番气象。《罗盘网》以“利都万说：我们被定指标，但疫苗供应被夹住(Diketeng)”为题，阐述西爪哇省长利都万(Ridwan Kamil)的牢骚。西爪哇省正全力追赶每天注射40万剂疫苗的指标，以便尽快达到群体免疫(Herd Immunity)的水平；但目前还只能每日接种约20万剂。省长说，每月需要1500万剂，年底就可以完成群体免疫。

他在巡视万隆科技大学(ITB)校园区举行的疫苗接种活动时说，为了加快疫苗的普及率，省府建议让12至18岁的年轻人接种，并规定他们必须带同未打疫苗的亲友一起来。对于行动不便的老人或孕妇，也考虑进行上门服务。“因为要求他们前来疫苗接种站，将面对很多困难，所以工作方式要改变，让医护人员到老人的居所替他们接种疫苗。”

省长还借题发挥，表示国内的新冠核酸检测(PCR)收费高达约90万盾，对于自费检疫的民众是很重的负担；他以印度只收约10万盾的检测费作比较，认为政府在这方面的努力还不够理想。其实，印度的国策、医药潜能与本国不同；譬如西方药业研究多年制成的药品，印度能在3个月内复制同类的药，无需西方授权、不付专利，没有几个国家能这么做。

《罗盘网》近日报道，总统于15日就指令卫生部长将核酸检测费定价在50万盾上下，检测结果在24小时内出炉。卫生部健康服务厅长阿卜都尔(Abdul Kadir)19日表明，政府的核酸检测费是55万盾，“不允许收取比政府规定更高的检测费，若更低则没问题。”所有医院及医疗所不准将医生咨询、行政费等加入检测费内。卫生部门将严格监督总统指示对检测费用的政策。本国的检测费在东南亚十国中排名第二低，最廉价的是越南。

不过，有媒体揭露，一些医疗机构在检测报告出炉的时间上做文章。既然卫生部规定的是24小时，有的医院表示16小时出炉的检测费为75万盾，而10小时的收费90万盾。有的标明24小时出炉收49万盾，若12小时的多交50万盾，而6小时出炉多付90万盾。雅加达特区卫生厅公关科的依尔玛(Irma Yunita)表态要对相关医院进行核实、调查。

佐科总统在面对新冠疫情及疫苗接种方面，自始都有长远的眼光和策略。他排除各种噪音，于1月13日在总统府的公开仪式上接种了首支“新冠疫苗”，为广大民众注入信心。反观有些省市领导及公知长老却不断“泼冷水”，以致一些省份的疫苗接种率偏低；在军警及医护人员的不懈努力下方有不俗的成绩。如今，政要们却来抢镜头、争功劳了。

临危受命负责防控疫情的统筹部长卢胡特，于8月3日与卫生部长主持印中抗疫合作视频会议时说：“在过去一年半时间里，两国携手抗疫、共克时艰。”印尼共从中国采购2.4亿剂新冠疫苗，中国政府及企业已捐赠600台制氧机、2万个氧气面罩、1.2万支鼻氧管、120台呼吸机、39个罐式集装箱、300万元人民币医疗物资，以及每天提供5吨液氧。卢胡特对中方向印尼人民提供抗疫支持表示感谢。这是国际合作抗疫的良好典范！

大多数人民都相信佐科政府对新冠疫苗的政策和部署，相信本国政府能取得友好国家的支持和协助，相信在国际社会的真诚合作、科学交流的努力下，新冠肺炎能得到控制。

大道不孤 拓荒孺牛 天下一家

——王芳三语文集《艺术人生》序

李卓辉

■ 雅加达：李卓辉

祝福王芳女士三语文集《艺术人生》出版！

2020年是百年世界大变局的转折点，中华民族正以“艰难方显勇毅，磨砺始得玉成”的奋斗精神，为全面建成小康社会取得伟大历史性成就；并以“大道不孤，天下一家”的大爱毅力，与全世界各国政府和人民，和衷共济、团结抗疫，号召全球民众要携起手来，风雨同舟、全力以赴，早日驱散新冠疫情的阴霾，努力建设更加美好的地球家园。我们印尼也正站在这百年大变局的交汇点，积极开展防控疫情，“宅”家抗疫，勇往直前，继续奋斗，希望在新的一年，群岛大地万象更新，阳光普照、国泰民安，充满生机勃勃的光辉景象。

迎接崭新的一年，王芳女士编著了新的文集《艺术人生》，以创新的三语方式出版，这才是印华文学的新创举。第一本文集《生命的色彩》以双语出版被我赞赏为创举，目的是给予热忱的鼓励，也希望为全印尼热情写作者脚踏实地加油干，用双语书写大时代的风彩，因为双语文集已超过一百多年，法国大作家苏尔梦统计，在十九世纪七十年代至二十世纪六十年代，印尼华人作家、翻译家有806人，其创作和翻译作品有2757部，另有无名氏作品248部，总数达3005部。印尼文学评论家苏玛尔佐(J. Sumarjo)说，华人通俗马来语文学中，“确有一些作品具有永恒的艺术效果，它们是群众所喜闻乐见和百读不厌的不朽之作，产生过巨大的影响。”他还呼吁重写印尼新文学史，以便将丰富多采的华人印尼语文学包括在内。”（上述文学作品原以早期印尼文出版，有一些被译写为华文。）印华著名学者作家郭德怀是上世纪三十到五十年代的代表。

20世纪60年代中，苏哈托专政封闭了印尼华人社群的三宝（华人社团、华文学校和华文媒体）整整近34年，我们的下一代大部分都成为“华文盲”，有好多被列为“香蕉人”，进入了21世纪，2002年，华文教学复兴，但只能兴办三语教育，雅加达原来有12间著名华校，能复办的不到4间（一半搬到外雅加达），三语教学水平也各有千秋，许多高中毕业的学生还是不能讲华语、无法读华报，因为华文教师严重不足，我们被祖籍国语文教育专家潘文国教授指责为“汉语在印尼作为华人的族语可说是实际上已经消亡，这对我们是个深刻的警示和教训”。他总体感觉是震惊、震撼，“1966～1998，三十年的时间一种语言就基本消亡了”。笔者作为一位60年前的华文教师和华报编辑，读到潘教授的结论深感悲痛和震撼。

2021年是金牛年，我们大家都应奋发图强，尽自己所能作“拓荒牛和孺子牛”，积极支持开展三语教育，支持发展三语文学，培育大时代的三语年青一代人材和出版三语文学作品，特别是利用宅家抗疫期间，在家里多写抗疫文学创作、教育下一代多写三语文艺，为迎接中印尼在“一带一路”大时代建设中发挥杰出的作用，为广大印尼华人在战胜疫情后大展建设蓝图作出力所能及的贡献。

王芳女士年逾八十高龄，拥有四位年轻有为的儿子和九位学贯中西的孙儿女，她在“宅家抗疫”的大时代中仍然积极奋进、乐观进取，书写抗疫故事和生活经历，确实令人感动和敬佩，我们希望印华文学写作者学习她的“好学不倦”和“积极写作”精神，努力创作，成为拓荒牛和孺子牛，为大时代留下精彩的人生篇章。

迎接“大道不孤、天下一家”的大时代，期望王芳女士再接再厉，每个月写三或四篇文稿，到明年春节前夕，再出版第三本文集，走在中华民族伟大复兴的大道上，勇往直前，创造更加灿烂的辉煌。

于2021年2月8日雅加达

生活没有彩排

——王芳三语文集《艺术人生》序

袁霓

■ 雅加达：袁霓

在我还没有认识王芳之前，我就知道有一位热心的王万珠女士。我一直很想认识她，可惜一直没有机会。知道王万珠这个名字，是因为陈冬龙的《赤道列车》（如果没记错），当时，他一直在致力于西加贫穷的乡下小孩的教育问题，他告诉我说王万珠女士帮他开了一个筹款义演会，筹到了一笔款项，让他可以更踏实地做这份有意义的工作。陈冬龙介绍说，王万珠女士是一位合唱团的团长，时常义演，捐助一些老人院、孤儿院等等，可惜的是，陈冬龙后来因病去世，他的《赤道列车》计划噶然而止。

知道王芳这个名字，是文友碧珍告诉我的，她告诉我作家王芳来会所，已经出了一本书。当时，我并没有把王万珠与王芳划上等号。之后一段时间，才知道王万珠与王芳是同一个人。我听了非常高兴，总算见到王万珠了。

有时候，我在想，上天肯定特别眷爱会音乐的人，特别给他们音乐的天赋，还加上写作的天赋，像林惠卿、叶冬珍、何淑慧以及王芳，都是有特殊天赋的，歌唱得好、文章写得好，画画、书法也出色。让我特羡慕她们的多才多艺。

仔细读王芳的文章，发现她有悲天悯人的胸怀，她特别有爱心，会关心她以前的老邻居、老朋友，特别感恩于人情，对于她那位只念过两年书老佣人的话，也让她震惊：“生命只有一次，生不带来，死不带去，若不珍惜执着成性，苦了自己，也累了儿孙……”这句充满哲理的话，会出自于一个老佣人的口吗？老佣人的话，让她深思，生活本就没有彩排，只有直播！直播完了，效果是好是坏，成功失败一切就听评论。其实这句话对于我来说，也是直击我的心，特别经历过大悲大苦的日子，感觉很多事都不在自己掌握之中，生活没有彩排，也不能重来。

王芳有这样的感悟，相信与她的人生阅历有关，她也看很多书，这些都表现在她的文章，我喜欢她的小文章，记录着她人生过程中的点点滴滴，点点滴滴中又可以看到她的为人处事。

祝福她成功出版了第二本书。我真得要向她看齐，努力争取整理出版我的书了。

生活没有彩排，不能NG再NG，因此事事都要先考虑清楚、踏踏实实地走，我想这是她的文章中，给我的最大启示。希望这本书也给读者带来一些哲思。

养鸡情趣

——阳台启示录

■ 棉兰 林昕

自从COVIB19肆虐以来，群聚咖啡店的食客都吓得不敢出！个个像妇人妊娠期呆家“坐月子”，可这月子也坐得太久太长了，两年多了，就是孵蛋也孵出一大群鸡仔成鸡爷爷鸡奶奶了，当然这也难怪，怕“死”人皆有之，俺也是怕死，打疫苗又戴口罩，且深居简出，每天早晨，上阳台看日出，下午，上阳台看日落，阳台成了唯一的旅游胜地！偶尔想了想，闲着也就闲着，何不试试找点工来做，看人家在阳台上种芒果、榴莲、番茄、盆栽鲜花，让阳台上显得绿意盎然，养眼舒心氧气充足……

说做就做，隔天，买了八个切开的塑料桶，又是泥土又是稻壳，把树苗种上去，按人家经验得施肥，若常买鸡粪肥，何不养点鸡，然后扫鸡粪来施，一举两得！前几年曾在阳台养过鸡，因为没经验，初初，想以散养方式，让鸡只自由活动，随地畅享阳光，可鸡不识好歹，长翅膀后居然飞去邻居作客，忘恩负义，一去不回头！原来鸡是不可以给它民主，一旦施于民主，就无法无天！然后，打算买鸡笼子养，以囚笼政策关养！可惜一百多只鸡却视死如归，宁为民主牺牲，每天几十只。有次，下场大雨，上阳台一看，遍布躺着死翘翘的鸡只，原本有遮荫的锌板，可鸡不懂的避雨，估计它们也是stress，囚禁后沮丧，就生气故意淋雨，如此执拗的脾气，俺不想玩了，把鸡笼卖掉，剩余鸡只全部送给邻居家！

可当今不一样，经一事长一智，晓得鸡不可淋雨，而它们又不会避雨，所以自个儿制宽长的鸡笼子，有避雨遮盖，有阳光透亮，下面铺上镀锌网，鸡粪直跌，处理卫生容易，少病症！也不想养多，只想有鸡粪可捡就是了！把聚落鸡粪浸在桶里，然后把水浇树，浇灌后的粪再埋入土壤，因担心鸡只总在吃饲料会吃腻，会缺营养，得施野味加餐，在早市卖鱼的摊位给点小钱买些鱼内脏。本来售鱼这些都是扔掉的，带回去挑选鸡只能吃的鱼肝内脏剪成小块，扔到鸡笼，没一会，就看到了鸡群们玩“美式足球”，只见某鸡嘴角啄吊鱼肝疾跑，后面是一群追逐着，要是咬不紧，甩掉，被其余鸡啄到，又是一群追赶。此刻鸡笼外的我，看得挺刺激，兴奋！总之它们就像玩一场比赛！鸡只们边吃野味边运动，又健康又快乐。我是边欣赏边晒太阳，又解闷又补钙！真是一举多得！

每天的早上都会履行阳台散步，昨晚下大雨，今早天空稍微清晰，晨曦映照，放眼望去，“武吉山脉”好像近在咫尺，岭下带雨乌云遮住山下，接挨的是鳞次栉比的高楼……阳台上阵阵微风拂面，深深的吸入清新空气，好爽！挺喜欢听老歌，棉市108的电台每天早都会播放老歌，靠老旧的收音机，倾听悠扬悦耳音乐。阳台上支支动听的老歌让我舒畅心怀，边走边听，那种惬意，那种悠然，有感此生无憾。可惜的是，如今疫情肆无忌惮的传播，人人都在提心吊胆的担忧，有时那救护车响着阵阵刺耳吓人汽笛，也让人心惶惶。虽然如此，我们也无需气馁，只要有防护措施，当全国人民都打疫苗，病毒抗体产生了，再熬过些日子，疫情就会自动消失！愿大家都能健健康康的活着，合作等待疫情消失！让我们继续争取这美好的生活……

献诗一首《郑燮·竹石》

咬定青山不放松，
立根原在破岩中；
千磨万击还坚劲，
任尔东西南北风！

沉痛悼念李照芳老师

■ 巴厘：意如香、夏之云

年近百岁李老师
桃李满天下
棉中学子心灵偶像
课堂里的严师
几何教学特严
音容笑貌
粉笔生涯两袖清风
永在学子心里萦绕
噩耗传来
恩师驾鹤西归
棉中寿星翁
一代华校翘楚
走完人生征途
棉中学子痛失良师
疫情肆虐期间
无法亲临吊唁、
我们——总在内心深处
默默祈祷，泣悼恩师
敬爱的李老师
载入棉中史册
一路走好
永远追忆缅怀您

闭关防疫虽然不爽，我们也要幽默乐观面对

——疫情杂感之六

伍耀辉

一

几个月前，肆虐已久的新冠病毒，由作恶多端的“科罗娜”变种为更加凶猛的“德尔塔”，再一次掐住了人类的脖子，让整个世界都呼吸不畅。冷酷无情的“德尔塔”，先是把印度变成人间地狱，转过头来就排山倒海一般扑向印尼，把无数同胞踩在脚下不停摩擦。亲朋好友纷纷“中标”，很多人就此告别人世，令人痛惜不已。

在此情形下，我们每个人都好像大难过后的幸存者，再见面便有一种劫后余生的感觉。

长期在家闭关自守，生活变得枯燥乏味，天天都是有关疫情的坏消息，心情因此沉重压抑，极端不爽和痛苦难过，成为这段日子的主旋律。

但是另一面，人们的幽默感即使在疫情中也不时地表现出来，即使是在低落的氛围中，各种搞笑的图文和视频也在手机WA上传来传去，给这苦海无边的岁月增添了几分轻松。

在我们华人社会，有关疫情的笑话最初是从中国传过来的。

比如：“以前晚上出门怕见到鬼，现在白天出门怕见到人。”“现在请你出来吃饭的人，摆的都是鸿门宴！（注：鸿门宴通常指的是有生命危险的饭局）”。

为了规劝父老乡亲戴口罩和平时不要出门，基层政府还在农村发布了以下标语口号：

“口罩还是呼吸机，您老看着二选一”；

“今天到处乱跑，明年坟墓长草”。

还有的地方贴出这样的安民告示：“父老乡亲请注意！现在疫情依然严重，千万不可放松，在家好好呆着，严禁出门活动。我们这里没有广州的钟南山，也没有武汉的雷神山和火神山，不小心感染了只有抬上山！所以必须天天在家‘侃大山’（注：侃大山是中国北方方言，就是漫无边际地聊天，吹牛放大炮的意思）”。

可能正是因为中国人有这样幽默乐观的精神，再加上政府拥有无与伦比的行政管控效率和资源整合能力，万众一心，严防死守，穷追猛打，草木皆兵，于是中国便成为全世界第一的抗疫模范生。

二

再看我们印尼，尽管疫情异常凶猛，人民死伤惨重，无论是政府层面的检测量、病例追踪、确诊数据统计、隔离封锁方式、医疗准备等等，还是普通民众的防控意识，都有明显不足。但平心而论，我们必须承认政府在防疫政策方面，总体上还是符合国情的。

有识之士做过以下分析：

印尼不能实施像中国很多城市那样严苛的封锁政策。印尼的PPKM显然跟完全的封城不是一回事，而是严格的城市管制，虽然对市民的出行和生活都有很大影响，但实际上没有限制任何人的行动自由。这当然有诸多不足，比如你甚至可能不知道邻居就有确诊的，防疫基本完全靠自己。但如果在雅加达，如果实行太过严格的封锁，可能会出现非常糟糕的情况。

首先，雅加达有很多平民窟，出口多，要限制整个区域居民的出行难度很大，需要大量人员值守，耗费很多公共资源。而疫情严重的雅加达，这些资源本来就紧缺。一旦在某个区域投入大量工作人员，势必造成其它地方值守人员的不足，那么可能连基本的PPKM都无法很好落实。

其次，印尼整个国家经济还比较落后，贫富差距悬殊。严格封锁某些区域，如果那里的居民生活水平比较差，由于外面食物送不进去，里面又没有食物储备，很容易出现基本生存危机。在雅加达有很多人，无论外面疫情多么严重，他们必须要出门赚钱——单单靠政府补助是不够的，否则还没等病毒把他们怎么样，他们真的会先饿死。

第三，被严控的居民非常容易焦虑，疫情严重的时候，确诊的人更多，焦虑会让已经感染的加速转重症，也会让没有感染的降低抵抗力。所以在印尼，就算是确诊的，政府也只是要求其自己回家自觉隔离，没有人会守在门口禁止你出行。因为如果强制管控，确诊者一旦出现意外，家属便有可能追究政府责任。

第四，印尼只能实施大规模城市管制，就是从宏观层面管制城市，而不是监督盯死成千上万的个人。因为德尔塔病毒快速蔓延，不可能有那么多人手来监督所有确诊者，只能呼吁大家自觉——当然，很多人都很不自觉。严控个体会加剧人们的紧张，大部分确诊的本来情绪低落，再像犯人一样被看管起来，很容易走极端。好比美国和欧洲很多国家，都是几百上千万人确诊，大家都依旧正常生活，印尼其实也是如此，就算疫情多么严重，但是社会秩序并没有乱，大家的基本生活仍然得到了保障。

综上所述，印尼政府在大的管控方面，已经尽力了，因为国情不同，很多政策都不能抄别人作业的。为什么说印尼的防疫方式，是符合基本国情的，也有成功之处，因为至少目前印尼的疫情明显缓和了。

三

其实，印尼人民也是充满幽默感的民族，他们心平气和，笑容可掬，又多愁善感。或许，从孩童时代起印尼的民族就生活在欢声笑语的环境里。在潜移默化中，铸就了笑脸迎人的习性。这也是印尼人民被视为耐苦性极强的民族的原因。平民百姓一出生，就开始与压力、危机、矛盾和绝望和平共处，具有较强的精神承受力。加上乐天认为命的宗教因素，他们能毫无怨言地面对亲人的枉死甚至是横死而坦然处之。

只要不故意伤害他们的心，我们的民族是好打交道的。日常生活中他们虽面临种种物质上的匮乏，我们的民族还能眉开眼笑地与别人搭讪。或许，这正是外国游客喜欢来这里旅游的主要原因。在生活的磨难中，还有一丝真诚的微笑，这种景象，在电影导演眼中是一首诗，在哲学家眼里是饶有风趣的生活写照。

在别的国家，公民被石块绊住脚也会大呼小叫。而我们的民族，长时间被践踏非但不吭声，还面露真诚的笑容，一种勇于承受生活重担的得意笑容，一旦动怒，他们也会以彬彬有礼的态度去发泄。这是印尼民族的可爱之处。

别的民族可能会忍不住而叫苦连天，而印尼的民族却无怨无悔地承受起生活的酸甜苦辣。领导人些微的关切就足以使他们笑得合不拢嘴，能让他们丰衣足食，那就更不用说了。

虽然当前的疫情，仍使笔者这样的老人家不得不闭关自守，足不出户，但我们还是要以幽默乐观的精神坦然处之。身为平时整天忙碌的商界人士，我的很多朋友在家，终于出现老公日夜陪老婆，老婆日夜陪老公的和谐画面，而且是终日厮守。没有饭局的应酬，没有酒吧夜总会的凌晨归宿，于是老夫老妻就产生了传说中的“爱情”。哈哈！如果不是年纪大了力不从心，说不定很多朋友明年还会喜得贵子。

最后，让我引用一段佐科维总统前几天发表的《国情咨文》作为本文结尾吧。

“危机、衰退和流行病就像火一样。如果有可能，我们预防它，但如果它仍然发生，我们可以学到很多教训。火确实会燃烧，但同时也会发光。当它处于控制之中时，它会启发我们。它会伤害人，但也会点亮人。我们希望当前的疫情激发我们反思，改进自己，壮大自己，面对未来的挑战。

在印度尼西亚民族的历史上，我们经受了重重考验。感谢上帝，我们挺过来了。”

广东天伯公足球队成立16周年庆暨健身器材推广发布

梅州市侨联张映虹副主席、林松副主席、政协李子怡委员出席祝贺

【本报讯】8月20日，广东省梅州市天伯公足球队举行成立16周年庆祝活动暨撒哈啦娜娜（Sahara Nana）体育全民健身器材推广发布活动。

光阴流转，岁月如歌。16载青春一划而过，勤奋、不屈、顽强和尊严，驱使着天伯公人一往无前，不忘初心，不负韶华。在天伯公足球队成立16周年之际，撒哈啦娜娜（Sahara Nana）体育全民健身器材推广发布活动也正式开始。

出席本次活动的领导和嘉宾有梅州市归国华侨联合会张映虹副主席、梅州市归国华侨联合会林松副主席、梅州市政协李子怡委员、广东天伯公足球俱乐部创始人李满意先生、广东撒哈啦娜娜传媒有限公司李天林总经理、广东天伯公足球俱乐部执行主席陈子强先生、广东天伯公足球俱乐部副主席刘世环先生等。侨联副主席张映虹、林松副主席、天伯公足球俱乐部执行主席陈子强分别致词，李天林总经理介绍撒哈啦娜娜的战略布局。林松副主席致词，对天伯公俱乐部未来战略定位，做了总结，用“三个热爱”体现，“热爱体育，热爱生活，热爱未来”。并对撒哈啦娜娜体育全民健身器材推广发布表示热烈支持。

2005年，天伯公球队在深圳市成立，后来队伍不断壮大，一批商界精英加盟。经过整整16年的发展壮大，球员年龄跨度呈现老中青三代，并在中国梅州、深圳、印尼雅加达都有自身队员和球迷会。天伯公，喻指“天之骄子，伯称客家，公傲梅城”。经过16年风雨洗礼，天伯公球队和历代天伯公人一直坚持成立时的宗旨——“快乐足球、热心公益、回报桑梓、服务社会”。早在2011年，天伯公足球队的创始人之一李满意先生率领深圳梅县“天伯公足球队”与“白宫足球队”（梅州市梅江区白宫镇）进行了友谊赛，并把奖金分别捐助于敬老院、老人会。2012年1月9日，天伯公队歌诞生，歌名《追梦英雄》，歌词体现客家人的平和、耐力、自信、本份和认识。2020年1月，为庆祝中国印尼建交70周年，李满意先生联合印尼侨领黄德新主席组织印尼铁狼足球队到中国梅州、广州、深圳与天伯公球队开展足球友谊赛，以球为媒，促进了中国与印尼两国间的文化交流。公元2020年10月，广东天伯公足球俱乐部在梅州市梅江区成立，从此天伯公球队有了自己的精神家园，天伯公人找到了心灵的归宿，找到了发展的方向。俱乐部成立后，在梅州市东汇城二楼，历时六月，举办了8轮“梅茶杯”桌式足球争霸赛。2021年5月，梅州市举办五四青年足球比赛，梅县天伯公梅茶队显示出雄厚的实力，一路过关斩将，决赛中与平远青年队相遇，梅县天伯公梅茶以5:0大胜平远青年队，登上冠军宝座。在建党100周年之际，广东天伯公足球俱乐部在梅州市全市主办足球公益巡回赛，巡回赛计划举办100站。2021年6月至8月，分别在梅江区白宫镇、蕉岭县高思镇、平远县仁居镇、梅县区松口镇举办了四站赛事。

广东撒哈啦娜娜传媒有限公司（Sahara Nana）作为新生品牌，是源于创始人一次北非撒哈拉沙漠旅程。目前，公司组建了五大运营板块，分别为客源鼎信国际物流进出口贸易部、Sahara Nana服饰、Sahara Nana音乐艺术教育传媒、天伯公足球俱乐部、体育运动建设。在体育运动建设方面，Sahara Nana公司致力于全民体育健身行业，不仅在梅州、深圳，甚至在印度尼西亚、泰国等东南亚国家均组织全民健身活动。为了致力于全民体育健身和体育场地建设，Sahara Nana公司使用符合国际标准的环保型丙稀酸，硅Pu球场材料，透气加复合型跑道材料，以高标准高质量高效率的要求，制造绿色环保材料，建设多彩运动场地，户外健身器材选用国际钢材，严格按照体育用品质量检测标准的材质要求生产加工，采用资质全，信誉好的公司生产的钢材、配件、塑粉、焊丝等产品进行加工生产，全力以赴提供专业化、标准化的服务，为体育事业发展贡献一份力量。

坤甸吴青霞获世界华人选美大赛第二名

【本报坤甸讯】吴青霞（Aldora Helsa Goewyn）出生于1997年4月11日，目前在以马内利幼儿园执教。2021年世界华人美后选美大赛中她荣获全世界第二名，摘得优秀成绩的她在获奖后发帖感谢一直支持她的亲朋好友们：“非常感谢Instagram或Facebook上朋友们的祈祷和支持，朋友们的支持对我来说意义重大，印度尼西亚我们做到了！2021年世界华人美后选美大赛亚军。”Aldora在发布的帖子中致谢。

在日常生活中，吴青霞在以马内利幼儿园执教的，业余生活中她活跃于在宗教和社会慈善活动。她的爱好是撰写博客，这位也经常被称为“朵拉”的美后通过博文讲述自己在日常生活中的经历，为关注她的博客的读者们分享感悟，目的是通过她的文章启发所有关注者们在日常生活中面临困难时不气馁，继续奋斗。

赢得2021年世界华人美后的吴青霞不仅成为广大民众的关注点，日常生活中朝夕相处的同事和朋友们不断为她打气鼓励。其中本市以马内利幼儿园校长Henny Maria表示：“我们全体教师团队支持吴青霞参加这次世界华人美后选美大赛，从她想参加世界华人美后选美大赛开始，尤其是当她成功成为2020年印尼世界华人美后的冠军时，全体教师团队同事们感到十分骄傲。”

Henny Maria自2008年至今担任以马内利幼儿园校长。Henny Maria校长讲述，吴青霞自2014年7月成为幼儿园教师团队的一员，吴青霞性格活跃、精力充沛、创造力丰富，吴青霞学习刻苦和怀有强的成就欲望。她喜欢参加比赛活跃于宗教奉献活动，她日常生活中成就累累。即便日常生活如此繁忙，吴青霞十分敬畏上帝，积极参与教会和社会服务活动，她不仅孝顺父母，而且也十分疼爱兄妹。

Henny Maria评价：“工作中吴青霞是一位十分关爱学生的老师，当然她也很受孩子们的喜爱，也很受学生家长的喜爱，她与学生家长之间的沟通关系非常好。”当学校全体师生得知吴青霞将晋升到国际选拔赛，师生全体统统支持赞成她的选择，无论是通过祈祷，鼓励还是物资的赞助需求都予以最大的支持。Henny Maria校长表示：“赞美上帝，吴青霞在国际上展现了辉煌的成就，为印尼全体人民，家人，西加省坤甸市人民，以马内利基督教幼儿园带来了好名声”。

旭屏报道

第五届中阿博览会服务
共建“一带一路”成效凸显

中新网银川8月22日电 第五届中国—阿拉伯国家博览会成果发布会22日在宁夏银川举行，发布阶段性成果。记者在发布会上了解到，第五届中阿博览会凸显了“聚焦经贸合作·共建一带一路”的平台支撑作用，丰富完善了中国与“一带一路”沿线国家经贸、技术、能源合作机制与成果。

据宁夏回族自治区党委常委、常务副主席、第五届中阿博览会执委会副主任赵永清介绍，第五届中阿博览会共签约成果277个，计划投资和贸易总额1566.7亿元人民币；发布了《中阿经贸关系发展进程2020年度报告》《中国与阿拉伯国家经贸合作发展报告2021》《联合国工发组织中国南南工业合作中心二期项目成果》政策报告3个；签署了中阿技术转移协作网络尼日利亚工作基地谅解备忘录、中国—阿拉伯国家(约旦、迪拜)技术转移中心框架合作协议3个；签订了印尼奇拉塔漂浮光伏项目、沙特红海综合智慧能源投资类项目2个，服务共建“一带一路”的成效进一步凸显。

发布会现场。杨迪 摄

第五届中阿博览会由中国商务部、中国贸促会和宁夏回族自治区人民政府共同主办，以“传承友谊、深化合作、互利共赢、促进发展”为宗旨，以“深化经贸合作·共建‘一带一路’”为主题，采用“线上线下相结合，以线上为主”方式，吸引逾千万线上观众和专业采购商访问洽谈、协商采购。

航天员出舱，给空间站安装“回路心脏”

8月20日14时33分，经过约6小时的出舱活动，航天员聂海胜、刘伯明安全返回天和核心舱，空间站阶段第二次航天员出舱活动取得圆满成功。

本次出舱活动的一项重要任务是安装热控系统扩展泵组。扩展泵组由航天科技集团五院热控团队研制，被称为空间站舱壁外的“回路心脏”，是空间站热控系统流体回路运行的动力源之一。

热控系统，空间站运行的“中央空调”

由于没有大气层的保护，在太阳光线的直射下，空间站表面温度最高可达150℃以上；在背阳面，温度最低可达零下100℃以下。在这种严酷的太空环境中，热控系统是保障空间站设备正常运行以及航天员太空生活冷暖舒适的重要系统。

据空间站热控流体回路系统技术负责人郑红阳介绍，作为空间站热控系统的核心结构之一，流体回路是整个航天器的命脉，它均匀地包裹住空间站的重要部位，通过特殊液体在管路内的往复循环，将舱内设备以及航天员生活产生的热量收集起来，带到相应的设备和结构中实现散热和补热功能，同时保持空间站不同“房间”温度的均匀和稳定，可谓量身打造的“中央空调”系统。

扩展泵组，空间站的“长寿”小秘诀

让流体回路内的特殊液体循环往复的动力源泉，来自安装在空间站流体回路系统中的热控回路泵。空间站热控分系统主任设计师韩海鹰将其形象地比喻为热控回路系统的“心脏”：“人体的心脏为血液流动提供动力，将血液运行至身体各个部分——同理，热控回路泵能够保障整个流体回路系统的稳定运转。”

为了保证中国空间站在轨不少于15年寿命的要求，研制团队从立项伊始就着眼于长寿命、可靠性、可维修性和安全性一体化设计。“作为长期高速运转的部件，回路泵的寿命有限，必须具备可维修、可更换的方法。为此，我们经过持续攻关，提出了在空间站资源舱壁外安装扩展泵组的构想，为流体回路打造舱内舱外多个心脏，以保证其具备超长时间待机的能力——这也算是为空间站的长期稳定运行提供了一个长寿小秘诀。”韩海鹰解释说。

简单安装，热控专家设计出这样四步

要想在太空环境中为空间站安装流体回路泵阀部件，是一件操作复杂、极具挑战的工作。在太空环境中，身穿航天服的航天员动作受到极大限制，一个拧螺丝的简单动作都会消耗掉不少时间和体力。本着安全、简单、可靠三项原则，航天科技集团五院热控团队提出了一个简单易行的方案，即把所有需要更换的零件集成在一个扩展泵组，航天员仅需通过简单的四步操作就能实现。

正如航天员聂海胜简洁流畅的动作所展示的那样，操作者只需通过“一钩、二锁、三通、四连”四个步骤，就可以完成扩展泵组的安装：“一钩，就是扳动两个锁钩，将泵组钩住空间站舱体，初步将组件固定在空间站资源舱壁上；二锁，就是在钩住舱体的基础上，拨动两个锁定扳手，将泵组彻底锁定在相应位置；三通，就是旋转精巧的手轮接通泵组的电路；四连，就是扳动两个扳手连通液路。”在郑红阳看来，这次出舱活动既完美验证了在轨更换泵组的技术可行性，也为后续空间站组合体建造和长达15年的稳定运行奠定了良好基础。

来源：光明日报

绿媒炒作台湾省防务部门规划
2000亿特别预算强化“战力”

【环球网报道】岛内绿媒21日以一种耸人听闻的口气宣称，因应对大陆所谓“武力威胁”，强化“自主战力”，台湾省防务部门规划提出两千余亿元新台币的特别预算案，包括生产具有“源头打击”能力的飞弹等。对此，有岛内网友直截了当讽刺称，“大概又是民进党‘国防部’拿来搞钱的噱头，呵呵！”

岛内传出这一消息之际，美国拜登政府抛弃阿富汗的冲击波强烈震撼岛内，许多人都担忧“今日阿富汗，明日台湾”。蔡英文当局抱美国大腿的政策遭受质疑抨击。

《自由时报》报道宣称，台湾省防务部门已将“远程打击”纳入最新的所谓“四年期国防总检讨”建军要项，借由对美军购以及台“中科院”自行研制，筹获多款长程精准弹药。

报道称，为应对两岸局势变化，希望“中科院”各类型精准远程飞弹能够提前量产，台军因此提出这项特别预算案。报道还介绍称，这项所谓特别预算案名称尚未确定，而其规模将达两千余亿元新台币，其重点将在于产制具有“源头打击”能力的飞弹和造舰经费，全案将送行政院审议，尚未核定。

报道还提到，台湾省防务部门对此回应声称，审慎规划筹建各项建军备战需求，以确保安全，有关下年度防务预算编列内容，目前尚在政院审议，对于外界臆测内容不予评论。

台媒配图

不过，在有的岛内网友看来，这“大概又是民进党‘国防部’拿来搞钱的噱头，呵呵”。↓

还有网友直接批评民进党当局“又找名目来蹭钱”↓

“又找名目来蹭钱，干。台湾人的钱就这么好赚、好花？少在那边说的义正辞严。”

另有网友在脸书上批评说，“菜（蔡英文）跟美国在掏空台湾……”↓

针对民进党当局企图以武获“独”、以武拒统，国台办发言人马晓光曾表示：以武拒统，死路一条。国防部新闻发言人吴谦也曾明确强调，任何煽动两岸敌意、渲染两岸对抗的行径，都只会给台湾同胞带来灾难。解放军有坚定的意志、充分的信心和足够的能力维护国家主权和领土完整。

郑州严阵以待应对新一轮强降雨

8月22日，市民将车辆临时停放在郑州市农业路高架桥上。

8月21日12时，郑州启动防汛Ⅱ级应急响应。为全力防范应对新一轮强降雨，郑州市防汛抗旱指挥部令（第6号）要求，落实转移避险、巡查巡防、应急防御等措施。车辆因应急防汛临时停在道路、高架桥等处不作违章处理。记者走访发现，部分临街商铺关门，地下车库口堆起沙袋，工作人员在隧道口执勤把守，随时应对新一轮强降雨。

新华社记者 张浩然 摄

中国秋粮面积增加长势好
丰收有基础

央视网消息：农业农村部的最新农情调度显示，当前，我国大部分地区土壤墒情适宜，秋粮长势良好，丰收有基础。

目前，我国夏粮、早稻已丰收到手，夏粮增产59.3亿斤，早稻增产趋势明显。

全年粮食大头在秋粮。今年，秋粮面积增加，预计12.9亿亩。目前，东北主产区水稻、玉米等秋粮作物正在灌浆；黄淮海秋粮主要是夏玉米，也陆续进入灌浆期；南方秋粮主要是中晚稻，目前，中稻抽穗扬花，晚稻正在分蘖。

今年，秋粮生产基础较好。春播以来，主产区大部分地区光温水匹配，土壤墒情适宜，利于秋粮作物生长发育。尽管河南局部地区遭遇历史罕见暴雨洪涝灾害，但全国大部分地区秋粮长势总体良好，再加上玉米等高产作物面积增加较多，丰收基本面没有改变。

目前，距离秋粮大面积收获还有一个半月左右，正是秋粮作物生长发育的关键时期，各主产区正加强水肥等田间管理，落实防灾减灾措施，农业农村部也派出25个督导组，包省包片督导农业防灾减灾夺丰收。

河南“未雨绸缪”积极应对：部分列车停运 高速路段管制

郑州市一主干道上停满了私家车。李贵刚 摄

中新网郑州8月22日电 自河南省防汛抗旱指挥部启动防汛Ⅱ级应急响应后，该省官民“未雨绸缪”积极应对即将来临的强降雨天气。自21日0时起，河南省内部分列车临时停运，部分高速路段采取临时管制措施。

河南省气象局预报称，8月21日夜间至23日白天，河南省自西向东将有一次区域性强降雨天气过程，局地累计降水量最高或达400毫米。根据《河南省防汛应急预案》有关规定，河南省防汛抗旱指挥部决定自8月21日12时启动防汛Ⅱ级应急响应。

部分列车和城市公交临时停运

为应对强降雨天气，中国铁路郑州局、河南高速公路管理支队相继发布通告，将对省内部分列车临时停运，部分高速路段采取临时管制措施。

中国铁路郑州局在通告中称，自8月22日零时起，对59列担当旅客列车停运一天。其中，直通客车14列，管内客车45列。针对列车停运，已购买停运车次的旅客可免手续费退票。同时，提醒请广大旅客合理安排出行，及时关注12306官网和火车站公告。

河南高速公路管理大队在通告中称，8月21日夜间到22日，由于连霍高速公路巩义段路况复杂，将k621–k632北半幅车道由单幅四车道变成两车道。同时，提醒广大司机非必要不通行该路段，根据天气情况会及时采取管制措施。

河南启动防汛Ⅱ级应急响应后，尚未对郑州新郑国际机场的航班造成影响。21日21时，记者致电郑州新郑国际机场，客服人员向记者表示，目前郑州新郑国际机场所有航班一切正常。如果航班信息有变化，请关注最新通知。

郑州公交集团决定8月22日至23日，郑州公交线路全部停止运营。

派出7个防汛工作指导组

在多地发出防汛应急响应后，为积极应对8月21日至23日即将出现的新一轮强降雨，8月21日，河南省防汛抗旱指挥部发布3号指挥长令，要求切实做好防汛应急抢险救援工作。该指令要求，加强会商预警；修复水毁工程；突出重点防范；组织避险转移；加强带班值守；预置救援力量。

与此同时，8月21日，河南省防汛抗旱指挥部分别向郑州、开封、安阳、鹤壁、新乡、焦作及济源等7个强降雨地区分别派出防汛工作指导组，工作组由省水利厅、省应急厅、省自然资源厅、省委组织部、省纪委监委等部门人员组成。

按照要求，防汛工作指导组将重点检查河南省委、河南省政府工作部署、河南省防汛视频会商会议要求和河南省防指3号指挥长令落实情况；雨前转移群众的具体措施；水库“三个责任人”、尾矿库“三级库长”、防洪工程巡查排查人员落实情况；抢险救援队伍预置情况，在险工险段、险库预备防汛物料情况等。

多方严阵以待

在省会郑州，为了避险，大量私家车开上高架桥和城市主街道两侧。对此，郑州交警部门表示，将不会处罚。

在地铁口、在隧道处、在涵洞处、在小区停车库入口处……防汛挡板、沙袋等防汛物资纷纷“严阵以待”。

此外，记者了解到，郑州市市政泵站监控中心全天24小时都有人在岗值守，29座雨水立交泵站，也都安排有专人值守，能够保证迅速地将桥下的积水抽排干净，保证市民出行安全以及道路畅通。

当降桥下积水深度超过20厘米的时候，就向各个点位的值守人员下达封桥指令，值守人员会迅速地将移动式的硬隔离拉开，阻断行人和车辆进入桥下，保证百姓的生命财产安全。

记者了解到，在“7.20”暴雨受灾严重的阜外华中心血管医院，目前实行24小时排查，300台水泵、20台发电机、1万个沙袋，以及4艘冲锋舟等防汛物品已准备就绪。郑大一附院也已启动防汛应急预案，各端口责任到人，备足防汛物资，地下车库入口处沙袋防汛墙已高高筑起，医院大门处、大楼门厅处也已备好沙袋，全力以赴防强降雨风险。

BANK BUMI ARTA 召开“2020年度股东大会”净利350亿盾

【本报讯】2021年8月16日，印尼环球银行（PT. BANK BUMI ARTA.TBK）召开了线上2020年度股东大会，从净利Rp.35, 053, 333, 152,– 盾（350.53亿盾）批准分配现金股息Rp.9, 240,000,000,– 盾(92.4亿盾)或每股4盾按比例分配给股东。

此外，根据本次股东大会的召开，同时决定任命Edwin Suryahusada担任董事。因此新的PT. BANK BUMI ARTA.TBK的董事与经理部为：

银行董事长洪明辉（Ir.Rachmat M.S.,MBA）、副董事长王民义(Daniel Budi Dharma)、独立董事M.Sjariffudin、总经理Wikan Aryono S、贷款经理洪明祥（Hendrik Atmaja)、经理陈存亮（Hendra Jonathan）、业务与数字化经理Edwin Suryahusada。

据总经理Wikan Aryono在股东会上表示，2020年环球银行顺利保持了资产的增长，截止2020年底，该银行之总资产已多达76.38亿盾。另外，银行所发放的各类型贷款截止2020年底共达45.76亿盾。截止2020年底环球银行也获净利350亿多盾，比2019年的净利510亿盾，下降了160亿盾。

他说，2021年，环球银行的业务发展和增长计划将继续专注于银行战略政策的5个主要要素，Bank Bumi Arta的业务发展和增长计划将保持不变。关注并延续世行战略政策的5个主要素，即：

Hendra Jonathan(左起）、洪明祥、Wikan Aryono、王民义、M.Sjariffudin、Edwin Suryahusada在股东大会合影

1、维护和提高银行的稳健性；

2. 通过坚持审慎原则和健全信贷程序，关注社会和环境方面来增加信贷增长；

3、利用系统技术提升客户服务质量和设施良好和安全的信息；

4、完善数字银行转型和办公网络整合；

5. 通过不断寻求战略联盟来探索机会，加强数字合作伙伴关系协同作用。

此外，为了应对数字化的挑战，BANK BUMI ARTA (BBA)将继续加强挑战开发数字银行产品定位当前业务。推出BBA手机银行、个人E-BBA和BBA虚拟账户后，环球银行还计划在2021年重新开发数字银行产品和服务，例如：开放API（应用程序接口）Open API (Application Program Interface)；Host-to-Host SCF（供应链融资）Host-to Host SCF (Supply Chain Financing)；主机到主机虚拟账户（Host-to-Host Virtual Account）；完善的手机银行服务（Full Fledged Mobile Banking）、网上开户。

本报记者明光报道

雅加达首都专区华裔总会展开献血社会公益活动

李义福（右）Jenny(左）在参观献血活动

Sylviana(坐着)与Ng Andre、李义福交谈

黄贤安、李义福、Jenny、叶展德、Budi Krisnawan

【本报讯】为庆祝印度尼西亚共和国76周年独立日，雅加达首都专区印尼华裔总会（INTI）于周六（21/8）在雅加达西区草埔（Glodok）Petak 6展开了题为“做个献血爱国者”的献血社会公益活动。在新冠肺炎大流行期间，这是印尼华裔总会第二次展开的社会公益活动，此前是在斋戒月时进行同样的活动。

雅加达首都专区印尼华裔总会主席I Wayan Suparmin说：“我们与雅加达首都专区红十字会合作展开献血活动，协助雅加达首都专区提供血液储备。”此外，此次展开献血活动是在严格的卫生规程下进行的，献血者已接种疫苗，并且符合了已规定的要求。

该活动始于印尼西部时间11.00，受到雅加达首都专区定期献血者在线登记或亲临登记的热情关注。结果登记人数超过供给100人的储血袋。

统筹员珍尼（Jenny C Majo）说，这项活动得到了Petak 6的支持，有印尼央行、Elang Indonesia、Intibios Lab、印尼武术协会、来自SSA的复方阿胶浆、印度尼西亚Sugar滑翔机爱好者社区和著名俱乐部（The Famous Club），珍尼说：“我很高兴这活动进行得顺利有序、而且受到社区热烈的关注，我们对因血袋配额有限而无法接受献血的朋友表达歉意。”

在场见证的人物有印尼共和国国会议员Sylviana Murni，她是雅加达首都专区省级委员会印尼国防研究机构校友会家属主席，来自印尼华裔总会总部的Willyanto Wijaya和叶展德（Candra Jap）、副主席（Boedi Krisnawan）、其他理事会成员以及Petak 6创建者/管理者Rex Cokrowibowo。

（Bam/EKA）

献血活现场情景

献血者在等候检测

红十字会人员在检测血压

雅加达养生院获得金轮集团捐赠制氧机

【本报讯】2021年8月20日周五，养生院管理层从金轮（Roda Ma）集团的子公司Sasa Inti有限公司获得了捐赠的一台制氧机。

Kwa TjoanSioe博士于1924年12月28日创建的养生院（RS Husada），离不开关注者无私的捐赠。来自广泛社区的互助态度，无论是个人、团体还是企业，都是我们民族前辈传承下来的力量和遗产。

通过印尼工商会发挥作用，支持Sasa Inti有限公司发起“Sasa对印尼的承诺”，使这项金轮集团在大流行时期履行的企业社会责任，得以实现。

金轮集团经理克里斯蒂安娜·古纳尔迪（Kristiana Gunardi）于8月20日周五在雅加达养生院主楼SassanaAdiwarna进行交接仪式时说：“捐赠这台制氧机是我们履行企业社会责任的一种形式，在印尼工商会的支持下。我们为印尼多家医院提供制氧机。”

这部制氧机是由金轮集团经理克里斯蒂安娜·古纳尔迪（Kristiana Gunardi）递交给养生院院长杨贵才医生（dr. Yeo Hans Cahyadi, PhD, SPJP, FESC.）

在场见证的人物有印尼工商会副主席兼印尼工商会抗疫工作组主席约瑟夫（Joseph Pangalila）、养生院协会理事长哈迪（iang-Hadi）、养生院协会理事会副主席陈福成（Tan Adipranata）。

印尼工商会副主席兼印尼工商会抗疫工作组主席约瑟夫说，印尼工商会作出有目共睹的支持之一，就是支持企业在这情况下通过企业社会责任参与种种社会公益活动.

他介绍说，医院非常需要制氧机，尤其是在新冠肺炎大流行期间，有了独立的制氧机，医院就能够独立满足内需，因此不再依赖人们高度需求的氧气瓶。

养生院院长杨贵才医生说：“养生院管理层非常感激以个人、团体或企业形式提供捐助的各方人士，支持养生院为社区提供医疗服务。”

（Kris）

约瑟夫（Joseph Pangalila）

哈迪（Siang Hadi）

克里斯蒂安娜·古纳尔迪

杨贵才医生

制氧机交接仪式

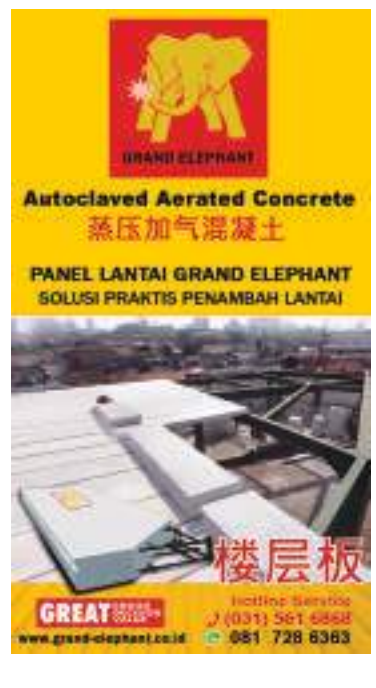
将养生院的牌匾送给金轮集团

养生院颁发表彰书给印尼工商会

金轮集团、印尼工商会和养生院的代表合影留念

新加坡举行国庆庆典表演

8月21日，烟花在新加坡滨海湾上空绽放。受新冠疫情影响，新加坡以往8月9日举行的国庆庆典推迟到21日举行。 新华社发（邓智炜摄）



美多地“反口罩、反疫苗”现暴力趋势

东京残奥会相关感染者逾百人

中新社北京8月22日电 综合消息：世界卫生组织官网最新数据显示，截至欧洲中部时间20日17时22分，全球新冠累计确诊病例达209876613例，累计死亡病例4400284例。

美洲：美国连日死亡病例破千 “反口罩、反疫苗”现暴力趋势

美国约翰斯·霍普金斯大学统计数据显示，美国21日新增确诊病例接近24万例，新增死亡病例2045例，累计确诊病例接近3767万例，累计死亡病例接近63万例。

美联社21日报道称，美国连续4天日增新冠死亡病例超1000例，住院患者人数也呈现激增状态，疫情形势严峻。但与此同时，全美多地的反疫苗、反口罩抗议运动正在朝着暴力冲突的方向发展。夏威夷州抗议示威者包围州政府大楼，用扩音器、闪射灯向楼内工作人员示威；在加利福尼亚州北部和得克萨斯州，有学生家长因不满学校的口罩防疫规定而殴打教师；堪萨斯州也出现反对儿童在室内戴口罩规定的抗议活动。

据巴西卫生部发布的数据，巴西21日新增确诊病例28388例，新增死亡病例698例，累计新冠确诊病例接近2056万例，累计死亡病例超过57万例。

巴西疫情最严重的圣保罗州本周完全放开对商业活动营业时间和接待人数的限制，餐厅、酒吧等场所周末开始出现民众聚集现象。首都巴西利亚所在的联邦区政府21日通报称，自8月5日恢复面对面授课以来，公立学校系统已有89名学生或教职员确诊感染新冠。

据阿根廷卫生部21日公布的数据，该国24小时内新增确诊病例5889例，新增死亡病例147例，累计确诊病例超过513万例，累计死亡病例超过11万例。该国新冠新增确诊病例数已经连续3个月下降。

古巴药品监管机构宣布，批准该国自主研发的两款新冠疫苗“主权02”和“主权Plus”投入紧急使用。疫苗可用于国内大规模接种，并可向他国出口。古巴国家药品、设备和医疗器械控制中心20日在其官网发布消息称，这两款疫苗已通过质量、安全性和有效性的严格评估。这两款新冠疫苗均为蛋白质亚基疫苗，共需接种三剂，第一和第二剂为“主权02”，第三剂为加强剂“主权Plus”，相邻两剂之间的接种间隔为28天。

欧洲：法国累计确诊破660万 德国进入第四波疫情

法国卫生部21日公布的数据显示，法国单日新增确诊病例22636例，累计确诊病例突破660万例，累计死亡病例超过11万例。

由于德尔塔变异毒株的快速传播，位于太平洋的法属波利尼西亚疫情严重恶化，宣布从23日起实施为期两周的“封城”措施。目前该地区的新冠发病率高达每10万居民中有2800名感染者，而疫苗接种率只有约31%。法国卫生部已宣布将调配医疗物资、派遣更多医护人员前往当地提供支持。

英国政府网站21日公布的数据显示，过去24小时，英国新增确诊病例32058例，新增死亡病例104例，累计确诊病例超过646万例，累计死亡病例超过13万例。最新数据显示，目前英国有超过4149万人完成两剂疫苗接种，占成年人口的76.3%。

据德国疾控机构罗伯特·科赫研究所21日公布的数据，德国单日新增确诊病例8092例，累计确诊病例超过386万例，累计死亡病例超过9万例。德国官方用于监测新冠疫情严重程度的发病率指数（平均每十万人七日累计新增确诊数）升至51.6，这是该指数自今年5月以来首度突破50警戒值。但同时，德国疫苗接种速度已从日均100万剂次跌至日均不足50万剂次。

罗伯特·科赫研究所20日已发出警告，称德国已正式进入第四波新冠疫情。为提振当前进度迟滞的全民疫苗接种工作，德国联邦劳动部长21日建议，雇主应考虑允许员工利用上班时间前去接种新冠疫苗。

据俄罗斯新冠病毒防疫官网21日发布的数据，过去24小时，俄新增确诊病例21000例，新增死亡病例797例，累计确诊病例接近673万例，累计死亡病例超过17.5万例。

亚洲：越南日增病例连续破万 东京残奥会感染者逾百人

据越南卫生部公布的数据，越南21日新增确诊病例13439例，连续3天破万例并刷新纪录，累计确诊病例336707例，累计死亡病例7540例。越南目前仍是新冠疫苗接种率最低的亚洲国家之一，其总人口9646万人，新冠疫苗接种量接近1650万剂次。

河内市21日宣布，自23日零时起至9月6日，实施为期两周的加强版防疫措施。特别将在国庆假期和周末，收紧对商场、集市、便利店等地的防疫措施。“绿区”居民每周允许去菜市场一次。

据日本NHK电视台消息，日本21日报告新增确诊病例25492例，已连续3天超过2万例，新增死亡病例34例，累计确诊病例超过128万例，累计死亡病例15614例。

东京残奥会将于24日开幕。据日媒报道，残奥会相关人员22日新增新冠确诊病例30例，东京奥组委公布的残奥会相关确诊人员新冠确诊病例已达131例。目前，有关选手均已隔离。东京奥组委将在每天对其进行检测的基础上，再决定是否让这些选手参加训练和比赛。

以色列国防军军事情报局的一份报告显示，人们接种新冠疫苗后，即使感染，也会对他人起到保护效力。该报告称，“即使是德尔塔变异毒株，接种疫苗的人比未接种疫苗的人感染他人的可能性要小得多”。

以色列卫生部发布的最新数据显示，该国21日新增确诊病例7129例，累计确诊病例超过98.5万例，累计死亡病例6775例。

据印度卫生部22日公布的数据，过去24小时，印度新增确诊病例30948例，新增死亡病例403例，累计确诊病例超过3242万例，累计死亡病例超过43万例。

非洲和大洋洲：帕劳确诊两例感染终结“新冠零病例”

太平洋岛国帕劳21日公布了该国两例新冠肺炎确诊病例。两名从关岛抵达的旅客检测结果呈阳性，他们和密切接触者已均被隔离。此前，帕劳是世界卫生组织确认的全球14个“新冠零病例”国家之一。

据南非卫生部21日公布的数据，南非单日新增确诊病例13261例，新增死亡病例268例，累计确诊病例超过268万例，累计死亡病例接近8万例。

飓风“格雷斯”登陆墨西哥东部造成8人死亡

新华社墨西哥城8月21日电（记者吴昊）墨西哥东部韦拉克鲁斯州州长奎特拉瓦克·加西亚21日说，飓风“格雷斯”当天登陆墨东部海岸，目前已造成8人死亡。

加西亚在该州首府哈拉帕市举行的新闻发布会上说，“格雷斯”登陆后带来强降水，造成哈拉帕市等多地洪水，部分地区通信中断。哈拉帕市两起山体滑坡事故造成7人死亡，另有3人失踪。还有一人在波萨里卡市因房屋倒塌死亡。

据电力部门统计，墨西哥约有100万民众受“格雷斯”导致的停电影响。

据墨西哥气象部门信息，“格雷斯”于18日登陆墨东南部加勒比海沿岸地区，穿越尤卡坦半岛后进入墨西哥湾。21日凌晨，“格雷斯”登陆墨东部沿海地区，登陆时为三级飓风，随后向西移动并于当晚抵达墨中部地区，减弱为热带气旋。

OPTIKTUNGGAL®
Best Choice, Service & Quality

使用 Zeiss 鏡片能更佳地工作

當你進入30-40歲年齡及以上的時候，你自己總是覺得身體發生變化。變化不僅體現在臉型或體型上，還體現在眼睛上，尤其是那些在電腦屏幕前工作，經常將視綫從鍵盤轉移到顯示器或從日歷轉移到手機的人，以至于眼睛受到壓抑。

此外，有時爲了看清楚不同的距離，我們常常會不自覺地采取一個不正確的姿勢，比如前傾或抬起頭。因此，造成背部和頸部酸痛、眼睛幹澀或水汪汪的眼睛，這些都是造成的結果。

使用普通鏡片，不是理想的解決方案。這是因爲相關的鏡片區域，并未針對辦公室工作進行優化，而使用老花鏡衹能在電腦前工作，或看着辦公桌時才能在近距離獲得最佳視力。

爲滿足上班族的需求，蔡司(Zeiss)辦公鏡片可預防視力問題，也適合您在工作中的特殊視力需求，并針對在電腦屏幕前工作時所需的所有距離進行了優化。

想要獲得更清晰更好的視力體驗嗎？對于那些想要切換到 Zeiss 辦公鏡片的人來説，有一個特別的促銷活動。衹在最近的 Optik Tunggal 商店購買 Zeiss 辦公鏡片眼鏡和鏡片，或者如果您不想離開家的話，Optik Tunggal Mobile Experience 已準備好在家爲您服務。通過電話或 WA 聯系我們的客户服務部 08111 320 3000。HK

Swissôtel Jakarta PIK Avenue与您在家保健康

步行跑步机锻炼

阔胸健身器

【本报讯】2021年8月份，Accor的高级品牌Swissôtel Jakarta PIK Avenue加入Accor发起的一项活动，旨在这疫情大流行情况下与顾客保持联系。酒店分享了几个“在家锻炼”的小窍门，让您可以保持身体的活力。

作为印尼Swissôtel酒店和度假村中的品牌，并希望在该品牌内拥有更多的生活，Swissôtel Jakarta PIK Avenue邀请客人参与虚拟“在家锻炼”活动，这是一种激励人们在家中保持健康和精力充沛的运动，与外界保持联系。与瑞士酒店文化相结合，通过身体、思想和灵魂的健康来保持活力。

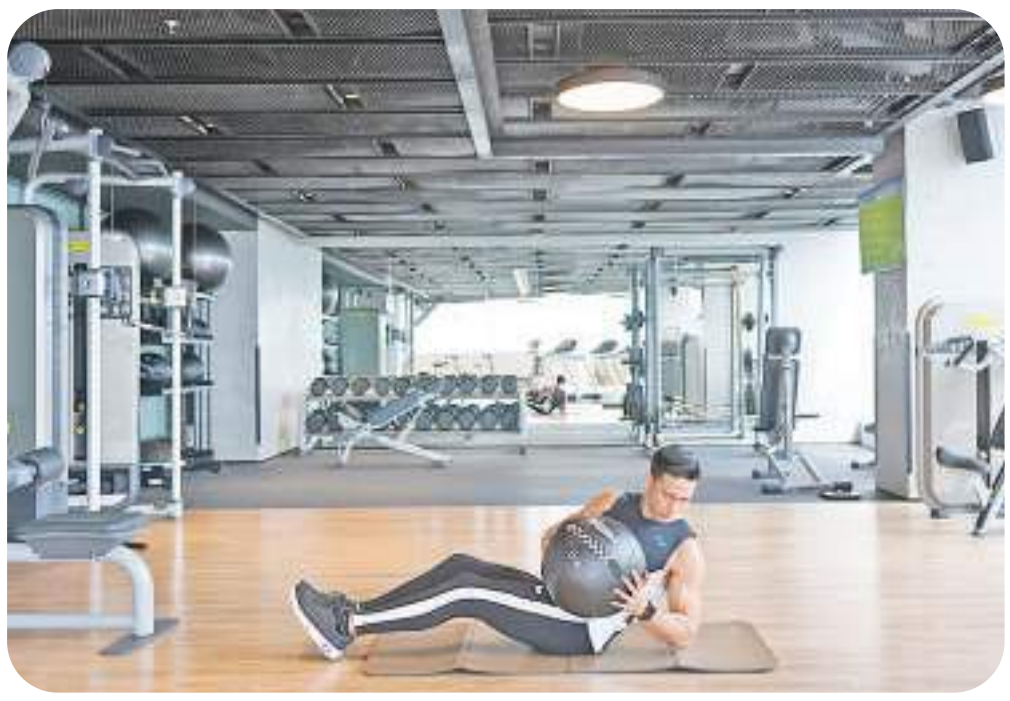
Swissôtel Jakarta PIK Avenue与2020年L-Men of The Year的Denny Nursandy发起一项体育活动合作，作为客座教练提供适当的运动和锻炼，鼓励人们跟随运动，并为参与者提供最佳提示和技巧。

还为公众设置了互动式训练挑战，旨在以锻炼强壮身体比赛，于2021年8月18日开始至22日，激动人心的奖品等着您，包括一个月的P ü rovel Spa & Sport健身房会员资格。

该活动向人们传播良好的健康文化，重点是让人们即使在家也能保持身体健康，不受限制。通过“在家锻炼”，它会带回人们的动力，引导他们适应新的生活方式，过上更好的生活。（HK）

哑铃手臂肌锻炼

腰部锻炼



仰卧动作

印尼前驻华大使昆塔拉与世长辞

【本报讯】8月21日上午，昆塔拉（kuntara）退休中将在雅加达中央陆军医院（RSPAD）与世长辞。生前是印尼–中国经济、社会与文化合作协会名誉理事团副主席，于1999年–2001年担任驻华大使。

去年11月逝世的陈正祥老师生前曾有一段有关昆塔拉的回忆。陈老师于50年代毕业于雅加达巴城中学后，服务于西爪哇井里汶的“汶华中小学”。他有一位友族学生，名叫昆塔拉(Kuntara)，是陈老师的得意门生。昆塔拉初中毕业后，续往万隆侨中念完高中课程。这位受教华文教育9年的友族学生，和他日后飞黄腾达以及努力进取有着千丝万缕的因缘。日后他历任印尼特种部队司令(准将)、战略后备部队司令(中将)以及印尼驻华全权大使。

对于陈老师来说，这是他值得引以为自豪和荣耀的一件事。对于昆塔拉来说，这位启蒙老师陈正祥，是他人生的转折点，是带领他走向成功的基石。一日为师，终生为父。昆塔拉生前念念不忘尊老敬贤的中华传统美德。他深知恩师情谊重如山，此生唯有尽力为国报效，才不辜负恩师的期望。听闻恩师福体染疾，曾前往丹格朗BSD陈老师女儿住邸探望慰问。师生相见，感慨万千，侃侃而谈。

美多人用驱虫兽药治疗新冠 FDA警告：你不是马或牛！

资料图：美国纽约一处新冠检测点，市民排队检测。
中新社记者 廖攀 摄

中新网8月22日电 据美媒报道，美国密西西比州卫生部20日发出警告称，近期发现不少人因为服用给牲畜驱虫的伊维菌素治疗新冠而中毒。随后不久，美国食品和药物管理局(FDA)也发在社交媒体上发文提醒民众，不要在家中使用这一药物治疗新冠感染。

据报道，密西西比州卫生官员近日向医院发出提醒，称由于有一些人使用伊维菌素治疗新冠感染，该州毒物控制中心接到的电话激增。

该州官员发布的报告显示，最近毒物控制中心接到的电话中，“至少”70%与人们摄入了在牲畜用品商店购买的伊维菌素有关。报告还称，大多数人症状较轻，但有一人因服用的药物量过大而需要就医。

据介绍，伊维菌素中毒的症状包括皮疹、恶心、呕吐、腹痛、神经紊乱等。

针对这一情况，FDA于21日发出警告，敦促人们不要将其用作治疗新冠的药物。FDA在社交媒体上发文称，“你不是马。你不是牛。说真的，你们所有人，停止使用它(伊维菌素)。”

该机构还附上一篇文章，解释为什么不应该使用伊维菌素来治疗新冠。文章说，虽然伊维菌素可以用于人类处方，但这种药物是针对某些情况，并不能大剂量服用。商店里卖的伊维菌素主要用于马、牛等动物驱虫，给它们用的伊维菌素的浓度，与给人类用的有很大不同。

“动物的药物通常是高度浓缩的，因为它们用于大型动物，如马和牛，它们的重量比我们重得多……如此高的剂量会对人体产生剧毒。”FDA表示。

FDA还表示，医生和研究人员提出了使用伊维菌素对抗新冠的研究，但尚未得出任何结论性结果。

美国食品和药物管理局(FDA)在社交媒体上发文称，“你不是马。你不是牛”，敦促民众停止使用伊维菌素治疗新冠感染。图片来源：美国食品和药物管理局社交媒体截图。

特朗普再批拜登撤军应对：美国最大外交政策耻辱

当地时间8月16日，等待撤离的人群聚集在阿富汗机场。

中新网8月22日电 综合报道，当地时间21日，美国前总统特朗普在阿拉巴马州卡尔曼(Cullman)的一场集会上，再次抨击现任总统拜登的阿富汗撤军行动，称这是美国历史上“最大的外交政策耻辱”。

据报道，特朗普在集会上批评拜登“拙劣地从阿富汗撤军”。

特朗普还指责美国撤离时，给阿富汗塔利班留下了价值达数十亿美元的武器装备。这些武器装备可能包括60万支突击步枪、大约2000辆装甲车和包括黑鹰在内的40架飞机。他说，“这并不是撤军。这完全是投降。”

路透社报道称，特朗普暗示，如果他还是美国总统，阿富汗被塔利班迅速接管的情况就不会发生。报道称，共和党人特朗普曾流露出2024年再次竞选总统的可能性。

随着阿富汗局势突变，特朗普已多次对拜登“开火”。此前，特朗普曾在一份声明中呼吁现任总统拜登“辞职”，原因是塔利班“迅速接管了阿富汗”。

作为与塔利班谈判的一部分，特朗普曾把驻阿美军撤军的最后期限定为5月1日。拜登2021年4月宣布，驻阿美军5月1日开始撤离，9月11日前完全撤出。到了7月8日，拜登又表示，美国在阿富汗的军事任务将于8月31日结束。

8月18日，拜登在接受美媒采访时表示，美国军队将留在阿富汗，直到所有想要离开的美国人都被撤离，即使这意味着，军队可能要留到8月31日的撤军最后期限之后。他还再次为美国撤军决定辩护，并断言“混乱不可避免”。

法国累计确诊病例超660万 法属波利尼西亚将实施“封城”

中新社巴黎电 当地时间21日，法国新冠肺炎累计确诊病例突破660万例。法属波利尼西亚的疫情严重恶化，当地21日宣布将实施“封城”。

法国卫生部公布的疫情数据显示，法国21日单日新增确诊病例22636例，累计确诊病例达6602311例。法国累计死亡病例现为113332例，新增死亡病例68例。法国新冠住院患者人数现为10463人，重症患者人数现为2106人。

由于新冠变异病毒毒株德尔塔的快速传播，位于太平洋的法属波利尼西亚疫情严重恶化，目前该地区的新冠发病率高达每10万居民中有2800名感染者，位居全法各地之首。当地医疗系统正面临巨大压力，当地医生形容疫情的发展是“灾难性”的。

为遏制病毒进一步传播，法属波利尼西亚21日宣布从23日起实施为期两周的“封城”，“封城”期间所有非必需品商店、餐馆和酒吧等场所停止营业，学校停课，休闲旅行活动停止；除了购买生活必需品、接受治疗、接种疫苗等必要日常活动外限制其他外出活动。同时，当地的宵禁开始时间将从晚9时提前至晚8时。

法国卫生部宣布将派遣更多医护人员前往法属波利尼西亚提供支援，同时还将调配制氧机、防护服等医用物资。法属波利尼西亚的新冠疫苗接种率较低，目前只有31%的人口完成接种。

根据法国官方数据，法国目前已有4744万人接种至少一剂疫苗，约占法国人口的70.4%；已有4118万人完全接种，约占法国人口的61.1%。

德国疫情发病率指数五月以来首度突破警戒值

资料图：当地时间6月15日，德国多个联邦州进一步推进“解封”，放松此前采取的防疫措施。
中新社记者 彭大伟 摄

中新社柏林8月22日电 (记者 彭大伟)德国疾控机构21日公布的新增确诊感染新冠病毒人数为8092。当天，该国用于监测疫情严峻程度的新冠发病率指数(平均每十万人七日新增确诊数)重回警戒值50上方，达到51.6。这是该指数自今年5月以来首度突破德国官方设立的这一警戒值。

德国疾控机构罗伯特·科赫研究所当天公布的新增确诊人数和新增死亡人数分别为8092人、17人，截至当天累计确诊3861147人、累计死亡91973人。德国官方用于监测新冠疫情严重程度的发病率指数(平均每十万人七日累计新增确诊数)当天进一步反弹，数值从前一天的48.8升至51.6。截至目前，德国已接种9930万剂次新冠疫苗，共有48860871人已实现完全接种，占该国总人口数的58.8?%。

针对当前国内疫情不断反弹的态势，罗伯特·科赫研究所20日已发出警告，称该国已正式进入第四波新冠疫情。不过，由于民众接种意愿下滑等因素，目前德国的疫苗接种速度已从今年较早前每日平均100万剂次降至不足50万剂次，各州也在相继关闭疫苗接种中心。

为提振当前进度迟滞的全民疫苗接种工作，德国联邦劳动部长海尔当天建议称，从工作场所防疫必要性出发，雇主应考虑允许员工利用上班时间前去接种新冠疫苗。

TURUT BERDUKA CITA

Menyampaikan duka cita yang sedalam-dalamnya atas berpulangnya :

Ibu JO MURYANI

(Dalam usia 71 tahun)

Pada Hari Jumat, 20 Agustus 2021 di Jakarta

Istri dari Bapak Tan Ali Susanto

Semoga arwah Beliau diterima disisi Tuhan Yang Maha Esa dan Keluarga yang ditinggalkannya diberi ketabahan serta kekuatan.

Dari segenap Pemegang saham, Komisaris, Direksi, Staff & Karyawan/ti :

ASP AGRINA PLANTATION

Suwandi Tjia, Jakarta	Tjhia Ping Tju, Jakarta
Darmadi, Medan	Lenny Lyvica, Medan
Budimulio Utomo, Jakarta	Christopher M. Naulibasa, Jakarta
Jap Sun Jaw SH, Jakarta	

TURUT BERDUKA CITA

Menyampaikan duka cita yang sedalam-dalamnya atas berpulangnya :

Ibu JO MURYANI

(Dalam usia 71 tahun)
Pada Hari Jumat, 20 Agustus 2021 di Jakarta

***Istri dari Bapak* Tan Ali Susanto**
***Ibunda dari Ibu* Santi**

Semoga arwah Beliau diterima disisi Tuhan Yang Maha Esa
dan Keluarga yang ditinggalkannya diberi ketabahan serta kekuatan.

Dari segenap jajaran Dewan Komisaris, Direksi, dan Karyawan :

swiss-belhotel MANGGA BESAR JAKARTA | INDAKO Main Dealer Motor Honda Sumut | GRAND MERCURE MEDAN ANGKASA

Elson, Medan	Arifin Sanjaya, Medan
Jansen Sutanto, Medan	Edward Koharuddin, Medan
Kenny Bill, Jakarta	Johan, Medan
Jo Sui Eng, Medan	Phing, Medan
Elya Kosumawati, Medan	

TURUT BERDUKACITA

Atas meninggalnya :

Ibu JO MURYANI

Dalam Usia 71 Tahun
Pada Hari Jumat, 20 Agustus 2021 di Jakarta

Istri tercinta dari Bapak Tan Ali Susanto

Ibunda dari Bpk Edy Budiman
(Direktur PT. Energi Powerindo Jaya)

Semoga arwah beliau diterima di sisi Tuhan Yang Maha Esa
dan keluarga yang ditinggalkan diberi ketabahan menerima cobaan ini

Dari :

PT. STAR SPARTA INDONESIA

Make My Car Smile SOLITE BATTERY

MKN MITRA KENCANA NUSANTARA — PT. MITRA KENCANA NUSANTARA

INFINITY POWER FASTER BATTERY

Sutjipto Kalam / Ang Kok Hong	Charles Cahyana	Daniel

勿里洞香鎮移椰 李府哀謝啟事

夫君 家翁
家嚴 岳父
祖父 **李府 諱茂生君 (Rudi Agus)**

於主曆二〇二一年八月十五日（星期日）吉時在寓蒙主恩召，安息主懷。距生於一九三五年農曆七月十一日卯時，在世寄居八十七載。經於二〇二一年八月十八日（星期三）中午十一時依基督教儀式舉行簡單告別禮，禮畢發引於天堂火葬場火化。在治喪期間荷蒙遠近親友，叔同鄉，同學校友，教會教友以及華社領導，社會賢達，工商業界好友等親臨弔唁，函電登報慰唁並厚賜賻儀素花輓軸等，高誼隆情，幽明均感，祇因疫情嚴峻未能踵門叩謝，謹藉報端 統申

謝悃

妻 **李杏珍 Hen Cin**

男 李振富(星) 媳 黃瑋珮(星)
Suyanto Agus Jeslyn Wong

女 李玲慧(澳) 婿 韋少華(澳)
Lin Fwi Agus Jackie Vay

李小慧 戴俊福
Siauw Fwi Agus Indrawan Tedja

李蘭慧 Lan Fwi Agus

李盈慧 Jin Fwi Agus

李雪鳳 Suyanti Agus (澳)

李靖慧 Lianny Agus (澳)

外孫男 Eric Tedja

外孫女 Vanessa Vay (澳)
Jessica Tedja

謝敬同屬家體全暨

TURUT BERDUKA CITA

Menyampaikan duka cita yang sedalam-dalamnya atas berpulangnya :

Ibu JO MURYANI

(Dalam usia 71 tahun)
Pada Hari Jumat, 20 Agustus 2021 di Jakarta

Istri tercinta dari Bapak **Tan Ali Susanto**
Ibunda tercinta dari Ibu **Santi** *& Ibu* **Apriyanti**
Ibunda tercinta dari Bapak **Edy Budiman**

Semoga arwah Beliau diterima disisi Tuhan Yang Maha Esa dan Keluarga yang ditinggalkannya diberi ketabahan serta kekuatan.

PT MUTIARA SAWIT SELUMA	PT BERSAUDARA BERSATU BERSAMA
Anthony Tjia	Meruadi Denil Jasaputra
Stephen Koharuddin	Desmond

王嘉奮摯友安息主懷

榮歸天國

陳德輝 陳德志 陳德賢 陳德源 王有福 許東民 許金炎 劉清祥 黃奕江 彭良榮 彭淑坤 鄭明才 王天助 室人

同敬輓

GRAND HEAVEN SURABAYA 天堂殡仪馆
FUNERAL HOME & CREMATORIUM
Ruangan Luas (禮堂寬闊)
Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (360m² per Ruangan)
24 PELAYANAN 24 JAM
Lebih hemat | Lokasi Strategis | Free WiFi | Tamu datang lebih banyak | Tempat Parkir Luas (Outdoor dan Indoor)
Pedang Pora (Satu-satunya yang hanya ada di Rumah Duka Grand Heaven Surabaya)
Jalan Raya Taman Sepanjang, Kel. Ketegan RT 13 / RW 03 kec. Taman, Sidoarjo - Surabaya
Telp. : (031) 60010666 / 21000020 Fax : (031) 33101015
www.heaven.co.id

GRAND HEAVEN 天堂殡仪馆
FUNERAL HOME & CREMATORIUM
Ruangan 6x Lebih Luas (禮堂寬闊)
Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (355m² per Ruangan)
24 PELAYANAN 24 JAM
Lebih hemat | Kremasi di tengah kota | Tidak perlu sewa Bus | Tidak perlu Pengawalan
Tidak perlu bayar tol | Tamu datang lebih banyak | Tempat Parkir Luas Indoor | Free WiFi
Jl. Pluit Raya No. 191-193, Penjaringan, Jakarta 14440
Telp. (021) 66695151 / 081 117 6705 | Fax. (021) 66595353
www.heaven.co.id

本會主席家有信宗長令胞弟
有南宗親在勿里洞千古

深表哀悼

印尼椰加達余氏宗親聯誼會

余笙芳　余孔琳　余增壽　余麥風　余利興
余立鐸　余仕禹　余國賢　余清洞　余建美
余幹平　余窈平　余展光　余淞昌　余耀華
余王錦　余國斕　余志輝　余淼浪　余銳光
余秉昌　余吉昌　余玟賢　余柏興　余毅華
余祝安　余其傳　余淼森　余卓輝　余宏光
余賢新　余祝英　余瑞珠　余小桃　余儷仙

同　敬　輓（排名不分先后）

家 環祥 叔台賢昆仲令
瑛祥
玠祥

德配 陳竹蘭 叔母安息主懷
兄嫂

榮歸天國

印尼賴氏宗親聯誼總會

傳忠 偉祥 育明 國偉 國勇 國聲 國雄 仁初 科杰(万) 仰樺(邦加) 仁華 詩友 訓文(巴厘) 永文 武貴 昌興(坤甸) 榮榮(泗) 森賢(古邦) 賴輝
Prof

鍾紹 偉仁 仁孔 孔鏢 接惠 炳來 權仁 瑛榮 旭忠 迪威 作炎
潘明 (泗水) 良君 文文 福權 輝(錫江) 安(楠榜) 生佑 瑛南(万) 南(万) 南(万) 東(万) 東(万) 能(万) 生(万)

愛玲 (万) 美良 (万) 永強 (泗) 裕源 光興 (室人) 志光 (室人) 茂松 珙祥 淼新 (楠榜) 志平 亮延 勇健 展明 善良 世銓 智義 玉萱 雲喜 中強

（排名不分先後）

同 敬 輓

人民日报海外版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

2021年8月21日　星期六　辛丑年七月十四
今日8版　第11337号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

HWW 海外网 www.haiwainet.cn　海客　学习小组　侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、奥克兰、雅加达、泗水、首尔、香港

习近平回信勉励云南省沧源县边境村的老支书们

引领乡亲们永远听党话跟党走 唱响新时代阿佤人民的幸福之歌

新华社北京8月20日电　中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平8月19日给云南省沧源佤族自治县边境村的老支书们回信，勉励他们发挥模范带头作用，引领乡亲们建设好美丽家园，维护好民族团结，守护好神圣国土。

习近平在回信中说，读了来信，了解到脱贫攻坚给阿佤山带来的深刻变化，感受到了阿佤人民心向党、心向国家的真挚感情，我很欣慰。

习近平指出，你们都是老支书，长期在边境地区工作生活，更懂得边民富、边疆稳的意义。脱贫是迈向幸福生活的重要一步，我们要继续抓好乡村振兴、兴边富民，促进各族群众共同富裕，促进边疆繁荣稳定。希望你们继续发挥模范带头作用，引领乡亲们永远听党话、跟党走，建设好美丽家园，维护好民族团结，守护好神圣国土，唱响新时代阿佤人民的幸福之歌。（**回信全文另发**）

云南省沧源佤族自治县地处祖国西南边陲，是全国最大的佤族聚居县，当地佤族群众素有爱国守边的光荣传统。党的十八大以来，当地加快脱贫攻坚步伐，贫困群众的生产生活条件明显改善，住房安全、饮水安全、看病住院、子女上学等都有了保障。到2019年底，该县67个贫困村、4万多贫困人口全部脱贫。近日，该县班洪乡、班老乡9个边境村的10位老支书给习近平总书记写信，汇报佤族人民摆脱贫困、过上好日子的情况，表达了世世代代跟着共产党走、把家乡建设得更加美丽富饶的坚定决心。

回信

云南省沧源县边境村的老支书们：

你们好！读了来信，了解到脱贫攻坚给阿佤山带来的深刻变化，感受到了阿佤人民心向党、心向国家的真挚感情，我很欣慰。

你们都是老支书，长期在边境地区工作生活，更懂得边民富、边疆稳的意义。脱贫是迈向幸福生活的重要一步，我们要继续抓好乡村振兴、兴边富民，促进各族群众共同富裕，促进边疆繁荣稳定。希望你们继续发挥模范带头作用，引领乡亲们永远听党话、跟党走，建设好美丽家园，维护好民族团结，守护好神圣国土，唱响新时代阿佤人民的幸福之歌。

请向乡亲们问好！

习近平

2021年8月19日

（新华社北京8月20日电）

人大常委会第三十次会议闭幕

表决通过个人信息保护法、关于修改人口与计划生育法的决定等　决定任命怀进鹏为教育部部长

习近平签署主席令

栗战书主持会议

本报北京8月20日电　十三届全国人大常委会第三十次会议20日上午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决，通过了个人信息保护法、监察官法、法律援助法、医师法、新修订的兵役法，全国人大常委会关于修改人口与计划生育法的决定；决定免去陈宝生的教育部部长职务，任命怀进鹏为教育部部长。国家主席习近平分别签署第91、92、93、94、95、96、97号主席令。栗战书委员长主持会议。

常委会组成人员151人出席会议，出席人数符合法定人数。

会议表决通过了全国人大常委会关于授权最高人民法院组织开展四级法院审级职能定位改革试点工作的决定。

会议表决通过了全国人大常委会代表资格审查委员会关于个别代表的代表资格的报告。

会议经表决，任命吴社洲为全国人大民族委员会副主任委员；任命韩卫国为全国人大外事委员会副主任委员；任命布小林为全国人大环境与资源保护委员会副主任委员；任命蒋超良为全国人大农业与农村委员会副主任委员；任命袁誉柏为全国人大社会建设委员会副主任委员；免去古小玉的全国人大常委会副秘书长职务；任命王瑞贺为全国人大常委会法制工作委员会副主任；补充任命李国章为全国人大常委会香港特别行政区基本法委员会委员；免去李少平的最高人民法院副院长、审判委员会委员、第五巡回法庭庭长、审判员职务，任命沈亮为最高人民法院副院长、第五巡回法庭庭长。

会议表决通过了全国人大常委会关于接受冯军辞去全国人大常委会委员等职务的请求的决定。

会议还表决通过了其他任免案。

全国人大常委会副委员长王晨、曹建明、张春贤、沈跃跃、吉炳轩、万鄂湘、陈竺、王东明、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、武维华，秘书长杨振武出席会议。

国家监察委员会主任杨晓渡，国务委员赵克志，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，全国人大各专门委员会成员，有关部门负责同志等列席会议。

闭幕会后，十三届全国人大常委会举行第二十五讲专题讲座，栗战书委员长主持。全国人大常委会预算工作委员会主任史耀斌作了题为《贯彻落实习近平法治思想　修订加强中央预算审查监督的决定　制定加强国有资产管理情况监督的决定》的讲座。

稳定供应链，中国为世界雪中送炭

本报记者　贾平凡　林子涵

新冠肺炎疫情重创全球产业链和供应链。作为世界第一制造业大国和全球第二大经济体，中国在严格做好自身疫情防控的同时，有力有序推动复工复产，竭尽所能保障全球供应。自去年以来，中国供应链韧性十足、动能强劲，提振全球信心。可以说，国际产业链和供应链上的“中国段”不掉链、不断链，为全球抗疫合作和世界经济复苏带来希望之光。

复工复产　开足马力

疫情之下，生命之危叠加生计之困。如何走好控疫情和稳经济的“平衡木”，是摆在各国面前的必答题。

一手抓防控，一手抓发展！中国主张清晰坚定，中国方案务实高效：“要建立与疫情防控相适应的经济社会运行秩序，有序推动复工复产，使人流、物流、资金流有序转动起来，畅通经济社会循环”；“要坚持在常态化疫情防控中加快推进生产生活秩序全面恢复，抓紧解决复工复产面临的困难和问题”；“区域之间要加强上下游产销对接，推动产业链各环节协同复工复产”……

企业开工了，订单上来了；农资到位了，夏粮丰收了；口罩不缺了，防疫安心了；“菜篮子”满了，“米袋子”鼓了，民生保障到位了……大江南北，复工复产有条不紊，“六稳”“六保”扎实推进，进一步夯实国内供应链基础。

GDP增长2.3%，首次突破100万亿元；全国粮食总产量66949万吨，增产565万吨；全国规模以上工业增加值比上年增长2.8%；全年货物进出口总额超过32万亿元，比上年增长1.9%；全年城镇新增就业1186万人，完成全年目标的131.8%……率先控制疫情、率先复工复产、率先实现经济增长由负转正——中国在2020年全球疫情大考中交出亮眼答卷。

巴拿马经济学家埃迪·塔彼罗说，中国各地有序复工复产，保障了中国国内供应链运转，促进了产品出口，为提振全球市场信心发挥重要作用。

作为世界经济增长的重要引擎，中国经济稳中向好，活跃了全球贸易，激活了各国的供应链产业链。海关总署今年8月7日发布数据显示，中国对东盟、欧盟、美国、日本分别进出口3.12万亿元、2.96万亿元、2.62万亿元和1.37万亿元，同比分别增长24.6%、23.4%、28.9%和12.6%。

面对医疗物资短缺的状况，中国工业体系全面运转，为全球应对疫情冲击夯筑起坚固屏障。从日产量600万只到日产能12亿只，这是疫情暴发以来中国口罩生产的攀升值。

据外交部消息，截至6月中旬，中国与各方举行了100多场疫情防控经验交流会，已向世界各国提供了2900多亿只口罩、35亿多件防护服、45亿多份检测试剂，帮助很多国家建设病毒检测实验室。迄今为止，中国已向全世界100多个国家特别是发展中国家提供了超过8亿剂疫苗。

“疫情在全球蔓延后，中国的综合物流和供应链体系展现出顽强韧性，在全球抗疫过程中发挥中流砥柱作用。”中国国际经济交流中心首席研究员张燕生对本报表示，今年以来，中国经济各项主要指标持续回暖，进出口贸易加速升温，在数字贸易、服务贸易、绿色贸易、跨境电商贸易、市场采购贸易等方面屡创佳绩，进一步向世界证明中国产业链供应链的稳定性和竞争力。

一带一路　联通中外

今年8月3日，成都国际铁路港，一列满载冰箱、液晶电视组件等智能家用电器产品的中欧班列（成渝）鸣笛驶出，沿着绵亘万里的新丝路一路向西，奔向千里之外的波兰马拉舍维奇。

新冠肺炎疫情席卷全球，国际运输受到严重影响。中欧班列挑起了陆路运输的“大梁”，成为各国携手抗疫的“生命通道”和“命运纽带”。

6月20日，推进“一带一路”建设工作领导小组办公室和中欧班列专题协调机制在京召开工作座谈会，会上发布消息称，新冠肺炎疫情发生以来，中欧班列累计向欧洲发运1199万件、9.4万吨防疫物资，有力保障了全球产业链供应链稳定。中欧班列累计开行突破4万列，合计货值超过2000亿美元，打通了73条运行线路，通达欧洲22个国家的160多个城市，搭建了沿线国家互利共赢的桥梁纽带，带动了沿线通道经济快速发展。

“受疫情影响，全球海运成本大幅上升。在此背景下，中欧班列发挥了巨大优势，承担了疫情危机下稳定全球供应链的重要枢纽功能。”中国社会科学院亚太与全球战略研究院“一带一路”研究室执行主任谢来辉对本报表示，中欧班列不仅把国际社会紧缺的防疫抗疫物资和生产生活用品源源不断地送达欧洲国家，也把大量国外优质产品运到中国。中国通过“一带一路”建设，保持贸易运输通道畅通，推动沿线国家复工复产和经济快速重启，为全球产业链供应链的稳定提供了重要支撑。

日前，由商务部国际贸易经济合作研究院编撰的《中国“一带一路”贸易投资发展报告2021》在北京发布。报告显示，当前背景下，合作抗疫、逆势增长成为“一带一路”贸易投资的关键词。《报告》显示，截至今年6月，中国已和140个国家和32个国际组织签署了206份共建“一带一路”合作文件，涵盖互联互通、投资、贸易、金融、科技、社会、人文、民生等领域。

据海关总署8月7日发布的数据显示，今年1—7月，中国对“一带一路”沿线国家合计进出口6.3万亿元，增长25.5%。其中，出口增长25.3%；进口增长25.7%。

“疫情使‘一带一路’沿线发展中国家遭受巨大冲击。中国积极通过‘一带一路’合作机制向沿线国家输送重要医疗设备、防护装备与疫苗援助，全面深化与沿线国家在需求、供给、创新、服务、金融等方面合作，为各国稳经济、保民生发挥重要作用，也为推动全球经济复苏作出重要贡献。”张燕生说，根据当前国内国际形势，中国提出把满足国内需求作为发展的着眼点，推动构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。其中，国内大循环以扩大内需为战略基点，必然会带动进口贸易上扬，拉动对“一带一路”沿线国家的订单和投资，为高质量建设“一带一路”注入强大动力。

搭建平台　合作共赢

海风习习，人潮涌动。今年5月6日，首届中国国际消费品博览会在海南省海口市举行，约70个国家和地区的1500多家企业参展。

14亿多人口的庞大市场，4亿多中等收入群体，有全球最大和最有潜力的消费市场……开放的中国牵动着世界的目光。正如日本佳能全球战略研究所研究主任濑口清之所说，展望全球市场，未来10到15年，没有一个市场能像中国市场一样吸引人。

作为中国搭建的多边合作平台，进博会、广交会、消博会、服贸会等国家级展会已形成“矩阵”，不仅释放了中国“展会力”，也盘活了全球供应链：即将举办的第四届进博会签约参展的世界500强和行业龙头企业数量已超过上届，“回头率”超80%，有30多家为首次参展；今年4月，2.6万家参展企业在广交会期间上传展品276万多件；去年9月，148个国家和地区的2.2万家企业和机构参加中国国际服务贸易交易会……

共同把全球市场的蛋糕做大、把全球共享的机制做实、把全球合作的方式做活，中国在参与全球产业链供应链分工合作的过程中，不断探索互利共赢的对外开放新路。

全国外商投资准入负面清单由40条减到33条，自由贸易试验区由18个增至21个，海南自由贸易港建设总体方案公布，区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）签署……一系列实实在在的利好举措，是中国实施更深层次改革、实行更高水平开放的生动写照。

一系列深化跨境贸易便利化改革、优化口岸营商环境的细化举措，带动了中国外贸持续增长。海关总署8月7日发布数据显示，前7个月，中国进出口总值21.34万亿元，同比增长24.5%，连续14个月实现同比正增长。

“中国作为全球供应链枢纽的地位，在疫情中得到了进一步凸显。”谢来辉表示，中国通过具体实践，展现了坚定支持经济全球化和多边主义的决心，并且充分发挥灵活性，因此在世界经济和多边机制中的地位日益凸显。

全球抗疫复苏中的中国贡献③

北京新增绿化面积80万亩

截至目前，北京市新一轮百万亩造林任务已完成八成，新增绿化面积八十万亩，全市已形成千亩以上绿色板块二百五十处、万亩以上森林湿地二十九处。二〇一八年，北京市启动新一轮百万亩造林绿化行动计划，力争到二〇二二年实现新增绿化面积一百万亩。图为绿意盎然的北京城市副中心。

本报记者　贺　勇摄

人民日报海外版

2021年8月21日 星期六

责编：陈劲松 张一琪 邮箱：dieryw@sina.com

栗战书主持人大常委会第三十次会议闭幕会并作讲话强调

深入学习习近平总书记关于全过程人民民主的重要论述 发挥好人民代表大会保证人民当家作主的制度保障作用

本报北京8月20日电 全国人大常委会委员长栗战书20日上午主持十三届全国人大常委会第三十次会议闭幕会。在会议完成有关表决事项后，栗战书作了讲话。

栗战书说，本次常委会会议共审议15件法律和决定草案，通过其中7件，包括个人信息保护法、监察官法、法律援助法、医师法、新修订的兵役法、关于修改人口与计划生育法的决定、关于授权最高人民法院组织开展四级法院审级职能定位改革试点工作的决定。对于这7件重要法律和决定，各方面要积极开展学习宣传，制定完善配套规定，做好实施工作。会议听取审议了企业破产法、畜牧法2个执法检查报告，听取审议了国务院关于计划执行、预算执行、文物工作和文物保护法实施、雄安新区和白洋淀生态保护工作情况的4个报告。对常委会组成人员提出的意见和建议，有关方面要认真研究处理。

栗战书指出，习近平总书记在庆祝中国共产党成立100周年大会上发表重要讲话，强调“发展全过程人民民主”。这一重大理论的提出，丰富和发展了社会主义民主政治理论，集中概括了党领导人民发展社会主义民主特别是党的十八大以来民主政治建设的理论和实践成果，深刻阐明了中国式民主的鲜明特色和显著优势，为新时代发展社会主义民主政治、建设社会主义政治文明提供了指引和遵循。我们要继续对这一重大理论深入学习、思考、研究，并在人大工作中很好贯彻落实。

栗战书指出，人民代表大会制度是坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一的根本政治制度安排，是发展全过程人民民主、保证中国人民当家作主的重要途径和最高实现形式。人民代表大会制度承载着党的初心和使命，坚持好完善好人民代表大会制度，就是践行党的初心和使命，发展全过程人民民主，支持和保证人民当家作主。人民代表大会制度在选举、协商、决策、管理、监督的各个环节都坚持民主原则，体现了发展全过程人民民主的要求，是发展全过程人民民主的可靠制度保障。要在党的领导下充分发挥人民代表大会这一主要民主渠道作用，完善人民代表大会及其常委会运行的制度机制，使人大各项工作都体现人民意志、维护人民利益、激发人民创造。要加强对全过程人民民主的理论研究，深入宣传阐释我国全过程人民民主的原则理念、制度安排、生动实践和巨大成就。

栗战书主持召开第一百次委员长会议

决定将个人信息保护法草案等交付常委会会议表决

本报北京8月20日电 十三届全国人大常委会第一百次委员长会议20日上午在北京人民大会堂举行。栗战书委员长主持会议。

会议听取了全国人大宪法和法律委员会主任委员李飞分别作的关于个人信息保护法草案、监察官法草案、法律援助法草案、医师法草案、兵役法修订草案修改稿审议情况的汇报，关于修改人口与计划生育法的决定草案审议情况的汇报，关于授权最高人民法院组织开展四级法院审级职能定位改革试点工作的决定草案修改稿审议情况的汇报。

会议听取了全国人大常委会秘书长杨振武作的其他拟提请表决事项审议情况的汇报。

委员长会议决定，将上述草案等交付十三届全国人大常委会第三十次会议闭幕会表决。

全国人大常委会副委员长王晨、曹建明、张春贤、沈跃跃、吉炳轩、万鄂湘、陈竺、王东明、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、武维华出席会议。

汪洋率中央代表团赴那曲看望慰问各族各界干部群众

新华社西藏那曲8月20日电（记者**林晖、王琦**）带着以习近平同志为核心的党中央的亲切关怀和全国人民的深情祝福，中共中央政治局常委、全国政协主席、中央代表团团长汪洋20日率中央代表团部分成员赴那曲市，看望慰问那曲各族各界干部群众。

20日一早，汪洋一行乘火车前往那曲市。一下火车，中央代表团就乘车前往色尼区嘎尔德生态畜牧产业示范基地。汪洋走进大棚，详细了解基地智能牧草种植、牦牛乳制品传统加工等情况，对基地带动农牧民就业、促进当地群众增收的做法表示肯定。

在那曲期间，汪洋等会见了那曲市领导班子成员及各族各界代表，与大家合影留念，并向那曲市赠送了习近平总书记题词的“建设美丽幸福西藏　共圆伟大复兴梦想”贺匾，代表以习近平同志为核心的党中央，向大家致以亲切的问候。

汪洋肯定西藏和平解放70年来那曲翻天覆地的变化，希望那曲坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，深入学习领会习近平总书记在中央第七次西藏工作座谈会上的重要讲话精神和在西藏考察时的重要指示精神，全面贯彻新时代党的治藏方略，努力建设团结富裕文明和谐美丽的社会主义现代化新那曲。

汪洋在色尼区罗玛镇凯玛村视察基层党组织建设工作情况。他指出，要把中央的惠民政策落到实处，离不开广大基层干部的付出，希望大家继续努力，把家乡建设得更加美好。汪洋走进牧民普次仁家中，查看中央代表团赠送的纪念品。听到他们在家门口实现就业，过上了富裕幸福的日子，汪洋十分高兴，勉励他们继续用勤劳的双手创造更加美好的生活。

位于色尼区的杭嘉中学修建于2017年，是浙江省“十三五”援藏规划中的最大单体项目，现有在校学生2000多人，新学期已开学。汪洋来到这里，详细了解教育援藏工作情况，希望不断提升西藏教育水平，让更多孩子成长成才。

那曲市人民医院近年迎来了辽宁省选派的5批“组团式”医疗援藏人员，医院综合服务保障能力显著提高。汪洋走进医院高原医学研究中心，详细了解医院基本情况和援藏工作进展，充分肯定援藏医务人员为西藏医疗卫生事业所作的贡献，鼓励他们继续用行动诠释医者仁心，给高原人民带来更多健康福祉。

汪洋还视察了那曲市高海拔科技种树进展情况，出席京藏国家高速公路那曲至羊八井段通车仪式并宣布公路通车。

中央代表团副团长张庆黎、苗华和中央代表团部分成员参加活动。

中阿博览会签约项目277个总金额1500余亿元

新华社银川8月20日电（记者**张亮、黎广滔**）20日，第五届中阿博览会举行项目签约仪式。本届博览会总计签约成果277个，计划投资和贸易总额1566.7亿元。

在这277个签约成果中，投资类项目199个，投资额1539.2亿元，贸易类项目24个，贸易额27.5亿元。在20日的签约仪式现场，各方共集中签约项目20个，投资总额592.5亿元，占合作成果总额的37.8%。签约成果涵盖电子信息、清洁能源、新型材料、绿色食品、产能合作、“互联网十医疗健康”、旅游合作等多个领域。

国家层面，本届博览会共签署各类合作成果8个，投资总额111.8亿元，包括印尼奇拉塔漂浮光伏项目、沙特红海综合智慧能源投资项目等。外省区市层面，北京、天津、浙江、河南、广东等8个省市利用博览会平台与阿拉伯国家和其他“一带一路”沿线国家签订投资类项目12个，投资总额74.3亿元。宁夏层面，共签订投资类项目、贸易类项目和备忘录协议257个，投资总额1380.6亿元。

此外，本届博览会还发布《中阿经贸关系发展进程2020年度报告》《中国与阿拉伯国家经贸合作发展报告2021》《联合国工发组织中国南南工业合作中心二期项目成果》等3个政策报告。

外交部：

希望美方停止污染毒化国际抗疫合作

新华社北京8月20日电（记者**王宾、马卓言**）针对有报道称美国正以疫苗援助等为筹码对中国周边国家威逼利诱，换取后者帮助炒作“中国病毒源头论”，分化中国和周边国家，外交部发言人华春莹20日表示，疫苗不应被政治病毒污染，希望美方停止污染毒化国际抗疫合作。

华春莹在例行记者会上说，当中国急人之所急、克服困难为有需要的国家生产和提供抗疫物资时，美国则在全世界买断、垄断抗疫物资。当中国率先宣布并践行将疫苗作为全球公共产品、向世界提供超过8亿剂疫苗时，美国却在大搞“疫苗民族主义”和“美国优先”。

“现在，美国终于把自己的疫苗拿出来，但如果真像报道中所说的那样，美国却已在背后标好了价码，将疫苗和溯源问题挂钩，把疫苗当作胁迫他国加入反华遏华同盟的工具，这种做法是不道德、不负责的，理应受到谴责。”她说。

华春莹表示，当前，世界仍面对疫情严峻挑战，迫切需要团结和合作。疫苗是抗击病毒的利器，是拯救生命的希望，不应被政治病毒污染。“希望美方停止政治操弄溯源、污染毒化国际合作。”

中央代表团山南、日喀则分团看望慰问当地各族各界干部群众

新华社拉萨8月20日电（记者**王鹏、孙少龙**）20日，中央代表团山南、日喀则分团带着以习近平同志为核心的党中央的深切关怀和全国人民的深情祝福，分别看望慰问当地各族各界干部群众，赠送习近平总书记题词的“建设美丽幸福西藏　共圆伟大复兴梦想”贺匾，强调要深入学习习近平总书记在中央第七次西藏工作座谈会上的重要讲话精神和在西藏考察时的重要指示精神，全面贯彻新时代党的治藏方略。

中共中央书记处书记、中央统战部部长、中央代表团副团长尤权率山南分团抵达山南市后，首先来到乃东区民族哗叽手工编织专业合作社，视察合作社运营情况。随后，代表团来到山南市人民医院，了解医疗人才“组团式”援藏工作情况；前往山南市第二中等职业技术学校，视察实训教学情况。下午，在山南市委大院，尤权一行看望慰问山南市班子成员及各族各界代表，与大家合影留念。随后，代表团在乃东区昌珠镇克松社区参观西藏民主改革第一村陈列馆；在扎西曲登社区，尤权详细了解基层党组织建设工作情况，走进居民次仁家看望慰问。尤权表示，党的十八大以来，山南经济社会发展迈上新台阶，社会大局保持和谐稳定，脱贫攻坚取得全面胜利，生态文明建设深入实施，守边固边成效显著，各项事业不断进步。要坚决维护社会和谐稳定，加快推进高质量发展，持续改善民生、凝聚人心，铸牢中华民族共同体意识，加快边境地区建设，让更多的卓嘎、央宗扎根边陲、守护国土、建设家乡，军民齐心筑牢边防，巩固边境安全的铜墙铁壁，写下建设美丽幸福西藏、共圆伟大复兴梦想的新篇章。

全国人大常委会副委员长、中央代表团副团长白玛赤林率日喀则分团首先来到日喀则市委，看望慰问日喀则市班子成员及各族各界代表并合影。下午，代表团来到桑珠孜区城北街道办事处江洛康萨社区，视察民族团结创建和新时代文明实践中心建设工作情况。在扎什伦布寺，白玛赤林详细了解加强和创新寺庙管理工作情况，并向扎什伦布寺赠送贺幛。随后，代表团前往日喀则市上海实验学校和日喀则市人民医院，视察教育人才和医疗人才“组团式”援藏工作情况。白玛赤林指出，日喀则各族干部群众要继续加强边境地区建设，确保国家安全和长治久安；持续推进生态环境保护，努力实现人与自然和谐共生；大力加强民族团结，促进藏传佛教与社会主义社会相适应。

神舟十二号航天员完成第二次出舱全部任务

计划9月中旬返回

新华社北京8月20日电（**李国利、邓孟**）8月20日14时33分，经过约6小时的出舱活动，神舟十二号航天员乘组密切协同，圆满完成出舱活动期间全部既定任务，航天员聂海胜、刘伯明安全返回天和核心舱，比原计划提前了约1小时，空间站阶段第二次航天员出舱活动取得圆满成功。

中国载人航天工程办公室表示，这次出舱活动，天地间大力协同、舱内外密切配合，先后完成了舱外扩展泵组安装、全景相机D抬升等任务，全过程顺利圆满，进一步检验了我国新一代舱外航天服的功能性能，检验了航天员与机械臂协同工作的能力及出舱活动相关支持设备的可靠性与安全性。

目前，神舟十二号载人飞行任务已经进入第三个月。后续，航天员乘组将继续开展空间科学实验和技术试验，计划9月中旬返回东风着陆场。返回前，神舟飞船还将进行绕飞及径向交会试验。

上图：航天员聂海胜、刘伯明在出舱任务结束后挥手示意。

下图：航天员刘伯明用舱外航天服上的摄像机，拍下了航天员聂海胜站在机械臂上，在太空中翱翔的场面。

中国载人航天工程办公室供图

8月20日，湖北省首届直升机救生培训班圆满结业并在中国安能武汉救援基地进行空中实操演练。在40天的训练中，学员们系统学习直升机救生地面理论课程、地面实操课程、医疗急救等内容。

图为直升机正在模拟水上救援。　　**黄蕾　朱学忠**摄影报道

到2025年，森林覆盖率将达24.1%

本报北京8月20日电（记者**严冰**）到2025年，森林覆盖率将达到24.1%，森林蓄积量达到190亿立方米，草原综合植被盖度将达到57%，湿地保护率达到55%，以国家公园为主体的自然保护地面积占陆域国土面积的比例将超过18%……《“十四五”林业草原保护发展规划纲要》提出多项发展要求。在8月20日举行的国新办新闻发布会上，国家林草局有关负责人介绍落实“十四五”规划纲要的相关情况。

据介绍，目前，全国森林覆盖率达到了23.04%，天然林和天然草原得到休养生息。国家公园体制试点任务顺利完成，自然保护地整合优化稳步推进，300多种濒危野生动植物种群数量稳中有升，选聘110.2万名建档立卡贫困人口成为生态护林员。

限制高杠杆企业过度发债，禁止结构化发债行为——

建设统一开放的多层次债券市场

本报记者　**徐佩玉**

为完善债券市场法制，建立完善制度健全、竞争有序、透明开放的多层次债券市场体系，近日，中国人民银行、国家发展改革委、财政部、银保监会、证监会和外汇局联合发布《关于推动公司信用类债券市场改革开放高质量发展的指导意见》。

专家认为，《意见》的出台有助于推动公司信用类债券市场高质量发展，提升公司信用类债券市场服务实体经济的能力和水平。

对相关市场主体形成硬约束

近年来，中国企业债券、非金融企业债务融资工具、公司债券等公司信用类债券市场健康快速发展，在服务实体经济、优化资源配置、支持宏观调控等方面发挥了重要作用。进一步推动公司信用类债券市场改革开放和高质量发展，有助于畅通国民经济循环，推动经济转型和结构调整，支持加快构建新发展格局。

《意见》从完善法制、推动发行交易管理分类趋同、提升信息披露有效性、强化信用评级机构监管、加强投资者适当性管理、健全定价机制、加强监管和统一执法、统筹宏观管理、推进多层次市场建设、拓展高水平开放等10个方面，对推动公司信用类债券市场改革开放和高质量发展提出具体意见。

值得注意的是，《意见》明确了多项规范性要求。包括限制高杠杆企业过度发债，强化对债券募集资金的管理，禁止结构化发债行为。特别强调要防范以规避公开发行管理和投资者适当性要求为目的、实质上将低信用高风险的债券出售给风险识别与承担能力较弱投资者的违法违规行为。同时，禁止出借债券账户以及任何形式的利益输送、内幕交易、规避内控或监管，禁止为他人规避内控或监管提供便利等违法违规行为。

中国银行首席研究员宗良对本报记者表示，《意见》提出了“卖者尽责、买者自负”原则，禁止了结构化发债等行为，也明确了相关担保和责任的边界，对市场主体形成了硬约束。“《意见》具有很强的针对性，能够有效解决企业融资难问题，支持实体经济发展，响应宏观调控。”

加大处罚和市场退出力度

《意见》反映出主管部门对违法违规行为的“零容忍”态度。

在信用评级行业规范方面，《意见》要求加强对跟踪评级滞后、大跨度级别调整、更换评级机构后上调评级等行为的监管约束。对存在级别竞争、买卖评级等违法违规行为，加大处罚和市场退出力度。

规范公司信用类债券发行定价机制，确保价格形成公开、公平、公正，严禁政府部门、发行人对发行定价的不当干预，严禁承销机构通过自承自买、募集资金返存等方式变相压低发行利率、扭曲市场化利率形成机制。

强化发行人市场意识和法治意识。秉持“零容忍”态度，维护市场公平和秩序，依法严肃查处恶意转移资产、挪用发行资金等各类违法违规行为，严惩逃废债行为，禁止企业借债务重组和破产之机“甩包袱”“卸担子”。强化属地风险处置责任，督促各类市场主体严格履行主体责任，建立良好的地方金融生态和信用环境。

同时，《意见》要求厘清政府和企业的责任边界，区分政府、政策性金融机构、国有企业、地方政府融资平台等不同主体的信用界限。加快推进地方政府融资平台改革，防范相关隐性债务风险转移，政府不得通过企业举债融资或为企业发行债券提供各种担保，企业债务不得由政府偿还或由财政兜底，切实做到谁借谁还、风险自担，防范地方政府隐性债务风险。

推动债券市场高水平开放

宗良表示，目前中国债券市场的规范程度、开放程度还不高，《意见》的发布有利于推动形成统一开放的债券市场。

统筹推进多层次市场建设。《意见》要求，推动更好地保障各类合格投资者合法权益。按照债券风险与投资者承担能力相匹配的原则，扩大投资者群体范围。推动社保基金、年金基金、养老金“第三支柱”等中长期投资者参与债券投资，获得长期稳定收益。稳步培育和拓展高收益债券投资者群体，降低商业银行持债占比

依法建设全国集中统一的登记结算制度体系，坚持一级托管为主的基本制度框架，研究探索建立健全兼容多级托管的包容性制度安排，允许发行人和投资者自主选择债券托管模式，支持债券、资金等要素顺畅流动。

推动债券市场高水平开放。《意见》明确，统筹同步推进银行间债券市场、交易所债券市场对外开放，统一债券市场境外机构投资者准入和资金跨境管理，稳步实现我国债券市场跨境联通和双向开放，共同树立统一开放的良好形象。

“形成统一开放的债券市场，不是一蹴而就的。”宗良表示，未来应进一步提升债券发行的市场化和法制化水平，稳步扩大双向开放。

前7月全国财政收入同比增长20%

据新华社北京电（记者**申铖**）财政部8月19日发布数据显示，前7个月，全国一般公共预算收入137716亿元，同比增长20%。

数据显示，前7个月，中央一般公共预算收入64658亿元，同比增长20.7%；地方一般公共预算本级收入73058亿元，同比增长19.5%。全国税收收入119112亿元，同比增长20.9%；非税收入18604亿元，同比增长14.7%。

从主要税收收入项目来看，前7个月，国内增值税40979亿元，同比增长20.3%；国内消费税9716亿元，同比增长10.3%；企业所得税34168亿元，同比增长19.4%；个人所得税8344亿元，同比增长24.1%；进口货物增值税、消费税10434亿元，同比增长26.2%；关税1742亿元，同比增长22.3%。

支出方面，前7个月，全国一般公共预算支出137928亿元，同比增长3.3%。其中，中央一般公共预算本级支出17927亿元，同比下降5.5%；地方一般公共预算支出120001亿元，同比增长4.8%。教育、卫生健康、社会保障和就业等重点领域支出增长较快。

7月份外汇供求更加均衡

本报北京8月20日电（记者**邱海峰**）国家外汇管理局20日公布的数据显示，2021年7月份，银行结售汇和非银行部门涉外收支均呈现顺差，规模分别为98亿美元、183亿美元，均低于上半年月均水平，外汇收支及外汇供求更加均衡。

根据外汇局数据，7月，银行结汇2147亿美元，售汇2049亿美元，结售汇顺差98亿美元；银行代客涉外收入5124亿美元，对外付款4941亿美元，涉外收付款顺差183亿美元。1—7月，银行累计结汇14248亿美元，累计售汇12795亿美元，累计结售汇顺差1453亿美元。

国家外汇管理局副局长、新闻发言人王春英表示，7月份我国外汇市场供求基本平衡。截至7月末，外汇储备余额为32359亿美元，较6月末增长0.68%，主要受非美货币相对美元走强、全球资产价格上涨等因素影响。

市场主体结售汇意愿总体稳定。7月份，结汇率与售汇率均与近几个月的平均水平相当，体现市场主体交易和预期基本稳定。其中，衡量结汇意愿的结汇率，也就是客户向银行卖出外汇与客户涉外外汇收入之比为69%；衡量售汇意愿的售汇率，也就是客户从银行买汇与客户涉外外汇支出之比为64%。

主要渠道跨境资金流出入合理有序、总体均衡。7月份，货物贸易跨境收支延续顺差格局，外商来华直接投资净流入保持高位；外资继续净增持境内债券，显示人民币资产的吸引力依然较强。另一方面，企业分红派息进入季节性高峰，与往年同期水平相当；服务贸易跨境资金净支付继续低位运行，境内主体对外直接投资总体稳定。

王春英表示，当前，全球疫情仍在持续演变，世界经济不平衡复苏，外部环境更趋复杂严峻。但我国经济持续稳定恢复，发展动力不断增强，金融市场双向开放稳步推进，外汇市场成熟度进一步提升，将为我国外汇收支形势平稳发展提供有力支撑。

每年7月到9月是江南菱角采收旺季。江西省新余市分宜县发展水上种植产业，菱角种植面积达2000多亩，通过线上线下产业链供应全国市场。目前，分宜县分宜镇店下村千亩菱角种植基地每天可采摘1.5至2万斤订单菱角。图为8月18日，农民乘船采收菱角。　**赵春亮**摄（人民视觉）

鞍钢重组本钢正式启动

本报鞍山8月20日电（记者**胡婧怡、辛阳**）20日上午，鞍钢重组本钢大会在辽宁省鞍山市召开。根据重组协议，辽宁省国资委将所持本钢51%股权无偿划转给鞍钢，本钢成为鞍钢的控股子企业。

据悉，鞍钢重组本钢，将从采购、销售、科技、物流、产品、矿产资源、国际贸易、产业金融、多元化服务等方面，全面推进鞍本价值链核心业务协同整合，加速释放聚合效能，实现从体量规模的纵身飞跃到效率效益的全面提升。重组后的鞍钢集团，以年产粗钢6300万吨的产能规模位列中国第二，成为我国北方最大钢铁“航母”。

20日的重组大会上，中国诚通、中国国新两家央企与鞍钢集团签署协议，将向鞍钢集团增资。这意味着在重组的同时，鞍钢的股权多元化改革也将同步推进。

前7月我国对一带一路沿线国家投资保持增长

本报北京8月20日电（记者**王俊岭**）记者从19日举行的商务部例行新闻发布会上了解到，今年1—7月，我国对外非金融类直接投资4065.2亿元人民币，同比下降4%；折合628.1亿美元，同比增长4.2%。其中，对外承包工程完成营业额5081.3亿元人民币，新签合同额7977亿元人民币，对外劳务合作派出各类劳务人员18.4万人。7月末，在外各类劳务人员60.2万人。

据商务部新闻发言人高峰介绍，今年前7个月，我国对外投资合作主要呈现以下特点：

对“一带一路”沿线国家投资保持增长，承包工程市场稳定。1—7月，我对“一带一路”沿线国家非金融类直接投资112.9亿美元，同比增长9.9%，占同期总额的18%，较上年同期上升1个百分点。在沿线国家新签承包工程合同额644.2亿美元，完成营业额452.6亿美元，分别占同期总额的52.3%、57.6%。

多个领域对外投资持续增长，地方企业继续发挥主力作用。1—7月，流向信息传输、软件和信息技术服务业48.1亿美元，同比增长32.9%。流向科学研究和技术服务业、制造业、交通运输、居民服务等领域的投资也呈增长态势。地方企业对外非金融类直接投资484.6亿美元，同比增长10.6%，占同期对外投资总额的77.2%。其中，长江经济带相关省市对外投资238.2亿美元，同比增长18.8%，占全国对外投资的37.9%。

对外承包工程新签项目领域相对集中，大项目数量增多。1—7月，对外承包工程新签合同项目主要集中在交通运输、电力工程建设和一般建筑等领域，占比超六成。新签合同额5000万美元以上的项目453个，较上年同期增加32个，合计1048.6亿美元，占新签合同总额的85.1%。

在谈及如何力保全球供应链稳定时，高峰表示，商务部将会同有关部门，在做好疫情防控的前提下，持续增强中国外贸产业链供应链的韧性和抗风险能力，补链、固链、强链。同时，进一步深化国际合作，推动国际产业链供应链和国际物流稳定畅通，与各贸易伙伴携手努力，共同推动全球经济复苏发展。

黑龙江省佳鹤铁路改造工程开始铺轨

新华社哈尔滨8月20日电（记者**王君宝**）记者从中国铁路哈尔滨局集团有限公司获悉，8月20日上午，黑龙江省佳木斯至鹤岗铁路改造工程正式进入铺轨施工阶段。

佳鹤铁路位于黑龙江省东北部，始建于上世纪20年代，铁路等级低、列车运行慢。此次改造内容包括既有线改造40.4公里，设计时速160公里，新建线路31.2公里，设计时速200公里。全线设佳木斯、鹤岗南、鹤岗等8座车站，除鹤岗南站为新建车站外，其余均为既有车站改造。

佳鹤铁路预计明年改造完毕通车，届时鹤岗将实现与佳木斯、哈尔滨、牡丹江等周边城市的快速铁路连通，大大压缩鹤岗至佳木斯的列车运行时间。

正值秋汛，渔业生产迎来大好时节。浙江省玉环市捕捞归来的渔船满载而归，渔民忙着将大量海鲜分拣、保鲜运送，以最快的速度投放市场，丰富市民的“菜篮子”。图为8月18日，玉环市大麦屿渔港码头，渔船正在卸载渔获。　**段俊利**摄（人民视觉）

8月18日，由中建路桥集团山东分公司承建的济广高速长清大学科技园互通立交项目正式建成通车。该项目采用匝道下穿主线的A型单喇叭方案，总占地21公顷，总投资1.5亿元。项目建成后将优化长清区乃至济南市交通路网结构，推动省会城市群经济圈建设。图为济广高速长清大学科技园互通立交航拍全貌。　**王永钢**摄（人民视觉）

就香港推出A股指数期货 证监会新闻发言人答记者问

新华社北京8月20日电（记者**刘慧**）证监会新闻发言人20日就香港推出A股指数期货答记者问。

问：今日，香港证监会宣布推出A股相关股指期货。对此，证监会有何评论？

答：香港证监会宣布将在香港推出A股指数期货。我会对香港推出A股指数期货表示支持，我们认为此举有利于丰富境外投资者投资A股的风险管理工具，进一步吸引境外长期资金配置A股，巩固和维护香港国际金融中心地位。

为保障相关指数期货产品的平稳推出，我会与香港证监会细化和完善了衍生品监管合作和跨境风险防范安排相关合作机制。两地将加强市场信息交换和监管执法协作，打击各类跨境违法违规行为，切实保护投资者合法权益，共同维护两地市场安全平稳运行。同时，我会将稳步推进境内股指期货市场深化改革和扩大开放，促进A股指数期货在岸与离岸产品、市场协同发展。

人民日报海外版

责编：金 晨 邮箱：gtbhwb@people.cn

香港举办庆祝中国共产党百年华诞大型音乐会

据新华社香港电（记者**刘明洋**）为庆祝中国共产党百年华诞，香港各界文化促进会近日在香港大会堂音乐厅举行“中国共产党成立百年庆典暨香港各界文化促进会成立二十周年大型音乐会”。近千名观众欢聚一堂，表达香港文化艺术界人士和香港同胞对党和国家诚挚的热爱和对香港繁荣稳定的美好祝愿。

本次音乐会以恢弘的交响乐、经典的歌曲、观众耳熟能详的旋律为主线，通过音乐、舞蹈、乐器演奏等形式，为中国共产党百年诞辰献礼。

香港特区行政长官林郑月娥、香港中联办副主任卢新宁、外交部驻港特派员公署副特派员潘云东、解放军驻港部队副政委王兆兵、香港各界文化促进会主席涂辉龙等嘉宾，以及香港文化艺术界人士、爱国爱港社团代表及市民代表等出席音乐会。在音乐会开始前，香港各界文化促进会向在刚刚闭幕的东京奥运会上获得奖牌的香港运动员捐赠200万港元，以激励他们再创佳绩。

林郑月娥致辞时表示，自新中国成立以来，在经济、社会、文化、科技等领域，都取得辉煌的成就，全世界的中国人都感到无比自豪。她指出，香港回归祖国以来，在贯彻“一国两制”方针下，中西文化继续在此交融荟萃，形形色色的艺术绽放新姿，国际一流文化场地相继落成，社区艺术氛围也日渐浓厚，香港在文化艺术上大有可为。特区政府期望未来与社会各界携手合作，一同把握“一带一路”和粤港澳大湾区发展机遇，发挥香港独特优势，巩固香港文化之都地位，进而提升香港成为中外文化艺术交流中心。

涂辉龙致辞时表示，回归24载，国家一直是香港最坚实的后盾。坚信在中国共产党领导下，“一国两制”伟大事业一定可以继续引领香港走向更美好的明天。香港各界文化促进会将以文化艺术为桥梁，增进香港与内地的文化交流合作，推动香港融入国家发展大局，促进香港与内地的文化相融、民心相通，同时发挥香港中西文化荟萃的优势，推动中华文化走出去，让世界感受到中华文化的强劲脉搏。

香港各界文化促进会于2001年成立。多年来，该会致力于团结香港文化艺术界力量，推动香港文化艺术发展，促进香港和内地文艺交流合作，传承弘扬中华文化，是香港主要爱国爱港文化社团之一。

香港举办第31届美食博览

消费火热 活力重现

本报记者 **汪灵犀**

“在不能出发随心旅行的日子里，先让味蕾去旅行！”由香港贸易发展局主办的第31届美食博览8月12日至16日在湾仔会展中心举办，来自世界各地的特色美食吸引不少香港市民入场“血拼”。香港贸发局副总裁周启良表示，美食博览一直是香港的城中热话，虽然本次美食博览因疫情防控需要，不能提供试饮试食，但仍有大批市民前往购物，并积极使用电子消费券。更难得的是，多个地区展馆通过香港本地代表参展，捕捉商机，证明香港仍是他们重要的商贸平台。

第三十一届香港美食博览现场（资料图片）

购销两旺人气高

猫山王榴莲、秘鲁巧克力、泰国炸猪皮、深海帝王蟹……在第31届美食博览上，参展商们纷纷于各自摊位前摆放特色美食，丰富的选择让人目不暇接。和往年一样，为推高人气，美食博览首日按惯例推出优惠活动，许多价格不菲的食品以1元（港币，下同）价格出售。“1元和牛福袋”“1元海味包”“1元金茶王港式奶茶”……为抢到这些“1元美食”，大批“吃货一族”手持购物清单、提前两三个小时到现场排队，待展览开幕时推着手推车一拥而入，冲向自己心仪的食品。

鸿星集团推出的“1元海味盛荟”加热即食包（资料图片）

由鸿星集团推出的30份“1元海味盛荟”加热即食包，开门仅1分钟，摊位前已排成长龙，摊位职员只好截出前30位幸运儿。佰成集团今年也推出了“1元猫山王月饼”，限量100份，不到15分钟便告售罄。香港永年士多（元朗店）准备了每日10个“1元盆菜”名额。负责人陈小姐说：“希望大家一起开心一下、热闹一下。”

和往年不同的是，今年因疫情防控需要，美食博览现场禁止饮食，但这无损香港市民浓厚的购物兴致，有的产品甚至不到半天就被抢购一空。主办方在活动结束后进行的抽样调查结果显示，44%受访者在展览现场花费1000元或以上购物，而整体受访者的人均消费额为1273元，可见展览期间消费气氛甚佳。

参展商大埔振兴有限公司董事陈岳成认为，今年不设试食对商家来说也有利好，“可以成功过滤一群只来试食的客人，入场的是真正消费群”。陈岳成观察到，现场消费火热、活力十足，香港特区政府派发的电子消费券释放出一定的购买力，增加了市民的消费意欲。

电子支付受欢迎

美食博览人山人海的久违热闹景象，让不少港人感慨“热闹熟悉的香港又回来了”，同时也见证香港消费市场在经历低谷后，终于活力再现。大批香港市民“全家总动员”兵分几路扫货，不少参展商表示，在电子消费券热潮下，入场市民出手阔绰，约80%顾客用电子消费券购物。

有香港媒体在现场发现，在美食博览会场的一角，站满陪伴家人入场的男士，一边看守“战利品”一边等待扫货归来的妻女。香港市民关先生一家入场后，转眼间便买满了两个购物车的食品。“今天本来打算只用电子消费券购物，但实在买到停不到手，于是又贴了1000多元，现在我老婆还在里面扫货。”关先生说。

香港市民苏女士与两名友人一同到美食博览扫货，共花费近4000元买了一些补品、海味、方便面等日常食材，其中有2000元是特区政府发放的首期电子消费券，相当于自己只需半价购买食材，十分划算。香港市民黄先生则两次前往美食博览购物，共花费6000多元，他笑说有消费券的辅助，购买欲有增加，付款时更爽快。香港市民赵女士购买了月饼、汤包等应节食品迎接中秋，她说，所有产品都可使用电子消费券付款，比以前需要以现金付款更便捷。

主办方在活动结束后进行的抽样调查结果还显示，现场有85%展商接受至少一项电子消费券支付方式，有近80%受访者曾在场内使用电子支付方式付款，超过一半受访者有使用消费券购物，可见电子支付消费模式渐趋普及。

内地企业拓商机

值得一提的是，虽然受疫情影响各地实施出入境限制，但全球多个国家或地区仍通过香港本地代表参展了本届美食博览，包括内地的农业农村部农业贸易促进中心、山东省、广西壮族自治区、重庆市，以及日本、韩国和波兰等，为香港市民呈献当地特色美食。香港国际茶展也设有贵州馆，推广当地名茶。

13家广东企业携英德红茶、新会陈皮、荔枝饮品等广东特色农副产品亮相香港美食博览，客家土窑鸡、盐焗鸡、粤式白切鸡等预制方便食品尤其受消费者青睐。18家重庆参展商带来了超过40种重庆特色风味美食产品，再次展现“重庆味道”的魅力。20家广西企业展示了多种广西优质美食，包括龟苓膏、螺蛳粉、酒类、茶叶、糕点、海鸭蛋等，希望借助香港美食博览拓展香港和国际市场。

大会除了组织本地买家团到场参观采购，也于展览期间安排近200场线上商贸配对会议，让买卖双方保持联系，争取生意。香港特区政府商务及经济发展局局长邱腾华表示，为支持香港恢复国际生意，特区政府推出防疫抗疫基金，包括为未来一年举办的展览提供不少于10亿元的资助。

与本届美食博览同期在湾仔会展中心举行的，还有“香港国际美酒展（特别展）”“香港国际茶展”“家电·家品·博览”“美与健生活博览”等。主办方香港贸发局介绍，5个展览云集超过900家国际展商，共吸引逾37万人次入场参观购物。香港贸发局副总裁周启良说：“虽然疫情下未能提供试饮试食，仍见市民乐于购物，并积极使用电子消费券。更难得的是多个地区展馆透过本地代表参展，捕捉商机，足以证明香港仍是他们重要的商贸平台。”

感受大陆发展“加速度”

——宁波举办两岸婚姻家庭亲子营

林 波 孙婧蕴

图为张心荣（前右二）指导孩子们制作小船。 **孙婧蕴**摄

在象山影视城体验民族泼水节，在浙江网箱养殖第一村——高泥村感受渔家文化……近日，浙江省宁波市两岸婚姻家庭亲子营活动在象山县举行，共有13户两岸婚姻家庭参加，体验当地别样文化，感受大陆发展“加速度”。

自两岸恢复民间交往以来，年轻的足迹纷纷跨越那一湾浅浅的海峡，成就了一对对“两岸夫妻”，诉说着一段段“两岸情缘”。洪玮昊的父母就是其中一对“两岸夫妻”。

“就算生在他乡也改变不了，我的中国心……”在两岸一家人歌曲联欢活动环节，洪玮昊演唱了《我的中国心》这首歌曲，他告诉记者这是他最熟悉的一首歌，也希望能借这首歌表达自己心中的爱。

在大陆，像洪玮昊一般的“两岸夫妻”子女并非个例。

“我爸爸妈妈他们一个来自台湾，一个来自大陆。”参与此次活动的台湾籍小朋友陈萬涵如是说。

宁波市台胞台属联谊会副会长王旭表示：“两岸婚姻家庭亲子活动气氛热烈，也很温馨，强化了台胞子女对中华民族大家庭的归属感，增进了孩子们对两岸本是一家人的情感认知。”

象山三面环海、两港相拥、一线通陆，海洋资源丰富多样，文化生态独特，孕育形成了渔文化、海防文化、海峡文化等富有地域特色的海洋文化。这些独特的地域文化也吸引了初到象山的两岸婚姻家庭。

大片的稻田、盛开的荷花、连绵的远山、手工编制的船舶，走进象山县高泥村，扑面而来的便是乡土气息。

从几十年前的象山港畔偏僻“贫困村”，到如今的浙江省级特色精品村、浙江省网箱养殖第一村，高泥村依托特色产业逆袭发展，演绎着乡村振兴的渔家故事。

选材、刮篾、上色……象山县非物质文化遗产——象山竹编传承人张心荣向参与此次活动的两岸婚姻家庭成员演示着竹编的手工艺魅力。

“要使竹编技艺传承下去，就需要更多的人感受到它的魅力，因此特别欢迎两岸婚姻家庭走进象山了解竹编的制作。”在张心荣的指导下，一艘艘竹编小船逐渐成形，参与此次活动的孩子们也收获颇丰。

作为此次活动的带队人之一，宁波市北仑区两岸婚姻家庭联谊会会长张汶芳表示：“这次活动受到我们两岸婚姻家庭特别是台胞孩子们的普遍欢迎，大家感觉既兴奋又温馨，真真切切体会到了一家人的味道。”

此次亲子营以“我们是相亲相爱一家人”为主题，策划了民族泼水节体验、两岸一家人歌曲联欢、新农村建设参访、非物质文化遗产项目制作体验和两岸家庭亲子教育分享座谈等系列活动。

行摄濠江

近日，随着开渔令的发布，为期三个半月的南海伏季休渔期结束，停泊于澳门内港的近百艘渔船陆续发动引擎，有序驶离锚泊区，出海捕鱼作业。

按照当地传统，渔船出发到“妈阁庙”对开海面时，纷纷将船头对正“妈阁庙”，拜祭“妈祖”娘娘，祈求出海平安，渔获丰收。

◀ 渔民将捕获的鱼虾装车运往市场。

▼ 渔船驶离澳门内港开始捕鱼作业。

（**澳门特区政府海事及水务局**供图）

奋斗百年路 启航新征程

中国共产党人的精神谱系

学习弘扬焦裕禄精神

本报记者 **张 洋 孟祥夫**

县委书记的榜样焦裕禄同志有一张广为流传的照片，肩披外套、双手叉腰、侧脸目视远方，背后斜伸出一枝泡桐。照片中那棵泡桐，便是1963年焦裕禄同志亲手栽下的，被兰考人民亲切地称作“焦桐”。半个多世纪过去了，“焦桐”挺拔伟岸，亭亭如盖。

2014年3月，习近平总书记在调研指导兰考县党的群众路线教育实践活动时指出：“要特别学习弘扬焦裕禄同志‘心中装着全体人民、唯独没有他自己’的公仆情怀，凡事探求就里、‘吃别人嚼过的馍没味道’的求实作风，‘敢教日月换新天’、‘革命者要在困难面前逞英雄’的奋斗精神，艰苦朴素、廉洁奉公、‘任何时候都不搞特殊化’的道德情操。”

“看到泡桐树，想起焦裕禄。”焦裕禄精神是我们党的宝贵精神财富，我们要学习弘扬焦裕禄精神，让焦裕禄精神在新时代不断发扬光大。

“共产党员应该在群众最困难的时候，出现在群众的面前”

焦裕禄同志纪念馆内，一幅幅照片、一件件实物，生动展现了焦裕禄同志的光辉一生，特别是他在兰考工作的475天。

为什么当年选择泡桐树防风沙？泡桐树耐沙荒、耐盐碱、耐瘠薄，它的根扎地特别深，少则几米，多则近20米。正是根扎得深，泡桐树才得以成活，从而改变兰考的生态面貌。

为什么今天的“焦桐”踔厉风发，就是因为它深深地扎根在兰考的土地上；为什么说焦裕禄同志是一座永恒的丰碑，就是因为他深深地扎根在人民群众中。

纪念馆里，讲解员深情讲述，一个个故事令人动容。

一个北风呼啸的夜晚，焦裕禄同志带着县委委员来到火车站，看到外出的受灾群众，他说：“党把这个县36万群众交给我们，我们不能领导他们战胜灾荒，应该感到羞耻和痛心。”

又是一个冬日，冰雪严寒。天刚放亮，焦裕禄同志就召集机关工作人员，他说：“共产党员应该在群众最困难的时候，出现在群众的面前，在群众最需要帮助的时候，去关心群众，帮助群众。”说完，他就带着救济粮款，和大家顶着风雪出发了。

在梁孙庄，焦裕禄同志走进一间低矮的茅屋，看望双目失明的老大娘和身患重病的老大爷。老人问：“你是谁啊？”焦裕禄同志回答：“我是您的儿子！”老人听了，眼里噙满热泪。

“我是您的儿子”，这是一名共产党员对人民群众最深情的回答，至今听来仍然直抵人心、发人深省。“百姓谁不爱好官？把泪焦桐成雨。”无论时代如何变迁，心系群众、为民造福的本色永远不能丢。

经过党员干部群众的不懈奋斗，兰考于2017年摘掉“贫困县”帽子，实现了焦裕禄同志当年“改变兰考贫困面貌，让百姓过上好日子”的夙愿。今天，兰考进一步确立了建设“幸福兰考”的目标。2020年财政投入63.26亿元，推动教育、医疗事业发展，切实改善和保障民生。

采访期间，兰考是雨水天气。7月28日，记者采访结束已是晚上9时许，当地干部起身后说，他们还要连夜住到村里去，要盯人盯户开展防灾巡查，确保群众生命财产安全……

“吃别人嚼过的馍没味道”

当年的兰考有“三害”——盐碱、风沙、内涝。“三害”不除，群众生产生活很难有改善。

在焦裕禄同志的带领下，兰考县委组建了“三害调查队”120人，走访全县140多个大队中的120多个，行程2500公里，记录全县84个风口、1600座沙丘，把县里所有的洼地、淤塞河道绘图编号，绘制了一幅改造兰考的蓝图。调查工作非常艰辛，焦裕禄同志身先士卒，有同志担心他的病情，劝他不要参加调研，他说，“吃别人嚼过的馍没味道。”

焦裕禄同志高度重视问计于民。当年，他调研时看到，村民挖淤泥盖在沙上的方法管用，随即带着大家翻淤压沙，然后栽上树，沙堆就固定住了。这种方法被焦裕禄同志称作“贴膏药”。

最终，焦裕禄同志总结出除“三害”的方针、方法，兰考除“三害”取得显著成效。到1965年，兰考县初步实现粮食自给。

摸清了底子，找对了路子，就能走稳解决问题、赢得发展的步子。时至今日，焦裕禄同志的求实作风依然给人启迪。兰考的干部谈到今天兰考的发展，表示要传承好作风、扛起新使命，对表对标党中央的决策部署，结合兰考实际，坚定不移践行“把强县和富民统一起来，把改革和发展结合起来，把城镇和乡村贯通起来”。

如今，当地党员干部进村入户，深入走访，绘制了一张乡村振兴新蓝图，把全县463个行政村（社区）分成了城郊融合、集聚提升、特色保护、整治改善、搬迁撤并等多个类别。尊重规律、尊重群众，掌握实情、科学施策，兰考人民正在奋力谱写发展新篇章。

“革命者要在困难面前逞英雄”

上任时，焦裕禄同志许下誓言：“拼上老命大干一场，决心改变兰考面貌。”病危时，他留下遗言：“活着没有治好沙丘，死了也要看着把沙丘治好。”焦裕禄同志的两句话彰显了共产党人生命不息、奋斗不止的责任与担当。

在焦裕禄同志纪念馆，一把有一个大窟窿的藤椅吸引参观者驻足。焦裕禄同志的女儿焦守云曾回忆道：“父亲肝疼时，就用刷衣服的刷子一头顶着肝一头顶着藤椅工作。时间长了，藤椅上就被顶出个窟窿。”

当时，由于连年受灾，兰考外出逃荒的人很多。兰考县委此前成立了“劝阻办公室”，但并不解决问题。焦裕禄同志到任后，果断撤掉“劝阻办公室”，改为“除三害办公室”。他说，“革命者要在困难面前逞英雄”。

为激发全县上下发愤图强的热情和干劲，焦裕禄同志多次在兰考县委会议上说，“榜样的力量是无穷的”，推动树立了韩村的精神、赵垛楼的干劲、秦寨的决心、双杨树的道路“四面红旗”。

《兰考人民多奇志，敢教日月换新天》是一篇焦裕禄同志没有来得及写完的文章。革命自有后来人，兰考一代代党员干部群众继承焦裕禄同志的遗志，埋头苦干，攻坚克难，把文章续写在兰考大地上，用实际行动诠释“好日子都是奋斗出来的”。

兰考东坝头镇张庄村，曾经有个当地最大的风口，遍地是沙丘。如今，经过不懈奋斗，张庄村碧水漾绕、绿丛红花，旧貌换新颜。村子还因地制宜发展乡村旅游，村民的日子一天天红火起来，大家将村里的主干道命名为“幸福路”。

在兰考，这样的变化处处可见。焦裕禄同志带着大家种下的泡桐，今已蔚然成林。据统计，兰考县种植泡桐500余万株，面积40余万亩。基于这一特色优势，当地大力发展家居产业，全县家居及木制品加工企业1000余家，年产值突破500亿元，曾经的“救命树”变成了今天的“摇钱树”。

“任何时候都不搞特殊化”

“这是焦书记盖过的被子，有42个补丁；这是他用过的褥子，有36个补丁……”焦裕禄同志纪念馆的讲解员展示，焦裕禄同志生前艰苦朴素、廉洁奉公，他的衣、帽、鞋、袜都是补了又补、缝了又缝。

焦守凤是焦裕禄同志的大女儿。中学毕业后，她本想靠爸爸谋一份好工作，但是焦裕禄同志坚决不同意。后来，她在兰考的食品加工厂当临时工，一干就是大半辈子。

在兰考，“不准儿子看白戏”的故事也家喻户晓。一次，焦裕禄同志的儿子为了看戏，告诉售票员“焦书记是我爸爸”，没买票就进场了。焦裕禄同志知道后非常生气，当即把一家人叫来训了一顿，要求孩子立即把票钱如数送到戏院。

焦裕禄同志还研究制定了“干部十不准”，明确提出不准送戏票，礼堂10排以前的戏票不能光卖给机关干部；不准用国家或集体的粮食大吃大喝、请客送礼等。

树廉风、严家风、抓作风，焦裕禄同志“任何时候都不搞特殊化”，是兰考县党员干部群众信任、信服的“领头雁”。尽管已过去半个多世纪了，焦裕禄同志的故事依然脍炙人口，他永远活在人民心中。

习近平总书记指出：“焦裕禄同志的事迹归结到一点，就是坚定跟党走，他一生都在为党分忧、为党添彩。焦裕禄精神跨越时空，永远不会过时，我们要结合时代特点不断发扬光大。”

近年来，河南省深入开展学习弘扬焦裕禄精神活动，推动全省广大党员干部自觉加强党性锤炼，认真践行群众路线，切实转变工作作风。党史学习教育开展以来，河南省积极利用焦裕禄精神等红色资源，开展一系列主题鲜明、形式多样的党史学习教育活动。

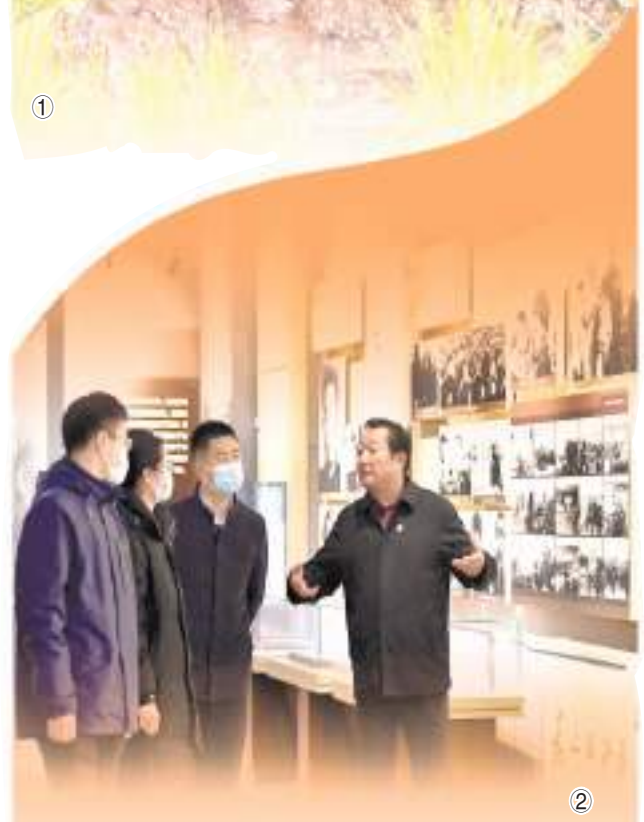
每年来焦裕禄干部学院学习的学员络绎不绝，大家深学、细照、笃行，争当焦裕禄式的好党员、好干部。前来参观学习的贵州省罗甸县罗悃镇镇长陈芳说：“学习焦裕禄同志的为民情怀，就要真心倾听群众声音，真情关心群众疾苦，真诚为群众办实事。”宁夏回族自治区吴忠市文化艺术中心研究员马金星说：“我们要从焦裕禄精神中汲取力量，保持‘敢教日月换新天’的昂扬斗志，埋头苦干、攻坚克难，努力为党和人民争取更大光荣。”

为官一任，造福一方。如今，广大党员干部学习弘扬焦裕禄精神，不忘初心、牢记使命，把好传统带进新征程，将好作风弘扬在新时代，努力为人民群众创造更加幸福的美好生活。

要特别学习弘扬焦裕禄同志“心中装着全体人民、唯独没有他自己”的公仆情怀，凡事探求就里、“吃别人嚼过的馍没味道”的求实作风，“敢教日月换新天”、“革命者要在困难面前逞英雄”的奋斗精神，艰苦朴素、廉洁奉公、“任何时候都不搞特殊化”的道德情操。

——摘自习近平总书记在调研指导兰考县党的群众路线教育实践活动时的讲话

①



②

③

感人的故事 生动的教材

本报记者 **孟祥夫**

泡桐成林，郁郁葱葱。课堂上，焦裕禄干部学院的张冲老师正在讲授课程“焦裕禄在兰考的475天”，通过一个个感人的故事，阐述焦裕禄同志的公仆情怀、求实作风、奋斗精神、道德情操。

课堂上座无虚席，学员们听得认真、记得仔细。坐在教室第一排的河南省信阳市浉河区信访局副局长宫杰斌听到动情处热泪盈眶。他说：“心灵深受触动，精神得到洗礼。焦裕禄同志教会我们，心中要装着人民，做事要有方法。我要把学习成果运用到工作中，把群众当亲人，认真做好信访工作，解决群众急难愁盼问题。”

焦裕禄干部学院是全国党员领导干部党性教育培训基地，来这里培训学习的学员络绎不绝。近年来，学院着力打造特色教学体系，开设了“焦裕禄精神的时代价值”“焦裕禄精神与党的群众路线”“焦裕禄的领导艺术”等课程，开辟了焦裕禄同志纪念馆、焦桐广场、黄河故道东坝头等现场教学点。

为了把焦裕禄精神发扬光大，焦裕禄干部学院的教学还走出了校门，走到全国很多地方，走进中央和国家机关，走上互联网平台。“有一次我到一个单位去讲课，在线观看人数达到数十万人次，这让我深受鼓舞。”张冲说，“每一次讲课都是一次对榜样的仰望，促使我们用心用情干好工作，把焦裕禄精神研究好、弘扬好。”

焦裕禄精神跨越时空、历久弥新。焦裕禄干部学院副院长王文凯表示，学院要继续加大课程研究力度，创新教学形式，把焦裕禄精神这一红色资源转化为广大党员干部党性修养的生动教材、干事创业的精神动力。

让群众好办事 为群众办好事

本报记者 **张 洋**

走进河南省兰考县政务服务中心，首先映入眼帘的便是一条条标语“学习焦书记 一心为百姓”“让群众好办事 为群众办好事”……

顺着办事指引仔细看，这里的功能真不少：共入驻52家单位，可办理审批服务事项2260项，设有269个窗口。

这天，市民李先生前来办理不动产登记证件。受理材料、核查信息、缴纳契税、领取证件，一个窗口挨着一个窗口，同一个楼层，流水化作业，不用四处跑。

在企业公章受理点，工作人员一边帮助刘先生清点申报材料，一边热情招呼他：“新开办企业的，可以免费提供印章刻制服务。”

有的群众来办事，径直走向自助服务区。这里24小时不打烊，政务一体机具备诸多功能，群众有事可以随时办、自主办、一网通办。

“即便不来政务服务中心，群众也能办成事。”兰考县政务服务和大数据管理局副局长文超介绍，目前兰考县构建了县乡村三级政务服务体系，群众家门口就有办事网点。还有人足不出户，直接在网上办事大厅提交电子材料、申请办理业务。

办事的渠道丰富了、操作智能了、效率提高了……在文超看来，这里日新月异的变化，源于体制机制的改革，源于技术手段的革新，也与焦裕禄精神的激励分不开。他说：“亲民爱民、为民造福，努力做焦裕禄式的好党员、好干部是我们的不懈追求。”

政务服务中心工作人员郑俊龙连续3年评优，谈到弘扬焦裕禄精神时说：“遇到老年人、残疾人，主动上前帮一把；遇到有困难的群众，将心比心去解释引导。就是要把群众的事当成自己的事，用心用情用力服务，让群众好办事，为群众办好事。”

图①：焦裕禄同志纪念馆门前的雕塑。
本报记者 **张 洋**摄

图②：焦裕禄同志纪念馆工作人员为参观者讲述焦裕禄的故事。
新华社记者 **郝 源**摄

图③：河南省兰考县泡桐花开。
资料图片

本版统筹：**刘维涛**
本版责编：**谭涵文**
版式设计：**蔡华伟**

人民日报海外版

2021年8月21日 星期六

责编：杨 宁 邮箱：guojihwb@126.com

美国所谓的国际规则就是丛林法则

杨 宁 陈婕洺

环球热点

一段时间以来，美国奉行“美国优先”政策，按照其惯有的“合则用，不合则弃”的套路，不断地自定规则、拉帮结派、大搞零和博弈、固守冷战思维，其国际形象大打折扣。

5月3日，七国集团外长会在英国首都伦敦开幕。“中国议题”是此次外长会的重要议题。针对此次外长会专门发表的涉华公报，外交部发言人汪文斌表示，七国集团外长会对中国进行没有事实依据的指责，公然插手中国的内部事务，搞开历史倒车的集团政治，这是对中国主权的粗暴干涉，是对国际关系准则的肆意破坏，违背和平、发展、合作、共赢的时代潮流，中方对此予以强烈谴责。 新华社/美联

自定规则

7月26日，外交部副部长谢峰在天津与美国常务副国务卿舍曼举行会谈。谢峰指出，美方所谓维护“基于规则的国际秩序”，就是美国等少数国家想把自己的“家法帮规”包装成国际规则。

随后，外交部发言人赵立坚在例行记者会上，强调了“四个停止”：“一、停止干涉中国内政；二、停止损害中国利益；三、停止踩线挑衅；四、停止拉拢盟友搞对抗。”

“当今的国际秩序，主要是在美国为首的西方国家主导下建立的。”中国人民大学国际关系学院教授李庆四在接受本报采访时表示，“不论是世界贸易组织，还是奥林匹克运动会，这些国际组织和体育盛事皆受制于美国主导的国际规则。”

李庆四认为：“美国作为二战后的规则制定者，早已习惯以高人一等的姿态，恃强凌弱、篡改规则、谋取私利。中国与其他国家的崛起在一定程度上打破了美西方塑造的丛林法则。”

“美方所谓的‘竞争、合作、对抗’三分法，实际上就是遏制打压中国的‘障眼法’。”李庆四分析，“所谓合作不过是拜登政府的权宜之计，竞争也只是‘话语陷阱’，本质是遏制中国发展。”

美方代表舍曼在此次访问中表示要“负责任地管理双边关系”。赵立坚指出：“王毅国务委员兼外长对美方提出有效管控分歧、防止中美关系失控的三点基本要求，也是中方坚守的三条底线。第一，美国不得挑战、诋毁甚至试图颠覆中国特色社会主义道路和制度。第二，美国不得试图阻挠甚至打断中国的发展进程。第三，美国不得侵犯中国国家主权，更不得破坏中国领土完整。”

此次会议中，美方提出要为中美两国关系设立“护栏”。赵立坚表示：“中方强调为中美关系设立行为规范必须由双方商定，必须遵循平等互利原则，必须以维护双方利益为导向，必须对双方都有约束力，而不能是美国单方面给中国设立行为边界。”

“美方一方面宣称要与中国对话合作，另一方面却积极联合盟友打压中国，3名高级官员先后访问亚洲便是最明显的例子，企图编织反华包围圈。”中国人民大学国际关系学院教授、国际事务研究所所长王义桅在接受本报采访时表示。

不干涉内政是《联合国宪章》重要原则和国际关系基本准则。“美国总是认为自己代表了公平正义，不断地站在所谓‘道德制高点’，打着民主和人权的幌子，在意识形态、涉台、涉港、涉疆等问题上肆意干涉中国内政。”王义桅指出。

美国总统国家安全事务助理雅各布·沙利文曾在《大西洋月刊》撰文称，美国在考虑干涉外国政策时应更加“谦虚”，反对以傲慢姿态奉行沙文主义或单边主义。

法国《观点》周刊刊登评论称，“美国的民主制度‘命悬一线’”。李庆四认为：“美国社会的种种乱象，充分暴露了其体制弊端，现在的美国还有什么资格对他国指手画脚？”

“中国在国际协作上具有相互包容、团结合作的特点。然而，美方长期以‘美国例外论’自居，是人类构建命运共同体的最大现实阻碍。”广东外语外贸大学国际关系学院院长、广东国际战略研究院周边战略研究中心主任周方银认为。

中国国务院新闻办公室在《2020年美国侵犯人权报告》中指出，美国民主制度失序引发政治乱象，进一步撕裂美国社会。金钱政治扭曲压制民意，选举成为富人阶层“独角戏”，人们对美国民主制度的信心下降至20年来最低点。

王义桅说：“美国在制定规则的同时，也在不断地打破规则，因为他们觉得自己拥有规则。”

“美国所谓的‘家法帮规’，具有很大的模糊空间。”周方银在接受本报采访时分析，“美国一直强调自由、民主、开放、透明等价值观，但单从透明这一点来看，美国本身就不合格。”

美国知名政治学家弗朗西斯·福山认为，在15个政府机构中，美国疾病控制与预防中心、国家航空航天局、军队的问责制度和政治透明度最低。

拉小圈子

8月12日，美国白宫宣布，总统拜登将于12月9日至10日，举行线上虚拟“民主峰会”，并于2022年召开线下会晤。峰会的主题有三个：对抗极权、打击腐败、促进人权。

拜登早在竞选期间，便表示会在入主白宫后举办全球“民主峰会”，声称要捍卫民主、复兴民主、抵御不断崛起的“威权主义”。美国政治新闻网站“政治”近期刊文指出，“民主峰会”恐引发盟友焦虑和怀疑。

自美国“国会山陷落”到撤军阿富汗，美国的全球形象早已千疮百孔。一项由民主联盟基金会公布的全球民调显示，近半受访者认为比起俄罗斯和中国，美国对他国的民主威胁更加严重。

“年底的‘民主峰会’便是美国拉帮结派的典型例子。”中国国际问题研究院美国研究所副所长苏晓晖在接受本报采访时表示。

苏晓晖指出：“美方以充满偏见的意识形态拉拢盟友，通过鼓吹意识形态对抗，在涉港涉疆问题上对中国进行打压。”

皮尤研究中心6月公布的调查结果显示，在16个支持美国的盟友国中，57%的受访者认为美国不再是过去的“民主楷模”；23%的受访者认为美国从来都不是“民主楷模”；认为美国仍然是“民主楷模”的受访者只有17%。

“是非自有曲直、公道自在人心。”李庆四表示，“多年来，美国的所作所为实际上无异于‘黑帮老大’。”周方银认为，“名义上，美国要举办‘民主峰会’并没有什么问题，毕竟美国一直自诩为‘民主大国’，但过去几十年来，美国从未举办过所谓的‘民主峰会’。该峰会的实际意义不过是拉拢盟友、牵制中国。”

美国国会参议院外交委员会审议通过《2021年战略竞争法案》，意在动员所有战略、经济和外交工具抗衡中国。在政治、外交、经济、创新、军事、文化等各个维度上应对所谓的“中国挑战”，以保护和促进美国的利益。

苏晓晖认为：“美国通过推动立法加强反华力度，成了主流趋势。强硬推动中美经济脱钩，便是一种以所谓的‘政治正确’迫使盟友、企业屈从的典型例子。”

发明“软实力”概念的美国学者约瑟夫·奈伊公开警告，许多迹象都在显示美国的“软实力”越来越弱。

过去4年，美国与其主要盟友关系“阴晴不定”。2021年皮尤研究中心数据显示，在接受调查的16个盟友国中，认为美国还算可靠的受访者有56%，认为美国非常可靠的仅有11%。

“特朗普时期对美国形象所造成的损害，可说是临门一脚。”李庆四表示，“近年来，美国的外交政策存在明显的不确定性，即便拜登政府在上台后采取措施极力修补与盟友关系，但美国不稳定的外交立场早已令盟友失去信心。”

2021年5月，七国集团（G7）在英国伦敦召开为期3天的七国集团外长会议，旨在重振七国集团的作用，并形成更广泛的联盟，应对那些破坏“以规则为基础的国际秩序”的国家。

分析指出，即便美国的意愿在此次的G7外长会议中得到更多体现，但美国与盟友间的矛盾依然存在。苏晓晖认为：“G7试图在对华问题上协调立场，统一发声。但其内部对华政策并非铁板一块，存在不同利益取向和政治基调，最终能否形成共同制华措施，还有待观察。”

中国外交部发言人华春莹在例行记者会上表示：“这几年来，有国家奉行单边主义、保护主义错误政策，固守零和博弈思想，在国际上大肆炒作意识形态和政治制度差异，企图搞‘小圈子’制造分裂，搞集团政治。”

“美国优先”

美国《隐私》杂志发行人罗伯特·史密斯认为，美国人尤其强调政府对公民隐私的尊重，这与该国民众对政府缺乏信任息息相关。他表示：“对美国人来说，隐私是一道神圣的屏障，政府无权随意破门而入。”

一项由瑞士卢塞恩大学公布的调查数据显示，即便是在新冠肺炎疫情肆虐的大环境下，多数美国人依旧不支持政府通过公共卫生监控软件对民众的个人数据进行储存或追踪。

不过，分析指出，“9·11”事件对美国民众造成强烈的心理冲击，公众在很大程度上接受了政府以“反恐”名义，对部分公民权利进行限制。2013年的斯诺登事件揭露出美国政府更多丑行：对内，美国凭借强大的监控手段，大规模窃取公民信息，窃密行为早已远超“反恐”需要；对外，美国在全球范围内至少发起了6.1万次的网络攻击，其中数百起针对中国和中国香港。

2021年，自诩为全球民主典范的美国，曝出监听盟友的丑闻。来自丹麦、瑞典、挪威、德国和法国的7家主流媒体共同披露称，美国国家安全局通过和丹麦情报部门的合作关系，在2012年至2014年间，监听欧盟国家领导人和高级官员。

美国监听盟友的举动由来已久。早在2013年，德国《明镜》周刊曾引述美国国家安全局文件指出，美国在全国约80个地点设有特殊情报搜集部。

2021年7月5日，中国外交部发言人汪文斌在记者会上表示：“美国长期运用其强大技术能力，无孔不入地监控中国和各国人民。从斯诺登事件，到近期的海底光缆监听事件，事实已反复证明，美国才是世界公认的‘黑客帝国’和窃密大户。”

“美方认为一些北欧国家并不具备保护本国网络安全能力，因而在‘保护盟友’的幌子下，窃取各类数据，侵犯各种隐私。”王义桅认为。

“监听丑闻事件暴露出美国处理与欧洲盟友间关系仍然遵循的是‘美国优先’原则，恶劣行为势必给欧盟内部团结打下一枚楔子。”周方银表示。

“美欧间的互信不过是‘表面文章’，为维护本国的世界霸权和领导地位，美国可说是‘无所不用其极’。”李庆四说，“美国长期采取‘合则用，不合则弃’的双重标准，除了丹麦监听丑闻，美国在疫苗分配问题上也始终坚持‘美国第一’、‘美国优先’原则，同时，通过对外甩锅推责、转移视线，掩盖其抗疫失败的事实。”

美国人口3.3亿，占世界总人口4%，但已抢购约26亿剂疫苗，占全球疫苗总量的1/4。“朱门酒肉臭，路有冻死骨。”中国外交部发言人华春莹在例行记者会上表示，“美方不仅在人权上道貌岸然，在疫苗问题上也是如此。正当世界各国都在想方设法获得疫苗时，上亿剂疫苗正闲置在美国的仓库里。”

8月9日，《“美国第一”?！美国抗疫真相》研究报告指出，病毒和人祸双重打击之下，美国新冠肺炎疫情至今未能得到有效控制，而美国政府在疫情防控、溯源调查等多方面反科学反常识，是其成为“抗疫失败国”的直接原因。

罗格斯大学政治系教授丹尼尔·科勒曼评价说，美国一贯认为自己优于他国，历来反对从他国吸取经验和教训。疫情发生后，中国采取严格的防控举措，最终疫情得到有效控制。美国政府却对中国的疫情防控成效视若无睹，最终为自己的傲慢付出沉重代价。

“在世界抗疫的关键时刻，‘美国优先’让美国政府摒弃了国际规则，要么落井下石，要么胁迫世卫组织对他国进行抹黑污蔑，干扰全球抗疫合作。”王义桅说。

零和博弈

近期，美国国会参议院商业、科学和运输委员会正式通过《无尽前沿法案》。该法案需参众两院及美国总统批准方能生效。据路透社报道称，美国参议院的商业委员会以24票赞成、4票反对的表决结果，批准在5年内拨款1100多亿美元用于基础和先进技术研究，以应对来自中国的日益严重的竞争压力。6月8日，美国参议院已经通过了该法案。

《无尽前沿法案》可追溯到1945年美国科研史上的里程碑文件《科学，无尽的前沿》。王义桅指出：“这份文件奠定了美国战后的科技政策，促进了美国政府对学术研究的重视与投入，使美国国家科学基金会成功作为独立联邦政府机构设立。”

“《无尽前沿法案》是美方试图在科技领域遏制中国的政策。”周方银指出，“目前，该法案已并入《2021年美国创新和竞争法案》中，其主要特点是零和博弈的冷战思维，将中美间的科技领域竞争看成‘你死我活’的竞争。”

分析指出，该法案体现了美国宣称“需要改变”的政治策略，主要以国家机制对科研领域进行干预。

近代微生物学奠基人路易·巴斯德曾说：“科学是无国界的。”其核心含义有两点：一、科学成果可由全人类无国界共享；二、无论某种科学发现和技术发明最初属于东方或西方科学，全人类科学界都可无国界地学习效仿。

王义桅认为：“《无尽前沿法案》破坏了科学发展的规律。这些年来，不少西方科研机构与中国科学界合作紧密。该法案在很大程度上限制了科学无国界、无政治的发展规律。”

德国前副总理兼外长约施卡·菲舍尔刊文指出，将20世纪的冷战思维套用在西方与中国之间是具有误导性的，中国经济与世界经济相互依存，那些认为可以将中国孤立起来的想法是荒谬的。

赵立坚在新闻发布会上表示赞同菲舍尔的评价，他说：“合作是历史潮流，共赢是人心所向。以冷战模式遏制孤立任何一个国家都是不切实际的幻想。”

“近年来，保护主义、单边主义呈现抬头之势，逆全球化思潮暗流涌动。”李庆四指出，“世界各国利益深度交融，冷战思维注定被历史淘汰，保持团结协作、维护多边体制才是人心所向。”

“时至今日，靠丛林法则横行天下的时代早已终结，在全球利益高度融合的今天，一意孤行推崇‘零和博弈’等冷战思维，将自食恶果。”王义桅表示。

观象台

“弱肉强食”该扫进历史垃圾桶了

□ 严 瑜

说到践踏国际规则，自诩“超级大国”的美国堪称头号“惯犯”——

在国际组织中，美国频频“退群”、屡屡“爽约”，只要不合自己心意，便一走了之，全然不顾责任、不讲信用。

在全球贸易中，美国抱守本国利益优先的自私心态，只想单方受益，一旦认为自己吃亏，便肆意挥舞大棒，对别国实施单边制裁。

在对外关系中，美国习惯将自身规则强加于人，将一己私利建立在损害别国正当利益的基础之上，表面上宣扬所谓“以规则为基础的国际秩序”，实际维护的是让美国主宰世界的“霸权秩序”。

说到底，美国多年以来的种种行径，信奉的是弱肉强食的丛林法则，遵循的是“谁的胳膊粗、拳头大，谁就说了算”的霸道逻辑。

如哈佛大学教授斯蒂芬·瓦尔特所言，美国只要认为不利于己，就自行忽略、逃避或改变秩序规则。美国应该坦白，心里认的就是“强权即公理”。

美国的这番做派给全球添了数不清的乱子：悍然发动阿富汗战争和伊拉克战争，绕开联合国对叙利亚发动大规模空袭，不仅导致这些国家至今动乱不止，也让地区局势日趋复杂严峻；刻意阻挠世界贸易组织争端解决机制上诉机构法官遴选，致使这一重要国际机构最终停摆，肆意对他国合法合规企业进行“长臂管辖”和单边制裁，给全球经贸合作带来巨大阻碍；退出《伊朗核问题全面协议》、《中导条约》、《开放天空条约》，给国际军控体系造成严重损害，退出《巴黎协定》，破坏全球应对气候变化的合作与努力……

不守规矩、不择手段的美国已然成为当代国际秩序的最大破坏者，并在国际社会失去越来越多支持与信任。据路透社报道称，美德智库近期在11个国家进行的一次民意调查显示，美国“全球领导者”的声望并没有因为“拜登效应”而恢复。

数据表明，土耳其人只有不到1/4信任美国。大多数国家的年轻人都不看好美国，在英国受访者中，超过一半的年轻人不认为美国最具全球影响力。

民意是一面镜子，美国应当从中看清一个现实：在你中有我、我中有你的经济全球化时代，零和游戏早已玩不转，丛林法则也已行不通。弱肉强食、赢者通吃是一条越走越窄的死胡同，包容普惠、互利共赢才是越走越宽的人间正道。

世界上只有一个体系，就是以联合国为核心的国际体系；只有一套规则，就是以联合国宪章为基础的国际关系基本准则。国际秩序不应是美国主宰下的霸权秩序，国际规则也不应由美国或以美国为首的“小圈子”制定。

各国应当秉持和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，践行真正的多边主义，推动国际关系民主化，携手构建人类命运共同体。这是国际社会的共识，也是各国人民的心声。

当下，全球性挑战日益上升，世界问题多得很、大得很，应该也只能通过对话合作解决，大家商量着办。百年变局叠加世纪疫情，人类站在何去何从的十字路口，必须携手同行，一起发展才是真发展。以富压贫、以强凌弱，只会冤冤相报、没完没了，导致双输；相互尊重、平等相待，才能和睦相处、各得其所，实现共赢。

身处现代文明社会，美国是时候摒弃你输我赢的零和思维及弱肉强食的丛林法则，收起不符合民心的霸凌主义及违背潮流的强权政治，为维护国际社会的公平正义贡献一份大国应尽的力量。

◎百年辉煌

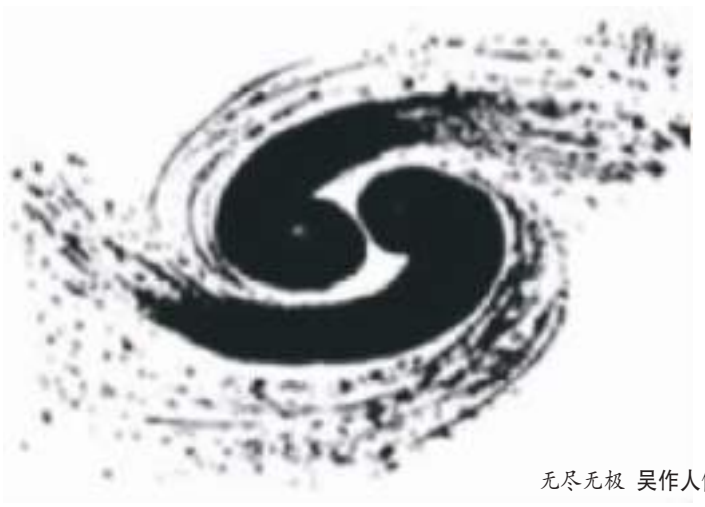
志　愿

叶　梅

北京正负电子对撞机是中国第一台高能加速器。

何为正负电子对撞机？科学的解释：即是把正电子和负电子分别加速到接近光的速度，使它们具有很高的能量，在磁场的约束下让它们迎头对撞的装置。根据爱因斯坦相对论的著名公式$E=mc^2$，正电子和负电子湮没后，会产生其他的新粒子。

著名画家吴作人先生曾用他的画笔对北京正负电子对撞机做出阐释，正负电的粒子之间的相互作用，形成了原子分子乃至世界万物；而正负两极的对偶结构，在中国古代哲学里称之为“阴阳”，吴作人就此画了一幅变形太极图《无尽无极》，后来成为北京正负电子对撞机的标识，同时成为中科院高能物理研究所的标识。



无尽无极　吴作人作

本版图片来自网络

北京正负电子对撞机的成功建造，反映了从一个贫弱的旧中国到新中国、从一个奋发向上的大国到世界强国的艰辛历程。早在20世纪50年代，中国科学家们就萌生建造高能加速器的梦想，前后经历了“七下八上”，1984年终于破土动工，1988年成功建成投入使用，很快取得了最新科技成果，世界为之轰动，称之为中国继原子弹、氢弹、导弹、人造卫星之后，所取得的又一伟大成果。中国为人类创造了一把揭开物质微观世界之谜的“金钥匙”。在对撞机的建造中，风云际会，英才辈出，人们忘不了中科院院士张文裕，这位信仰坚定、全心付出的世界著名物理学家。

张文裕的人生经历十分具有传奇色彩，他1910年诞生于福建惠安，从小勤奋好学，少年毕业于泉州培元中学，后又念完燕京大学，考取中英庚款留学生，到英国剑桥大学留学。留学生的招考颇为严格，除了要通晓国文、英文外，还须“身体强健，性情纯正，相貌完全，身家清白”，每次招考均面向全国，从无数年轻学子中选拔，最后只录数十人，能够考取实属不易。

张文裕立志报国，在剑桥大学师从著名物理学家E·卢瑟福，在名师指导下不断取得科研成果。但不久得知国内抗战爆发，南京失陷，无数中国同胞惨遭屠杀，张文裕与一群中国同学义愤填膺，当即写信给“管理中英庚款董事会”，申请提前回国参加抗日。董事长朱家骅回信说，回国可以，但必须完成学业，取得博士学位。张文裕心急如焚，每天眼见着报纸上传过来的消息，日军占领了大半个中国，自己怎么能在书桌旁安心落座？

于是，张文裕又向剑桥大学研究生院提出，鉴于中国的战事，能否让他与一些中国同学提前考试、提前毕业，以便回国报效祖国。导师卢瑟福对他的要求最初很不赞同，但在张文裕一再坚持下，不得不点了头。经过再三努力，校方终于同意了张文裕的请求，让他和一些中国学生提前考试。1938年春天，张文裕提前完成博士学业，急不可待地回到了祖国。

他先后在四川大学、西南联大任教。在昆明的日子里，他讲授的原子核物理课程得到学生的好评。但国民党政府却令人失望，物价飞涨，师生们食不果腹，教学和科研都难以进行。张文裕报国无门，举步维艰。1943年美国普林斯顿大学向他发出邀请，他怅然赴美。在普林斯顿大学帕尔麦实验室（后改名为亨利实验室），张文裕工作了7年，之后他又应邀到了美国普渡大学，指导研究生对宇宙线引起的高能核作用进行研究，并利用高能加速器进行粒子物理以及核物理方面的研究。

正在这时，新中国成立的消息传到了大洋彼岸，身在美国的张文裕欣喜不已，他的第一反应就是：回国去！可妻子临近分娩，不得远行。而这时，一批朋友正筹建“全美中国科学家协会”，张文裕已取得多项科研成果，且为人宽厚，敢于担当，大家一致推举他为全美中国科学家协会执行主席。

此事马上引起了美国联邦调查局的注意，张文裕不时遇到一些莫名其妙的问询与纠缠。不少好心的朋友提醒他们夫妇要保护自己，最好的办法是加入美国籍，这样就会少好些麻烦。可张文裕毫不动心，他说：“要入美国籍，何须到今天？我们生为中国人，回国的信念是不会变的。”

1956年，张文裕夫妇克服重重障碍，带着幼儿回到了祖国。他使出了所学到的十八般武艺，在中国科学院物理研究所（1958年改称中国科学院原子能研究所）领导宇宙线研究。经他的提议，在肖健、力一、霍安祥等人共同努力下，云南落雪山宇宙线高山站增建了一个大云室组。利用当地优越的自然条件，科学家们进行了一系列研究工作，培养了一批宇宙线研究人员，使我国的宇宙线研究在国际上取得了领先地位。直到多年以后，这个大云室组仍然是国际上最大的云室组之一。

这之后，张文裕经历了3件令他终生难忘的事情。

一是1957年被选聘为中国科学院学部委员（院士），当年12月受中国科学院委派，前往斯德哥尔摩参加诺贝尔奖授奖仪式。就在这次授奖仪式上，他目睹了杨振宁、李政道从授奖人的手中接过诺贝尔物理学奖奖章。张文裕抗战时期执教过西南联大，曾在那里就读的杨振宁和李政道都可以算得上是他的学生。两位年轻英俊的华裔物理学家获得满堂彩，世人一片惊叹。张文裕内心充满了自豪，他握住杨振宁、李政道的手，说：“你们为中国人争了光。”

杨振宁说：“文裕师，谢谢您当年的教诲。”李政道说：“张先生，我们还会再见的。”

二是1958年，他作为中国代表，去日内瓦参加第九届国际高能物理大会。那次会上聚集了世界著名的物理学家，他见到了好些从前的导师和同事，眼看着国际高能物理发展的繁荣景象，张文裕内心充满了强烈的冲动，他只想大声呼吁，要加快国内物理发展的步伐。

三是1961年，他接受任务，前往莫斯科杜布纳联合核子研究所接替王淦昌教授的工作，担任该研究所的中国组长，领导一个联合研究组，负责中国在该所的科研工作。他在杜布纳一直干到最后集体撤出，好几个加速器方案都是在他的领导下进行设计的。

张文裕一直心怀为祖国建造高能加速器的梦想，但从苏联回国后还没来得及施展身手，加速器项目就因多种原因不得不停止了。他日思夜想，如何让加速器的建造得以实现。1972年8月，他挑头与朱洪元、谢家麟、何祚庥等18位科学家给周恩来总理写了一封信，对我国要不要发展高能物理、要不要建造高能加速器、是否现在就造等做了恳切详尽的分析，迫切地表达“近年来国际上高能物理发展的速度减慢，是我们赶上去的好机会。因此，预先研究要抓就必须快抓，争取时间，反之，如果还像现在这样任其自生自灭，那末几年后一旦国际上高能物理加快了发展速度，我国就更只好瞠乎其后。”张文裕在信上第一个签了名。

令人惊喜的是，百忙之中的周恩来总理接到此信后，不到一个月就写来了回信，亲切地称“张文裕同志并转朱光亚同志：文裕同志交来二机部四0一所一部十八位同志一信，已由郭老、西尧同志处转到。看了很高兴。”总理在信中强调：“这件事不能再延迟了。科学院必须把基础科学和理论研究抓起来，同时还要把理论研究与科学实验结合起来。高能物理研究和高能加速器的预制研究，应该成为科学院要抓的主要项目之一。所见可能有误，请你们研究。”

周总理回信由他本人亲笔书写。信中可以看出，总理对科学研究有着深刻的了解把握，对张文裕等人的信读得十分仔细，在信中还创造性地提出了一个科学用词，叫“预制研究”，给了当时各方面不同意见一个互相包容、逐渐深入、达成一致的时段和空间。而前提是：这件事不能再延迟了。

总理的回信瞬间传遍了科学院，震动了所有的人，张文裕心中更是充满了激情。1973年2月，中国科学院高能物理研究所正式成立，张文裕成为第一任所长，他遵照总理指示，将高能加速器的建造作为研究所主抓项目。但反对的声音也并没有消停，方案之争从一开始就存在，进入研究阶段更是针锋相对。张文裕在钱三强的支持下，主持召开了“高能加速器方案论证会”和“基本粒子理论座谈会”，两个会议一起开，然后分开讨论，在激烈的争论中，张文裕不停奔走呼吁，力主既从中国实际出发，又争取尽快上马。

虽然经受了多次磨难，但张文裕报效祖国的决心反倒日益增强。1978年5月，这位年过六旬的科学家郑重向党组织递交了一份入党申请书，表达了心中的誓言：“全国科学大会号召我们向科学技术现代化进军，这样的大好形势给了我莫大的鼓舞，愿再一次申请加入党组织，希望能更好地把余生献给党，为实现科学技术现代化、听从党的调配而竭尽全力。”

这已经不是他第一次递交入党申请，他以始终不变的爱国志愿经受了党的长期考验，终于得到批准，成为一名光荣的中国共产党员。无论是在担任高能物理研究所长位置上，还是从事核物理和宇宙线方面的实验研究，以及推进高能加速器项目的实施，他都如在入党申请书中所写，无不竭尽全力。

1981年12月22日，邓小平在中国科学院关于建造2.2GeV正负电子对撞机建议报告上作出批示：“这项工程进行到这个程度不宜中断，他们所提方案比较切实可行，我赞成加以批准，不再犹豫。”

春风化雨。中国的改革开放带动了科学大踏步前进的步伐。在北京建造一台既适合国情，又能使我国高能物理实验研究进入世界前沿的、束流能量为2.2GeV的正负电子对撞机，即北京正负电子对撞机，终于得到批准。1984年10月7日破土动工，邓小平等中央领导来到高能所参加奠基典礼。邓小平弯下腰为奠基石培上了第一锹土，他直起腰来，对着周围的人神色坚定地说：“我相信这件事不会错。”

现场一片欢腾。科学家们也培上了一锹锹土，张文裕与李政道、钱三强、卢嘉锡、王淦昌、周培源等人并肩站在一起，他们脸上充满了会心的笑容。张文裕喜悦地逢人就说：“我多年的心愿终于实现了。”

1988年10月16日，北京正负电子对撞机首次对撞成功，宣告建成。中国高能加速器技术一步跨越30年，直接进入20世纪80年代国际先进水平，中国高能物理的一个新时代终于到来！

1988年10月24日，金秋时节，邓小平来到北京玉泉路。他稳步走进高能所一个大厅，附近就是正在运转的正负电子对撞机，继而他发表了一番讲话，其中有一段名言，至今镌刻在高能物理所的墙上：“过去也好，今天也好，将来也好，中国必须发展自己的高科技，在世界高科技领域占有一席之地。”

这正是优秀的物理学家张文裕为之奋斗一生的心愿，他和并肩同行的科学家们的梦想正在不断得以实现。

给孙道临当『贴身保镖』

王　方（西班牙）

前几天在网上看见孙道临主演的老电影《家》，不禁想起了我曾经在孙道临访问西班牙时给他担任过8天7夜的“贴身保镖”。虽是2003年的往事，今天想来依旧历历在目。

是年年初，孙道临拍完电影《詹天佑》后，我给孙老师拨通了越洋电话，和他确定采访电影《詹天佑》事宜。我从巴塞罗那飞往上海前夕，我们西中文化交流协会开会商讨庆祝中西建交30周年的大型文艺活动事宜，我建议邀请孙道临来西班牙参加这个重要活动，大家听后觉得建议可行。会长顺势提出，能把秦怡也请来更好了。

孙老师住在上海淮海路上的武康大楼内，该楼建于上世纪20年代。孙老师站在家门口迎接我，他身着正装，颈脖上戴一条真丝围巾，一派艺术家的风范。孙老师说，刚刚结束重感冒，所以脖子保暖很重要。孙老师举手投足一点没有大明星的架子。

我们马上进入主题谈及电影《詹天佑》的创作过程，孙老师侃侃而谈，从剧本构思到落笔创作，到几易其稿，到内外景拍摄，到后期剪辑等等，孙老师几乎一口气述说完毕。他自己对整部电影的创作十分满意。《詹天佑》公映后社会反响热烈。一个多小时的谈话，孙老师精神饱满，丝毫没有疲倦的表现。我觉得这时提出邀请去西班牙应该是时机，我向孙老师介绍了我在西班牙的工作情况和西班牙的风土人情。孙老师听得很仔细，也时不时地提出问题。他说，西班牙这个神秘的国家对我很有吸引力，那斗牛的英姿，那西班牙舞的舞姿，我只是在电视里见过。

我说，孙老师，今年是中西建交30周年大庆，我们协会有意邀请您和秦怡老师一起来西班牙参加庆祝活动，不知道你们二位能不能赏光？孙老师听后马上问我，定在几月几日庆祝？我说只要孙老师定一个时间，西班牙的时间我们来调整。孙老师说11月份我比较空。

孙老师晚上来电话告诉我，已经与秦怡沟通，她同意接受邀请去西班牙访问。

孙、秦二老师预计在西班牙逗留8天7夜，我分配到的任务是担任孙道临的贴身保镖，必须24小时形影不离，既是安全保镖又是健康卫士，按时提醒他吃药。

11月初的西班牙首都马德里已经寒风瑟瑟，孙、秦搭乘的班机平稳降落在巴拉哈斯国际机场。翌日晚间，在马德里大运河酒楼，西班牙侨界举行了盛大、隆重的欢迎仪式。最精彩的节目莫过于孙老师的朗诵，我记得他朗诵的是何其芳的诗作《我为少男少女们歌唱》，82岁高龄的孙老师在台上的形象光彩夺目，声音洪亮饱满极富磁性。

晚间我和孙老师入住同一个房间。这一夜，孙老师和我聊了很多，几乎是从小聊到大，从大聊到老。聊到在燕京大学学哲学，又聊到怎么改行学习表演艺术。他对斯坦尼斯拉夫斯基的表演体系佩服得五体投地。他坚持一句话，演员在镜头前的每一分、每一秒都是体验结果，但往往入戏太深情感世界很容易错乱。他举例说，我在创作《早春二月》肖涧秋这个角色后，直到停机好长一段时间我还没有从角色中回到自我，还是留在肖涧秋的一招一式中。孙老师笑笑说，入戏太深也有缺陷。还有一个角色就是《一盘没有下完的棋》中匡易山这个人物，那场戏中，日本军官用军刀压在匡易山的手指上，逼他继续下棋，否则就切断他的手指，此刻的匡易山选择用放棋子的罐子敲打在军刀上切断自己的手指表示抗议和不屈。

孙老师说，这场戏必须要“一条过”，不能反复拍，如演员的情绪不断重复就出不了激情。在大家的努力下这场“切手指”戏完成了“一条过”的拍摄。之后我看样片时对自己的表演也很满意。

翌日，应旅居西班牙的德国演员汉斯·豪森的邀请，我们一行数人前往西班牙南部大省塞维利亚访问。汉斯·豪森之前特意观看了许多孙道临主演的电影，对孙道临的演技很是佩服。到达塞维利亚后，晚上我们被邀请去了一幢古堡内做客。在古堡硕大的客厅里我们一行享用了模仿17世纪风格的菜肴，所有工作人员都是17世纪的装束，孙老师说，简直就是在拍一部欧洲古装剧啊。

这夜的节目安排异常丰富多彩，汉斯自己也粉墨登场演唱了一首歌剧《卡门》的饮酒歌。

离开西班牙的前一天，西班牙侨界请孙、秦二位大师去塞戈维亚参观著名的引水渠，然后就在水渠下面的饭店用餐。这家餐馆有百年历史，以烤乳猪扬名世界，饭店面积不大，因此天天人满为患。饭店所有的空间都被照片贴满，都是世界名人来此饭店用餐后和老板的合影。

到饭店后，我和店经理说，今天来了两位中国电影界的影帝和影后，一定要请你们老板出场做一个摔盘子仪式。原来这家店有个迎接贵客的特色，就是名人一到店，老板亲自为客人切割乳猪，然后将手中的盘子高高举起，重重摔下，盘子摔得越碎表示欢迎礼仪越隆重。这个摔盘仪式我事先没有告知孙老师，就是要给他一个惊奇。

半小时后，乳猪香味已经飘出，胖老板何塞·路易斯手推小车，小车上趴着刚出炉的乳猪，路易斯用西语说一段欢迎词，提到中国影帝和影后的到来他非常高兴，接着他在乳猪身上切下三条直线，乳猪被分成六块，切完后就是高潮戏，老板将盘子高举过头顶后重重摔在地上，盘子被摔得粉碎。孙老师看得目瞪口呆，以为老板在生气呢，我马上向他说明了摔盘子的原因，孙老师听后哈哈大笑连说，有特色，有特色。

8天的访问行程一转眼就结束，尽管只有8天7夜，但这是我一生难以忘怀的8和7。

孙老师离开我们已经整整17个年头，但孙老师的举手投足、一颦一笑就像在眼前，就像在昨天、在今天。

深山里的美人靠

简　梅

初夏，旅次闽中，在一个深山坳里，看见一座被野草杂藤簇拥着的破旧木构民居。近前细看，发现二楼朝南的位置，醒目地伸出一个清丽典雅的美人靠。

美人靠是一种下有条凳、旁有靠栏的木制构件，其外形酷似鹅颈，又称鹅颈椅，是能工巧匠们根据人腰伸屈的特点设计的。眼前的这个美人靠，框架不大，只能供两、三人休憩或倚望；对比园林建筑中安置于楼台亭阁的一长溜美人靠，它倒显得简约又突出。其实，在我国南方，特别是江南一带的传统民居，美人靠的设计并不稀缺，只是，不少人似乎知道它，却未必能叫得出它原来的名字。

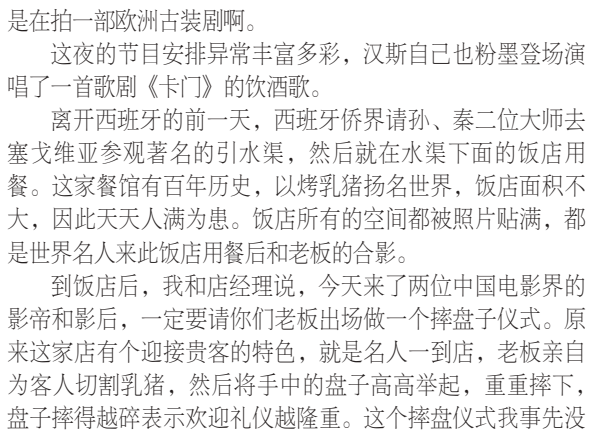
据传说，美人靠最早名称为“吴王靠”，乃春秋时吴王夫差专为他宠爱的西施所设。但这仅仅只是传说，史料上并没有关于此类构件起于何时的记载。不过，从传世的有关文物来看，至少在元代，美人靠已相当流行，当时称为“飞来椅”，是中国古老的家具式建筑构件之一。到明代，界画中更不难见到它的影子。如画家仇英的名作《汉宫春晓图》中就有两处表现美人靠的画面：一图中，一名宫女将小孩置于美人靠的长凳上，扶着他的腰，而小孩伸手，另一宫女在栏下欲接；另一图，一名宫女坐在美人靠上若有所思、心有所寄。到了清末民初，苏州有个叫姚承祖的名师，写了一本记述江南地区古建筑营造的专著《营造法原》，其中说到：在古时，美人靠这一类构件只叫栏，或栏杆，“常装于走廊两柱之间，以代藩屏，或地坪窗、合窗之下，以代半墙。”这就是说，美人靠确是后来衍生出来的一种浪漫叫法而已。不过，中国古建筑，那些亭台楼榭、宫阁殿坛，其中的构件也都有雅致的称呼，诸如门楼、重檐、斗拱、雕栏等，影影绰绰，简洁空灵，凝聚着人们对完美世界的想象。说到这里，我不由联想到始建于明洪武年间的家乡梅花古镇，也有许多美人靠，或立于蜿蜒的青石巷，或倚靠于久无人居的残损的庭院，以及曾经繁茂的伢店街市，其婉约，抑或隐匿欢乐或凄伤的影踪，与“梅花自古出美女”的流传相互映衬，令人遐思不尽。

当然，美人靠并非只是女人休憩的地方。事实上，世上的男女，似乎都偏爱这种以木质构成的栏杆，那一道道弯曲悬飞的线条，一靠周身舒坦，一倚风情顿生。可以想象，现在收藏馆可见到的一些残存至今的美人靠物件，每一寸木质都浸染着不为人知的闲散时光；或有谁解花语、谁解清愁的枉然凝眸，或有一段浪漫、私密的故事。其实在中国历代的文学意象中，素爱凭栏远眺的文人雅士，对这一类的栏杆可说是情有独钟：比如李清照“倚遍阑干，只是无情绪”；王安石“春色恼人眠不得，月移花影上栏杆”等等，真是不胜枚举。

再看民间，因怀古传承，过去富豪或百姓宅院中美人靠的设计与应用也不鲜见。富豪家的美人靠，其做工的精美自不用说；单说普通民宅、天井四周，设置的各种美人靠，虽然简约，却能起到分隔空间的作用，也是老幼均可亲近的地方。闲时倚靠那里，远望小桥流水，近闻花树芳香，自然与生活的气息扑面而来，无疑会让人心胸开阔，备感舒适。因而在不少乡村，美人靠的沿用也十分广泛。

“萧瑟秋风今又是，换了人间”。如今，诸多园林里，那长堤短堤或春柳歇脚亭，半跨湖面，四周排开的美人靠，三三两两坐着南来北往的观光客，一边小憩，一边赏着湖光水色，烟波画船。而江南水乡，小桥流水人家，许多临水的酒家茶肆都在溪河边设置美人靠，好让来往的客人歇脚，体验凌波倒影之趣。不过，美人靠也并非中原建筑所独有，有记载表明，择高山而居的少数民族，他们的各式木楼、竹楼，也大量借鉴和使用这种巧妙的建筑构件。

时光过去，总有一些东西教人怀念，美人靠无疑就是其中的一个。理由很简单：它曾是先人的一个智慧的创造，也是代代居家人引入光线、放开视线、安放心灵的地方。



“春苗行动”让海外同胞备感温暖

在泰国，中国同胞——「能接种来自祖国的疫苗，我感到自豪」

本报记者 孙广勇

编者按：新冠肺炎疫情发生以来，党和政府牵挂着每一个海外中国公民的生命安全和健康。随着“春苗行动”持续推进，目前已有超过230万名海外中国公民在170多个国家接种新冠疫苗。本报从今天起推出“‘春苗行动’让海外同胞备感温暖”栏目，讲述“春苗行动”护佑海外中国公民健康的故事。

中国公民在泰国曼谷邦叻区疫苗接种中心登记资料。 新华社记者 **张可任**摄

前些天，家住泰国曼谷的杨瑞来到位于沙吞路的新冠疫苗接种点。核对预约序号、身份证件，测量体温、血压，登记身份信息……疫苗接种有序进行。接种完毕，杨瑞心情格外轻松：“能接种来自祖国的新冠疫苗，我感到自豪，感谢祖国！”

“春苗行动”启动以来，中国驻泰国大使馆全力推进相关工作。鉴于泰国对疫苗接种有严格的法律规定，大使馆就疫苗来源、接种方案等事宜与泰有关部门进行多次沟通协商，最终确定从5月20日起为在泰中国公民接种。

“‘中泰一家亲’，泰政府积极支持两国抗疫合作，为中国公民安排新冠疫苗接种；接种点医护人员加班加点工作，体现出两国深厚的情谊。”中国驻泰国大使馆参赞兼总领事李春林表示。

为提升接种效率，使馆对接种流程进行周密筹划。5月14日起，使馆开通线上预约报名程序。在疫苗接种点门口，登记处旁指示牌十分显眼，介绍了“春苗行动”的相关信息和接种的详细步骤。在工作人员引导下，前来接种的中国公民佩戴口罩、保持社交距离、秩序井然排队等待。“从意向接种人员情况摸底、统计报名、信息审核到现场协调，我们绝不落下任何一个有需要的中国同胞。”李春林表示。

祖国无微不至的关怀温暖着海外游子的心。在疫苗接种点，许多人拿出手机，与“春苗行动”宣传海报合影。来自河南的王鸿勋接种时特意穿了一件红色T恤衫：“红色是中国国旗的底色，接种后我希望能回国看看亲人们。”在泰国朱拉隆功大学担任汉语教师志愿者的江昊宇制作了“感谢祖国挂念我们，我爱你祖国”的宣传牌，他说“这是所有同胞的心声”。

接种后，当地同胞的微信群洋溢着喜悦的氛围。北京大学泰国校友会会长傅增有表示：“‘春苗行动’体现了祖国对海外同胞的牵挂，这让我们备感温暖。”

当前泰国疫情形势仍然严峻，推进疫苗接种对泰稳定经济发展具有重要作用。中国石油管道局工程有限公司泰国公司总经理单旭东介绍，中泰两国正合作建设泰国东北部成品油管道项目，全长342公里，建成后将成为泰国成品油主干线。疫情防控期间，项目仍坚持施工。“‘春苗行动’有效保障了项目的安全生产，为‘一带一路’合作筑起健康‘防火墙’。我们有信心确保项目顺利推进，早日完工。”单旭东说。

截至8月12日，中国驻泰国大使馆协调泰国政府已在曼谷、帕塔亚、清迈开设5个接种点，单日最高接种能力达2000人，包括港澳台同胞在内的3万多名在泰同胞成功预约并陆续完成接种，基本实现“愿接尽接”。中国驻泰国大使馆临时代办杨欣表示：“中泰人员往来密切，我们牵挂着在泰工作、学习、生活的每名中国同胞的身体健康和生命安全。使馆将竭尽全力，保障所有符合条件的中国同胞都能接种疫苗。”

律师在线

网络虚拟财产受法律保护

赵女士：

您好！您问题里提到的游戏装备在法律上属于网络虚拟财产，要讨论它能不能分割，先要搞清楚它在法律上是怎么回事。

我们正处于互联网时代，游戏装备、Q币、网店、积分等网络虚拟财产越来越多，我们遇到很多跟您一样喜欢游戏的网游爱好者，您所关注的问题也是很多夫妻遇到的共性问题。

在《民法典》出台以前，我国并没有针对虚拟财产保护的具体法律规定。《民法典》彰显时代精神，首次将数据、网络虚拟财产纳入保护范围，第一百二十七条明确规定：“法律对数据、网络虚拟财产的保护有规定的，依照其规定。”这将数据、网络虚拟财产的法律地位提升到新的高度。

那么，这些法律规定的网络虚拟财产有哪些？它们有什么特点？到底能不能作为夫妻共同财产进行分割呢？下面，我来为您一一解答：

尹律师：

我跟丈夫都是网游爱好者，经常一起玩游戏，因为战绩不错，还获得了不少游戏装备。另外我们自己也在买装备上花了不少钱，这些装备如果转让出去也能卖很高价格。请问，游戏装备能算作夫妻共有财产吗？如果离婚，我能要求分割吗？《民法典》对此是否有相关规定呢？

江苏读者 **赵女士**

新华社发

● 网络虚拟财产的范围

公民的财产既包括有形的，也包括无形的。有形的很好理解，比如房屋、车辆、存款、投资等，无形财产比如商誉、名誉、网络虚拟财产等。

“网络虚拟财产”是互联网时代出现的新词，是指在互联网空间存在的非物化、数字化的一种财产形式，它包括网店、网络游戏账号、游戏货币、游戏装备，以及互联网的电子邮件、社交账号等一系列信息类产品。这些虚拟财产在一定条件下可以转换成现实中的财产。

● 网络虚拟财产的特点

法律上并没有对网络虚拟财产的统一定义，通说认为有广义和狭义之说。

从目前的互联网模式来看，网络虚拟财产既可以从游戏开发商处直接购买（如购买游戏卡），也可以从虚拟的货币交易市场获得（如买卖装备），还可以通过个人的劳动获得（比如在游戏中不断升级），所以虚拟财产具有了一般商品的属性和财产价值。这也是《民法典》明确立法保护的原因之一。

广义上的虚拟财产指的是包括电子邮件、网络账号等能为人所拥有和支配的具有财产价值的网络虚拟物。狭义的虚拟财产主要指网络游戏中存在的财物，包括游戏账号的等级游戏货币、游戏人物、装备、技能等。

● 虚拟财产能作为夫妻共同财产吗？

虚拟财产作为互联时代的新型财产类型，也是司法实践中的新事物，如何认定还没有形成统一认识。

从目前的司法判例现状来看：如果虚拟财产的价值不高、应用性不强、转化为财产权益的可能性不大，仅是娱乐性较强，比如QQ，可能倾向于认定为夫妻“一方专用的生活用品”，离婚时不作为夫妻共同财产分割；反之，如果虚拟财产的价值较高、应用性很强、转化为财产权益的可能性非常大，离婚时一般应作为夫妻共同财产分割，考虑到虚拟财产的人身属性较强，一般将虚拟财产判归一方所有，由该方向配偶支付经济补偿。

结合上述分析来看，您提到的游戏装备是您和丈夫双方投入了精力和时间以及金钱才得到的虚拟性财产，据我了解有些网游装备转让可以卖很高的价格，具有明显的财产属性，应视为法律意义上的夫妻共有财产。如果离婚时，您可以依法与对方协商或者要求人民法院予以分割。

（北京雷杰展达律师事务所高级合伙人、律师**尹红志**）

中国援柬体育场通过竣工验收

由中国政府援建、中国建筑股份有限公司承建的柬埔寨国家体育场项目日前通过竣工验收。该体育场坐落在柬首都金边北部市郊，两端99米高的人字形吊塔融合了柬埔寨的“合十礼”、古代建筑屋脊等传统元素，通过钢索拉起看台上方的罩棚膜，如一艘巨轮扬起风帆。 **新华社**发

海关答疑

食品接触材料检测实验室——

让“吃”更安全更健康

经历一天的忙碌，需要从下班后的美食中获得慰藉。可是，如果只关注食品，就可能无法享用到健康、安全、美味的食物了。

从菜市场到厨房，再到餐桌，健康美味食物的诞生，仅仅关注食品本身完全不够。有美食的地方，就会有其他产品和食品进行“密切接触”，像塑料袋、菜刀、砧板、锅碗瓢盆等都是食品接触产品，而我们往往会忽视它们的安全，有害物质可能通过与食品的接触跑进食品。

不同的食品接触材料，需要通过特定的指标，才能保障材料中的物质在与食品接触时不会带来健康危害。这时候就需要海关的食品接触材料检测实验室来选取代表性的食品接触材料，用专业的方法和设备，展示食品接触产品特定指标的检测及产品安全性能的评价，让享用美食的人们能够选择检测合格的食品接触产品，让“吃”变得更加安全。

食品接触材料检测实验室什么样？宁波海关技术中心食品接触材料检测实验室于2003年3月通过CNAS认可并开展食品接触材料及制品检测业务。现为国家食品接触材料检测重点实验室、中日合作检测实验室、中国质量认证中心签约实验室，消费品类产品有毒有害物质检测示范实验室、国推ROHS认证检测实验室。实验室目前检测领域认可参数300余项，涉及我国食品接触材料相关国家标准、行业标准等，以及日本、欧盟、美国、韩国等海外相关标准。

该实验室同时承担各类科研任务，近年来科研成果丰硕，完成了国际标准制修订1项，国家标准制修订10余项，主持国家级公益重大项目1项，省部级科研项目6项。

如何进行检测呢？以食品接触产品为例，需要通过特定理化指标的检测，才能确保它们在与食品接触时，其中的化学物质不会对我们的健康造成威胁。比如“总迁移量”，这是一项评价食品接触材料与食品接触时总体可能释放多少化学物质的指标。

塑料袋是常见的食品接触产品。在专业检测时，塑料袋被固定在特殊的浸泡池上，随后加入模拟食品的液体，在一定条件下模拟塑料袋与食品接触的过程，然后取出浸泡的液体并蒸干液体，如此塑料袋中可能会迁至食品中的化学物质会显现出来。跑出的化学物质超过一定量，即意味着塑料袋检测不合格。

厨房同样是食品接触产品的聚集地。各类产品可能存在安全风险，比如，受到大家青睐的不粘锅。各种不粘锅外观看起来好像都差不多，但内里的涂层很有讲究。一个合格的不粘锅，需要经得起实验室的刮划测试。不牢固的涂层会在锅铲或抹布的刮划下脱落，不仅锅会失去不粘的能力，而且锅材料中的有害物质也可能会跑进食品。

炒菜或煲汤的时候，除了烹调的食物，还有锅铲或汤勺。劣质的厨具可能会残留己内酰胺或芳香胺等化学物质。实验室里，用模拟的食物泡一泡，然后用仪器检测浸泡的液体，特定的图谱或信号出现，这说明汤勺中含有的己内酰胺或芳香胺等化学物质可能会跑到食品中。

烹煮完毕，终于可以在餐桌上享用美食了，此时我们还需要关注餐具的安全。比如，劣质的密胺餐具在与较烫的食品接触时可能会释放出三聚氰胺或甲醛等化学物质，这就需要选择检测合格的餐厨具。

（**朱晓艳 童嘉琦**）

观看相关视频 扫描二维码

「黏」跟「粘」用法不同

杜老师：

某媒体刊文说：“捏泥娃娃的刘黑亭将泥娃娃身子下面黏个底，蘸水抹光后即可晒干收藏。”其中的“黏”字用得是否妥当？谢谢。

河北读者 **林女士**

林女士：

“黏”是形容词，读nián，表示“具有黏性的”。例如：

（1）这瓶新买的胶水真黏（nián），只用了一点，就把纸条贴牢了。

（2）注意勤喝水，血液就不会太黏（nián）稠了。

（3）刮山药的时候要戴手套，免得把手弄得黏(nián)糊糊的。

（4）干了半天活直出汗，身上有点发黏(nián)，晚上得冲个澡。

（5）这年糕味道不错，就是太黏（nián）了，慢点吃。

“粘”是动词，读zhān，表示“黏的东西附着上或附着在一起”及“用黏的东西把物体连接起来”。例如：

（6）没留神，粘（zhān）了一手油漆。

（7）锅里的饺子粘（zhān）到一块了，快用勺搅一下。

（8）两块糖粘（zhān）在一起了。

（9）用胶水把纸条粘（zhān）在门上。

（10）把照片粘（zhān）在履历表上。

“黏”跟“粘”出现混用的原因是，1955年颁布的《第一批异体字整理表》中，把“黏”字作为“粘”的异体字予以淘汰。从此，“粘”字既做动词读zhān，也可以做形容词读nián。也就是说“粘”字“身兼二职”，要根据语境确定它是动词还是形容词。这当然有些麻烦。

1965年颁布的《印刷通用汉字字形表》恢复了“黏”字。从此，“黏”读nián，是形容词；“粘”读zhān，是动词。二者读音、意思都不相同。《新华字典》《现代汉语词典》等工具书都遵循这一规范。顺便提及，“粘”字做姓氏时读nián，这个姓氏的人似较少。

提问中的“下面黏个底”，是说在下面粘个底，不宜用形容词“黏”，宜用动词“粘”，写成“下面粘个底”。

《语言文字报》原主编**杜永道**

MAYAPADA GROUP
built by the Society for the Society

國信早報

Barito Pacific

M1 Monday, Aug 23, 2021 2021年8月23日(星期一)

地址：GEDUNG GUOJIRIBAO, Jl. Gunung Sahari XI Jakarta 10720. E-Mail: editor@guojiribao.com 電話：(62-21)626 5566(Hunting) 傳真(廣告部)：626 1866 (編輯部)：626 1366 (發行部)：626 1766

芬蘭設計師將攜「芬式生活」亮相北京國際設計周

新華社赫爾辛基8月19日電（記者陳靜徐謙）芬蘭首都赫爾辛基市政府19日說，芬蘭將携藝術裝置亮相2021北京國際設計周，展示桑拿、森林、市集等經典芬蘭元素。

據悉，在北京國際設計周期間，芬蘭不僅將在綫上展示虛擬設計作品，還將在現場搭建一個名爲「赫爾辛基快樂之家配方」的實體藝術裝置。

該裝置由芬蘭著名建築設計師事務所JKMM公司設計，主材采用芬蘭當地的紡織品和原木面板。 JKMM公司創意合伙人梅烏羅寧說，裝置傳遞的核心信息是家庭、團聚以及其他芬蘭人生活元素。 赫爾辛基是2021年北京國際設計周的主賓城市，它將圍繞「携手設計美好生活」這一主題，展示與教育、城市發展相關的可持續的智慧解決方案。

赫爾辛基市市長瓦爾蒂艾寧説，通過北京國際設計周這一平臺，赫爾辛基的設計公司有望收獲更多商機。

北京國際設計周于2009年北京世界設計大會之際首次舉辦，自2011年起，每年舉辦一届。 2021北京國際設計周主體活動擬于9月23日至10月7日舉辦。

新聞 國際簡訊

1.中國外交部：阿富汗局勢證明移植民主不會長久。

2.踢皮球？阿富汗難民成“燙手山芋”，土耳其敦促歐洲負起責任。

3.伊斯梅爾・薩布裏將出任馬來西亞第九任總理，并于21日下午在國家皇宫宣誓就職。

4）海地强震致逾2000人死亡，海地總理坦言：國家瀕臨崩潰。

5）19日深夜，以色列導彈襲擊叙利亞大馬士革市、霍姆斯市周邊地區。

國際日報臉書網址：
https：//www.facebook.com/InternationalDaily

加拿大7月通脹率升至10年來新高

新華社渥太華8月18日電（記者李保東）加拿大統計局18日公佈的數據顯示，加拿大7月消費價格指數同比上漲3.7%，漲幅創10年來新高，高於6月3.1%的漲幅。

數據顯示，去除汽油價格因素，7月消費價格指數同比上漲2.8%。7月加拿大整體價格上漲的主要原因是房價上漲，與新房價格掛鉤的一項換房成本相關指數同比上升了13.8%，是1987年10月以來的最大升幅；其次，7月汽車價格同比上漲5.5%。此外，服裝、鞋類、酒精飲料以及汽油價格漲幅則比6月有所縮窄。

數據還顯示，7月消費價格指數環比上漲0.6%。

儘管如此，分析人士認為，由於加拿大央行制定政策利率時參考的核心商品價格仍保持相對穩定，央行或將繼續把當前通脹水平高企視作暫時現象。

象山白鷺的「中國日記」

每年3月至8月，數十萬羽鷺鳥都會從東南亞等地遷徙至江西省南昌市新建區象山森林公園内繁衍生息，形成鄱陽湖畔獨特的森林候鳥景觀。

森林面積逐年擴大，生態環境不斷改善，飛來的鷺鳥越來越多，村民的護鳥意識逐漸增强，野生白鷺與人類的距離日益拉近，象山森林公園漸漸有了「鷺鳥王國」的美譽。

2021年，記者在近半年的時間裏跟踪拍攝了象山白鷺求偶、築巢、孵化、哺育、教飛等栖息過程，用鏡頭系統記録下了這些「白色精靈」在象山栖息的「中國日記」。 **（新華社記者 萬象 攝）**

外媒：IMF暫停向阿富汗提供特別提款權儲備

核心提示：美國財政部向IMF施壓，阻止塔利班獲取阿富汗的SDR儲備。

參考消息網8月20日報道 據華盛頓8月18日報道，國際貨幣基金組織（IMF）周三表示，在塔利班奪取了喀布爾的控制權後，由于阿富汗政府的情況尚不明朗，該組織暫時切斷了阿富汗獲得IMF資源的途徑，包括約4.4億美元的新貨幣儲備。

報道稱，IMF發表上述聲明的背景是，美國財政部施加壓力，爲的是確保定于23日分配的屬于阿富汗的那份特別提款權（SDR）儲備不會落入塔利班手中。

IMF發言人在一份電子郵件聲明中表示：“目前，國際社會在承認阿富汗政府方面態度不明朗，因此，該國無法獲得SDR或IMF的其他資源。”

該發言人還説：“與以往一樣，IMF以國際社會的觀點爲指導。”

報道指出，IMF傳統上依靠其成員來决定是否與那些通過政變或有争議的選舉上臺的政府接觸。

IMF將于23日根據190個成員在該組織的持股比例來完成6500億美元SDR的分配。

增加儲備是爲了支撑受新冠疫情嚴重衝擊的較貧窮國家的資産負債表。

報道稱，IMF發言人説，該組織將代表阿富汗分配3.1億SDR。按周三的SDR匯率，這部分SDR價值約爲4.4億美元。

美國財政部的一位官員周三早些時候表示，該部門正采取措施防止塔利班獲取阿富汗的SDR儲備。

報道稱，這位不願透露姓名的官員没有提到美國財政部正在采取哪些具體行動。此前，共和黨議員曾寫信敦促美國財政部長珍妮特・耶倫在IMF進行“幹預”，以確保塔利班無法獲得SDR。

DIMA

潮汕鄉情

国际日报 合编 潮州乡亲公会

MANDIRI GROUP

精制潮菜 簡裝出海

——林淡鹏與他的潮汕美食文化傳播夢

時下，一種新的商業模式“餐飲中央廚房”在蛇城悄然興起，經營者把酒樓的菜式制成半成品，消費者祇需熱一熱、炒一炒，就能將酒樓的美味“搬”回家。“互聯網＋餐飲與我們的生活連接得越來越緊密”，正邦食品有限公司掌門人林淡鹏說，依托標準化的流水綫制作，確保食物口味一致，半成品美食擁有越來越多的忠實“粉絲”，成爲潮菜走向全國各地，甚至走出國門的有效載體。

工作累了，用微波爐加熱一份銀耳，清甜滋潤；午休時間不長，來盤無骨鴨掌配工夫茶，再心滿意足地回到崗位；到了下班時間，又可喊上三五好友到家小聚，紅燒海魚皮、蒜泥白肉、滷水鵝腸、潮汕咸蛋卷外加兩道點心和一份青菜……不到一個鐘頭，一桌豐盛的美味就搞定。

潛心學藝 匠心出品

采訪林淡鹏是在他的正邦食品廠，祇見操場停着一輛大貨車，一箱箱貨物正依次搬上車，這批冷鏈食品爲正邦易厨的半成品美味，將被運往全國各地。

年屆五旬的林淡鹏看起來年輕而又富有激情，歲月似乎沒在他身上留下多少痕迹。林淡鹏是汕頭市餐飲業協會副會長、正邦食品掌門人，談及餐飲事業，他立即打開話匣子。“我對餐飲的喜愛從未變。”林淡鹏告訴記者，他五六歲的時候，父母工作忙，他便開始在家學煮粥、煎蛋。很快，年小的他喜歡上鼓捣美食，并且展現出相當的天賦，經常自己制作一些美味，深受親朋贊賞。

1988年，林淡鹏中學畢業，到位于長平路的“金烏”海鮮酒家當學徒，跟隨大厨學藝，開始了自己的厨師生涯。回憶起在“金烏”的那幾年，林淡鹏說，當時厨房設施差，勞動强度大，每天要親自開膛破肚各類家禽，清洗各種食物。當學徒很累，最忙的時候連續幾個小時站在竈臺，但也學到不少東西，爲他以後的潮菜烹飪技藝打下了堅實的基礎。

博采衆長 推陳出新

至今，林淡鹏還記得父親林錫蓉對飲食很有研究，經常挂在嘴邊的一句話叫“菜品就是人品，做好菜必先正其心，有誠意，而且把菜當藝術品來做，父親的教誨他銘記于心，這些年來，他對潮菜痴心不改，經常與行家一起切磋技藝，研發新菜式。

2009年，林淡鹏到“汕頭國際大酒店”擔任餐飲總監，他精于盤、案、碟、點，對許多菜品，不管是采用傳統工藝、還是現代手法制作都有獨特的見解，對原料搭配、花樣翻新、平衡膳食等方面也都有深入的了解。2017年，林淡鹏拜中國潮菜烹飪大師高庭源爲師，得到師傅以及師公肖文清的悉心指導。

站在竈臺上的林淡鹏氣定神閑，揮勺有章。對每一款菜肴，從選料、搭配至掌勺、抛鍋、出盤，都有自己獨特的個性。他出品的精品菜式“佛跳墻”帙糯滑口，可謂潮菜慢工出細活的典範；研制的“潮汕滷湯”，讓顧客在家就能做出各種滷味，清新不油膩，看着就讓人垂涎欲滴。

“人人心中都有一杆秤，你付出多少，才會收獲多少。”說到經驗，林淡鹏坦言，品牌的發展必須要修煉内功。“時代在變化，僅有傳承還不够，還必須要有所創新”，林淡鹏說，傳統工藝與現代化并不矛盾，甚至可以融合互補。當前，人們對美食的追求以及味覺的變化，對烹飪技藝提出了新的要求，這對潮菜來說既是機遇又是挑戰。林淡鹏以弘揚潮汕美食文化、傳承潮汕美食精品爲己任，憑借對菜品的不斷研究和對膳食口味的合理搭配，推動潮菜創新發展。

擦亮潮菜金字招牌

傳統的精品潮菜、滷水、各式小食……無不讓人爲之頓倒。潮菜作爲漢族傳統飲食文化的重要組成部分，上可溯至漢唐，它是粵菜三大流派之一。20世紀80年代，潮菜以其鮮明獨特的風味而飲譽大江南北，人們以能品嘗正宗風味潮菜美食作爲一種享受。那麽，如何把潮菜産業發展壯大，進一步擦亮潮菜“金字招牌”的底色呢？

“我有一個夢想，那就是讓原汁原味的潮菜漂洋過海，走進千家萬户。”性格豪爽的林淡鹏一談起潮菜來便有說不完的話，“潮菜在海内外都是非常有名的，潮汕地區的海鮮等食材也很豐富。潮汕人遍布世界各地，能在異國他鄉吃到家鄉的美味佳肴，不但滿足口腹之欲，更是一種鄉情的慰藉。”

在林淡鹏看來，許多人認識一座城市是從這個城市的美食開始。他說，汕頭是美食之鄉、沿海開放城市，多年前他便萌生讓潮菜“走出去”的想法，并在幾年前付諸實踐。2017年，他正式成立“正邦食品産品研發中心”，集結潮菜精厨、名厨，量化生産半成品潮菜。

打造餐飲中央厨房

城市化進程逐步推進，寫字樓多了，進城的人多了，在厨房的時間却短了，市場對預制菜或半成品菜的需求越來越大，中央厨房應運而生。

在正邦的“外賣區”記者看到，各種各樣的半成品美食吸引了不少購物者的目光，有佛跳墻、炖魚膘、香菇鴨掌燒刺參、紅燒海魚皮、金玉甜湯等。一個禮包，有冷菜、熱菜、湯、小吃，提貨到家加工一下，40分鐘就能做出一桌豐盛飯菜。

“這種不用費太多精力就能烹制的方式，眼下頗受年輕一族歡迎”，林淡鹏說，“餐飲中央厨房”模式是以酒店、宴席、鄉厨食材爲主打産品。食材和配料是提前配好的，食用前先把食材解凍，再按包裝盒内配備的烹飪說明書進行烹飪，回家後僅需簡單翻炒就能上桌，非常方便。這些半成品速凍食物由于省去場地費、服務費，所以售價也便宜，對于工作繁忙的上班族來說，不僅方便快捷，而且比酒店要實惠得多。

▲圖爲林淡鹏(中)正在探討研發新産品。 本報記者曾旺強攝

“工業後厨造就千店一味，也幫助企業迅速擴大規模”，林淡鹏對中央厨房做了詳細解說，中央厨房的集中生産保證了産品質量的穩定，并控制了生産成本。如此一來，標準化、安全性高、流通性强的中央厨房成爲一些連鎖餐飲企業規模快速擴張的利器。

據了解，爲了使食品更好的保質，正邦公司采取先進科學速凍、高科技殺菌等技術，以達到有效抑制微生物的生長甚至減少微生物，除了保鮮之外，還能最大限度保存産品的營養成分。林淡鹏坦言，“中央厨房”是正邦目前大力拓展的業務重點，也是當前餐飲行業轉型升級的突破點。“走出去，市場的蛋糕才會越來越大”，林淡鹏說，潮汕美食作爲潮汕文化的重要組成部分，面臨廣闊的發展空間，做好傳統潮菜研究是他的夢想，他希望帶給食客的不僅僅是美食，還有我們的潮汕傳統文化，讓潮汕美食走出國門香飄世界。 （陳文茵）

本版策劃：曾旺強
編　　輯：林　鹏　蘇成成

控糖别走错了道兒

糖，早已成了“甜蜜的負擔”，“控糖”正成爲現代人時下最流行的養生方式。低糖、少糖、無糖、抗糖的商品層出不窮，不少人都會挨個買來使用，希望既能減輕體重，又可促進健康。但控的到底是什麼糖？不吃糖就一定健康嗎？這些概念恐怕不少人弄不清。

控糖概念五花八門

權威醫學期刊《自然》雜志上公開提出，糖是世界上最大的公共健康危機，它好比另一種烟草，是有潛在危害且容易上癮的物質，攝入過多就像慢性自殺。于是，各類打着“控糖”“抗糖”概念的産品在生活中隨處可見，吃的、喝的、用的、抹的，五花八門。

很多追求健康的人士認爲，吃糖容易吃出糖尿病、心腦血管病、癌癥等疾病，所以他們想盡一切辦法阻止糖分攝入，追求“抗糖飲食”。聲稱“低卡、低熱量、讓減肥更迅速”的代餐食品，無糖、低糖餅幹、巧克力等零食，0蔗糖、無糖飲料等，都借着“控糖”的東風火了起來。據統計，近六成中國消費者購買過無糖飲料，其2019年銷售額同比增長超10%，遠高于飲料總體增長率。

打着“抗糖”旗號的美容産品也備受追捧，被稱爲“猛藥抗糖法”。不少明星和美妝博主都在

一些社交平臺上頻頻提及衰老與抗糖化的關系，聲稱吃糖容易長斑、長痘，會使皮膚鬆弛、下垂、長皺紋，所以要服用一些抗糖補充劑，輔助分解多餘糖分，維持身材和皮膚的年輕態。以抗糖丸、抗糖口服液、控糖片、抗糖面膜、抗糖面霜等爲代表的控糖、抗糖美容産品賣得風生水起。

控糖人群中，有一些是“剛需”。我國成人糖尿病患者過億，糖尿病前期人群1.72億。爲了防病，減糖、控糖，成了慢病群體和健康人群的必要手段。有一些則是“極端”，尤其是有的明星，爲了減肥美容，不僅一點糖不吃，有些甚至十幾年一顆米粒（碳水化合物中含糖）都不吃。

很多說法都是誤區

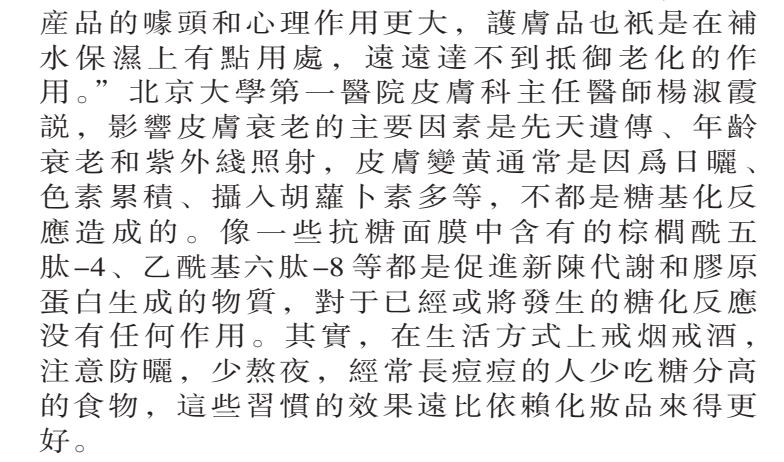
食品與營養信息交流中心科學技術部主任阮光鋒表示，世界衛生組織呼吁，人均每日添加糖的攝入量應控制到5%以下，或不超過25克。但是，我國人均每日添加糖攝入量約30克，其中，3~17歲常喝飲料的青少年，僅從飲料中攝入添加糖所提供的能量就超過總能量的5%。大家重視糖的危害，是一種健康導向，但市場上存在很多控糖誤區，受衆人群還不少。

誤區一：少吃或不吃主食就可以控糖。日常飲食中的主食,如大米、面粉等澱粉含量高，澱粉容易轉化爲糖，很多人因此得出結論：通過不吃主食來控糖。阮光鋒指出，戒糖、限糖、減糖、控糖的“糖”，并不是碳水化合物，而是添加糖和游離糖。（詳細解讀見13版吃出健康）糖類作爲維持人體正常生命功能的三大能量營養之一，主要來自碳水化合物。添加糖指的是在食品加工過程中額外添加的糖及糖漿，包括單糖和雙糖，如葡萄糖、果糖、蔗糖（白砂糖、紅糖、冰糖）等。游離糖是指生産商、厨師或消費者在食品中添加的單糖和雙糖，以及天然存在于蜂蜜、糖漿、果汁和濃縮果汁中的糖分。這些糖分能被人體快速吸收，引起體内代謝大幅波動，引發肥胖，增加慢性病如心血管疾病的風險。北京大學人民醫院内分泌科主任醫師蔡曉凌表示，想要控糖，就必須得吃主食。不吃主食會使身體内分泌被打亂，導致精神不振、注意力不集中、焦慮不安，嚴重影響大腦思維。女性靠不吃主食減肥，有可能出現月經不調、閉經等嚴重問題。糖尿病患者若是一點主食都不吃，很可能誘發低血糖，低血糖的危害比高血糖還厲害。因此，盲目戒掉主食不可取。

誤區二：無糖和低糖産品就可以控糖。《預包裝食品營養標簽通則（GB28050–2011）》規定，無糖或不含糖的食品，含糖量要小于0.5克/100克固體或100毫升液體；低糖是小于5克/100克固體或100毫升液體。阮光鋒説，要控制糖攝入量，吃無糖低糖食品，確實是一種方法，但僅靠這個不行。很多食物中存在天然糖，如蜂蜜、果汁等中的糖也屬于游離糖，這些攝入無法避免。另外，好吃的零食，往往都是脂肪和糖類的“合謀”。腌鷄腿、辣條、餅幹、方便面……没有不含糖的，如果不限制這些，光吃低糖或無糖産品毫無意義。

誤區三：抗糖化妝品能防衰老。抗糖化與控糖是不同的概念。“糖化”其實叫作非酶糖化反應，指還原糖（如葡萄糖）在没有酶催化情況下，與蛋白質、脂質或核酸在經過緩慢反應後，最終生成一系列晚期糖化終末産物（AGEs）的過程。AGEs會讓皮膚更容易出現長皺紋、失去光澤、暗黄長斑等衰老表現，所以，一些商家順勢就推出了抗糖化的化妝品。“目前，没有任何護膚産品可以明確阻止人體糖化反應的發生，這些産品的噱頭和心理作用更大，護膚品也衹是在補水保濕上有點用處，遠遠達不到抵御老化的作用。”北京大學第一醫院皮膚科主任醫師楊淑霞説，影響皮膚衰老的主要因素是先天遺傳、年齡衰老和紫外綫照射，皮膚變黄通常是因爲日曬、色素累積、攝入胡蘿卜素多等，不都是糖基化反應造成的。像一些抗糖面膜中含有的棕櫚酰五肽–4、乙酰基六肽–8等都是促進新陳代謝和膠原蛋白生成的物質，對于已經或將發生的糖化反應没有任何作用。其實，在生活方式上戒烟戒酒，注意防曬，少熬夜，經常長痘痘的人少吃糖分高的食物，這些習慣的效果遠比依賴化妝品來得更好。

誤區四：抗糖保健品（抗糖飲、抗糖丸等）可以控糖。蔡曉凌舉例説，很多抗糖丸中常見的α硫辛酸，聲稱能够參與體内糖分解代謝，但實際上，臨床主要應用于抗氧化，一般把含有這類成分的藥品用于治療合并神經痛的糖尿病患者，并没有快速分解糖的作用。有些所謂的α–糖苷酶抑制劑，可以阻斷小腸吸收，延緩碳水化合物的吸收，用于改善糖尿病前期餐後血糖升太快的情況，但也衹是延緩，并不是阻斷或抵消。酵素類産品多是通過腹脹營造飽腹感，抑制食欲和進餐，但没有藥物學依據。還有些添加桑葉提取物、艾蒿提取物等的，也并没有抗糖化方面的效果研究。



誤區五：服用二甲雙胍、鉻元素補充劑可以控糖？蔡曉凌解釋，雖然二甲雙胍被稱爲“神藥”，但臨床上主要還是用于糖尿病患者的治療，在全球範圍内并没有獲批減重、抗衰老等適應證，雖然一直傳言有抗癌等效果，但目前也衹是停留在研究上，不具有普適性。阮光鋒介紹，鉻、三價鉻都是人體必需的微量元素，被制成膳食補充劑後，可用于糖尿病輔助治療，但并不是普遍適用于健康人群的控糖辦法。

控糖在于長期自律

世界各國都在努力控糖、減糖，包括英國、墨西哥、南非在内的40個國家和美國的7個城市，已對以軟飲料爲代表的含糖食品徵税。我國的國民營養計劃、健康中國行動中，也都提出減糖。專家們認爲，健康科學控糖的關鍵在于，大家要明白控的是什麼糖，自覺限制飲食中的糖攝入，而不是盲目相信控糖保健品、抗糖食物等。

控制飲食的總能量。阮光鋒表示，除了保證日常膳食均衡攝入外，每人每日攝入添加糖的量不應超過50克，最好控制在25以克。有實驗檢測顯示，以一顆4.5克的方糖來計算，一瓶500毫升的某檸檬味碳酸飲料的含糖量相當于13塊方糖，一瓶500毫升的某凉茶含糖量達10塊方糖，一瓶500毫升的某100%橙汁含糖量爲10塊方糖，一根50克的某花生夾心巧克力棒的含糖量爲7塊方糖。其實，控糖在于長期自律，但也不必寸量銖稱，如果偶爾多攝入了一些糖，就少吃點主食、少吃點肉，這樣就能保證一天的總能量攝入不會太高。

粗糧替代細糧。精制白面粉升糖指數非常高，跟白糖相比有過之而無不及。建議大家少吃精白米、白面粉做的主食，可以搭配着吃一些燕麥粉、玉米粉、全麥面粉等全谷物，選擇薯類和澱粉豆類粉，如土豆、紅薯、山藥、芋頭、蕓豆等。

用甜味代替添加糖和游離糖。生活中缺不了甜味，建議選擇相對健康的“吃糖”方式：吃點糖分較高的水果或果幹來解饞，如榴蓮、香蕉、桃子、蘋果、梨等；一些蔬菜的甜味也很突出，如南瓜、胡蘿卜、甜菜等；三氯蔗糖、木糖醇、阿斯巴甜、甜菊糖等代糖，幾乎不含熱量，非常適合替代白糖。

另外，蔡曉凌强調，老年人容易出現營養不良的情況，尤其不能通過減少主食來控糖。患糖尿病的老人，通過運動能增强胰島素的敏感性，可實現降糖控糖效果，建議選擇中等或以下强度的有氧運動，如快走等。已有代謝問題、高血糖、高血脂、體脂高、内臟脂肪偏高的人群，建議每日攝入的游離糖和添加糖控制在5克内。世界衛生組織建議，3歲以下嬰幼兒食品及飲料中不應添加游離糖；除了果蔬中自然存在的糖分不要攝入任何添加糖；不要經常給孩子購買調制乳、甜飲料等；不要讓孩子在飯前、睡前吃糖，吃糖後及時漱口刷牙。

盜汗預示的幾種病

盜汗指的是入睡後异常出汗、醒後止汗，嚴重的盜汗會將床單或睡衣打濕。伴隨低燒的盜汗是結核病的典型癥狀。除此之外，還有其他幾種情況可引起盜汗。近日，美國《預防》雜志刊文，盤點了夜間盜汗預示的7項健康風險。

心血管病。根據2014年發表在《國際婦産科雜志》上的一項研究，常盜汗的中年女性患心血管疾病的風險會升高。肥胖、高血壓、糖尿病等可使女性出現盜汗的幾率升高，而這幾種病都會增加心血管風險。

感染。身體抵抗感染或疾病時，盜汗現象會持續數天甚至數周，直至其他癥狀逐漸消退。

甲狀腺功能紊亂。夜間盜汗是甲亢的常見癥狀，其他與激素相關的疾病也有可能引發盜汗。

藥物副作用。盜汗是許多藥物的常見副作用之一，如抗抑鬱藥和某些治療癌癥的藥物。糖尿病人如服用降糖藥過量，血糖水平降得過低的話，也會出現盜汗。

免疫系統功能失調。最常見的是自身免疫性疾病，即機體對自身抗原發生免疫反應而導致的疾病，如紅斑狼瘡、類風濕性關節炎等。

腫瘤。幾種癌癥也會導致盜汗發生，例如淋巴瘤。如果發現自己除盜汗之外，還伴有體重下降、總感到疲憊及淋巴結腫大等現象，需要想到淋巴瘤的可能，應盡快就診。

基因變异。根據2016年發表在《更年期》雜志上的一項研究，夜間盜汗出現頻率增大及潮熱的發生，可能與一些女性的特定基因變异有關。

大包大攬，孩子獨立性差

家長們經常咨詢這些問題：“我的孩子怎麼對什麼事情都不上心，上學不是忘了背書包，就是忘了帶作業本，被老師批評了還回家怪媽媽。”“上小學了還不會穿衣服和鞋子，在學校從來不大便，因爲不會擦屁股。”“事情一再要大人提醒，説一下做一下，不説不動。”……這些問題的根源大多在于父母對孩子幫助太多、保護過度，剥奪了他們許多學習鍛煉的機會。

飲食上幫太多。1.全程給孩子喂飯。家長們經常説的一句話：“我不喂他不吃。”一到吃飯時間，就端起碗喂孩子，不管飽不飽，都要讓孩子把碗裏的飯菜吃完才行。特別提醒家長，這樣孩子是體會不到吃飯的樂趣的，會破壞其吃飯的動機。2.給孩子吃碎菜爛飯。家長擔心孩子吃飯噎着、嚼不動，把飯菜都做得很軟很爛。這種做法不但不利于孩子牙齒咀嚼，還影響其語言發育。

行動上幫太多。1.一出門就抱。家長怕孩子走路太累，一出門就抱，要不就坐小推車。曾經遇到一位1歲半還没有學習走路的孩子，家長毫不在意地説：“你還怕他以後不會走路嗎？就得趁這個時候多抱抱。”殊不知，這種觀念限制了孩子走、跑、跳的機會，孩子的下肢力量發展受限制，進而影響整個身體運動能力和對世界的探索。2.幫孩子穿衣穿鞋。“他會穿啊，但是太慢了，我們要趕時間”，家長們經常因爲圖快圖省事就幫助孩子穿衣穿鞋，剥奪了孩子許多鍛煉的機會。3.幫整理書包，清理書桌。孩子上學該帶的東西都要大人幫忙準備好，這會讓孩子覺得這些都是父母的事，和他没有關系，不利孩子責任感的培養。

思維上幫太多。1.幫孩子做選擇。表現爲孩子不需要思考，家長已經幫孩子分析好了，這妨礙了他自主判斷能力的發展。2.幫助孩子做決定。先玩還是先寫作業？先寫語文作業還是先做數學作業，家長都事先决定好每一個步驟，孩子缺少組織計劃的練習機會，會讓其更加被動與依賴。

語言上幫太多。通常，孩子一個眼神，家長立刻明白意圖，直接就把東西遞到孩子手上。這樣孩子就缺失了社交溝通和語言表達的機會，進而影響社交、語言發展。

情緒上幫太多。孩子一不高興，一哭一鬧，家長就有了負罪感，就順着孩子，滿足其各種要求。這樣的做法非但不能幫孩子管理情緒，反而會降低他面對困難時的耐挫力。

需要特別强調，兒童時期是各方面能力的發展初期，家長在日常生活中要多給機會鍛煉孩子。雖然一開始可能“做不好”，但在不斷練習中，孩子會越做越好。不僅鍛煉了能力，培養了自信，關鍵還讓孩子樹立了“對自己事情負責”的觀念。

香港文匯報訊（記者 阿祖）大灣區共同家園青年公益基金與電視廣播有限公司合辦《好聲好戲之聲級學堂》前日舉行啟動儀式。大灣區共同家園青年公益基金常務副主席霍啟剛、無綫助理總經理（藝員管理及發展）樂易玲親臨主禮，無綫首席創意官王祖藍透過視像為學員打氣，專業配音導師黃鳳英、「好聲好戲傑出聲演」總冠軍陳自瑤、何廣沛及配音員梁偉德、曹啟謙、何璐怡和黃昕瑜一同見證《聲級學堂》正式開學，為一眾學員打氣。今次《聲級學堂》啟動，可望幫青年人勇闖「聲」途，而陳自瑤指出學配音，不單助演戲，亦可拓財路。

聲級學堂啟動 幫青年闖「聲」途
陳自瑤學配音 拓財路助演戲

陳自瑤和何廣沛均認為學配音可提升演技。

霍啓剛與樂易玲前日主持《好聲好戲之聲級學堂》啓動儀式。

早前《好聲好戲之聲級學堂》公開招募，有超過300名青年申請。整個課程共10節，並由多位《好聲好戲》中的專業配音員及藝人擔任導師為學員提供專業配音訓練，最終表現最優秀的3位學員，更有機會參加TVB配音訓練班，正式踏上聲演之路。

身在深圳工作的王祖藍則透過視像為學員打氣，他笑說：「啟剛最近忙於訓練青年人成為運動員，原來也願意培訓青年人成為配音員，青年人真的可以有很多不同的出路！」他又指無綫過往有不少課程訓練出藝人、幕後精英，但其中值得驕傲的就是一班「聲優」配音員。而《好聲好戲之聲級學堂》正是《好聲好戲II》來到之前，給更多有興趣有志成為專業配音員的年輕人一個好好階段去學習，將來更有機會在無綫實習和觀摩。

身在內地的祖藍透過視像為學員打氣。

霍啓剛冀為配音業注入新血

霍啟剛表示：「大灣區青年基金透過主辦及資助多元項目，支持青年人追尋理想和發掘興趣，把握不同的發展機遇。」他指早前因《好聲好戲》節目的成功，他便跟王祖藍傾談，大灣區共同家園青年公益基金也可用於一些貼地又受歡迎的個人技能項目，也可以去發掘青年人對配音行業的關注及興趣，因此基金特別與無綫電視合作舉辦《好聲好戲之聲級學堂》，助他們抓緊機會積極裝備自己，亦希望為香港配音業注入更多年輕新血。

陳自瑤（Yoyo）雖然在《好聲好戲》得了冠軍，但她表示自己未夠資格做導師上堂為學員講解配音工作的知識。何廣沛坦言之前自己只上了速成班也未學有所成，反而想來上堂做旁聽生，不過之前參與過《好聲好戲》，的確令他演戲上有所啟發，幫助到演技，這方面很有意義。Yoyo表示自己也有興趣進修，之前參加比賽，導師傳授的未算是正規配音技巧，都是從旁提點，今次有學堂着實是好難得的機會，因為公司資深的配音員不會在外出教學。

Yoyo現在算是略有配音經驗，但她仍覺得配老人家的聲調最難，不過最近她都為一個廣告配卡通人物，當中的難度是要一鏡直落拍她瞬間由男轉女又變小朋友聲，實在是個難得又開心的經驗，而女兒一看到廣告播出，也聽得出是媽咪的聲音！自從參加了《好聲好戲》，Yoyo坦言是多了條出路，也多了賺錢的機會，最重要的是能幫助到自己在演技上的發揮。何廣沛也認同，表示會推薦給其他藝人朋友參加《好聲好戲II》，因自己像開拓了視野般，以前常被人說把聲不夠Man：「現在會自信了一點，說話不再細細聲，咬字也清晰了，我的朋友聽到我講說話，也覺得我跟以前有改變！」

《好聲好戲之聲級學堂》啓動，大家表現雀躍。

福布斯中國名人榜出爐 易烊千璽強勢蟬聯冠軍

香港文匯報訊（記者 文芬）2021年福布斯中國名人榜最新出爐，中國內地小生易烊千璽強勢蟬聯冠軍。至於中國香港代表王嘉爾則成功殺入十大。

易烊千璽今年再度成為第1位，他主演由曾國祥執導電影《少年的你》，演技備受讚賞，在去年12月上映的《送你一朵小紅花》飾演抗癌少年，亦贏得口碑，其後又與吳京合演由徐克及陳凱歌執導的《長津湖》，演技及票房均有保證。加上專輯《後座劇場》以及參加的綜藝節目如《這！這就是街舞》等令其人氣高企，並代言多個品牌，年僅20歲已是中國演藝界的一哥。

第2名則是王一博，他從去年第9位成功躍上亞軍。他繼演出劇集《陳情令》、《有翡》以及《我的奇怪朋友》等作品後，人氣強勁。第3位是中國諸星賈玲，她從去年的第93名大飛躍，主要是由她主演及執導的《你好，李煥英》，今年2月上映後叫好叫座，票房大收逾54億元人民幣。

易烊千璽是眾多品牌的代言人。

王嘉爾曾是香港劍擊代表隊成員。

王嘉爾殺入十大

至於第4名是楊冪、第5名是周杰倫、第6名是張藝興、第7名是趙麗穎，而去年第13名的楊紫今年跳升至第8名，第9名是王俊凱，而今年晉身第10名的王嘉爾，因為曾身為奧運劍擊冠軍張家朗的師兄一度成為網友熱話，現年27歲的王嘉爾去年排第41位。

杜琪峯夫婦 替鄭秀文搞生日會

香港文匯報訊（記者 文芬）鄭秀文（Sammi）大前日（19日）踏入49歲，早前還舉行了迷你演唱會與大批歌迷一起慶祝生日。原來早前Sammi亦有與古天樂、杜琪峯夫婦及好朋友Elaine一同慶生。

Sammi新近在社交平台上載了合照，並配文道：「8月初已經提早跟另一壽星女兼好朋友Elaine一起預祝生日。謝謝杜sir杜太為我們悉心安排。古仔（古天樂）一貫很忙，抽空出席。一個輕輕鬆鬆，談天說地的晚上。當時我還在準備迷你演唱會，都不太敢飲酒，使出忍功，只小酌幾口，意思意思，也感滿足。」

Sammi又透露舉行演唱會後，終於得閒去打邊爐。她前天上載了片段，並表示：「平日我主打吃牛肉，但我昨天竟然完全不想吃牛肉，主攻海鮮（魚蝦蟹）和蔬菜瓜。沾醬方面，我大都只愛豉油和蒜粒和勁多芫茜，跟keep fit無關，純粹喜歡簡單口味。」

鄭秀文與杜琪峯及古天樂因拍戲結下深厚友誼。

扮劍擊手謝票 吳君如遇難關

香港文匯報訊（記者 阿祖）電影《媽媽的神奇小子》於上周四開畫至今，累積票房超過800萬（港元，下同），創出佳績。日前身兼監製及演員的吳君如與導演尹志文、演員梁仲恆及林家熙，扮成劍擊運動員到戲院謝票，並即場與一班學生觀眾分享及答問。

由於電影獲好口碑愈映愈旺，君如透露未來會繼續謝票，亦構思每場會扮成不同的運動員造型亮相，向參與東京奧運的香港代表隊致敬，同時本月24日殘奧運動會亦揭幕，也為香港代表隊一併打氣。而張家朗在東奧劍擊奪金，君如就想到第一次便去扮劍擊選手：「但發覺要找劍擊的服裝並不容易，要拜託女兒同學的媽媽幫手，才找合尺碼的衫，到着上身又發覺好難着，面罩又好重，熱到一身汗。」至於謝票活動陸續有來，君如笑言已想好分別會扮羽毛球、乒乓球及空手道運動員，她更承諾票房一到1,200萬，即會跟戲中演員及導演齊齊穿泳衣，不過會是游泳選手比賽的「鯊魚」泳衣。問到女兒陳是知又有否運動細胞？君如坦言女兒沒運動員般的毅力，但她愛跳舞，曾經她試圖逼女兒操練泳術，但最終仍是放棄了！

對於劉德華過去曾每年捐贈10萬元資助香港的殘疾運動員，問君如覺得政府在這方面支援又是否足夠？君如說：「都好了一點，認為現時比以往好，可能有了《媽媽的神奇小子》這部電影，最近又有私人團體加碼，這也是一件好事！」

吳君如（左二）承諾新片票房達1,200萬港元便會穿泳裝。

郭富城一直視陳木勝為自己的「伯樂」。

郭富城致敬陳木勝

另外，為紀念木勝導演，小美工作室聯同無限動力電影公司，於《怒火》開畫日舉行了一場紀念特別場，於行動上及心靈上，支持木勝導演這個「特別」的作品。當晚郭富城（城城）也出席欣賞他一直視為「伯樂」的陳木勝的最後作品。城城出席支持，並向觀眾分享觀後感，當然城城內心也非常懷念這位良師益友，一個非常有品德、有才華和熱愛電影的好導演。電影播畢，全場拍掌，戲院內充滿無比敬意和懷念。

陪同學睇人拍戲 羅蘭機緣巧合入行

香港文匯報訊 由薛家燕及思敏主持電台節目《光影夢工場》，每集環繞不同主題，邀請不同的電影人作分享。適逢是盂蘭節，最新一集主題是恐怖片，邀請到羅蘭及潘紹聰當嘉賓。

熱愛電影的羅蘭姐，最初入行原來是「睇人拍戲」。羅蘭說：「嗰陣我18歲，陪同學睇人拍戲。導演想搵人演工人，同學唔肯拍，我紮住孖辮，所以搵我去拍。嗰時係李鵬飛（鵬飛叔）做老爺，老爺講完對白，我應一聲『哦』就可以。」機緣巧合之下，羅蘭姐就獻出了「第一次」。羅蘭說：「當時我屋企環境好差，無錢交學費。無學返，就跟同學去睇拍戲，做完嗰一場臨記有10元，但我唔敢同屋企人講，因為屋企人覺得做戲不好。」羅蘭續稱：「三日後，劇務去我屋企搵我再拍另一場，媽媽好驚訝，唔准我出門口。劇務求媽媽，話如果連唔到戲佢就會失業，所以媽媽心軟畀我去拍。後來我求媽媽畀我再去拍戲，點知從此就拍咗好多套。」

左起：家燕姐、羅蘭、潘紹聰及思敏扮鬼扮馬應節。

論到恐怖片，最為香港人所熟悉當然是電影《七月十四》中龍婆這個角色，但原來羅蘭姐最初以為是演「聾」婆。羅蘭表示：「當時導演嚟搵我，我仲以為係做『聾婆』。其中有一幕要敲經唸佛，但導演又無話係咪『聾』，我當時無再追問就照做。記得有一幕係劉青雲同陳明真去完舊屋坐車走，龍婆喺車頂大力拍落去，呢一幕嚇親好多觀眾。之後電影收得再拍落去。」

強降雨或達400毫米 河南嚴陣以待

多地停工停課停運 鄭州居民聞雨色變尋招防淹

香港文匯報訊（記者 劉蕊 河南報道）時隔一個月，新一輪大範圍降雨又將「襲擊」河南，此番河南省吸取「7·20」暴雨教訓，上上下下全部都「嚴陣以待」，寧可「十防九空」，也不能再次遭受不必要的經濟與人員損失。據河南省氣象局預報，8月21日夜間至23日白天，河南省自西向東將有一次區域性強降雨天氣過程，局地累計降水量最高或達400毫米。中央氣象台預計，最強降水時段為8月22日中午至前半夜。8月21日，河南省防汛抗旱指揮部發布3號指揮長令，要求切實做好防汛應急搶險救援工作。河南省並於8月21日12時啓動防汛Ⅱ級應急響應。

中國天氣網氣象分析師閔裕秋對媒體介紹，此次河南強降雨過程，帶有一定的極端性，個別站點單日雨量可能接近或達到8月降水的極值，此外還具有短時強降雨的特性，部分地區最大小時雨量可達80毫米至120毫米。

個別站點單日雨量或達本月極值

閔裕秋表示，本輪強降雨將集中出現在河南中北部地區，和「7·20」河南極端暴雨區確有疊加區域，之前受災比較嚴重的鄭州、焦作、新鄉等地，都在此次強降雨的範圍內。但這輪降雨的強度明顯弱於「7·20」河南極端暴雨，並且降雨持續時間也相對較短。

預報顯示，22日至24日，河南中東部、山東大部及黃海海域將先後有4級至6級、陣風7級至9級的旋轉風，局地陣風可達8級至11級。專家提醒，特別是西北地區東部到河南、山東的氣旋向東移動過程中自帶強風，破壞力更強。

中央氣象台首席預報員張濤表示，目前雖可以預見降雨中心大致的位置和強度，但降雨中心下可能隱藏有尺度小得多的強對流天氣過程，而這才是真正決定單點降雨極端性的中小尺度系統。「尺度越小存在的不確定性就越大、可預報性就越低。各地還需關注當地氣象部門滾動更新的短時臨近預報預警信息，提前做好應對。」

為應對此番強降雨天氣，河南全省上下都「嚴陣以待」。河南省防汛抗旱指揮部要求，各級黨委、政府要高度重視，嚴格落實省委省政府工作部署和要求，加強會商研判，第一時間發布預警信息，突出抓好山洪、地質災害、病險水庫、中小河流、尾礦庫等薄弱環節防範，強化城市內澇、軌道交通、立交橋、涵洞、隧道、地下空間管控，嚴格按照「關、降、停、撤、拆」的要求做好災害應對和人員轉移避險工作，全力保障人民群眾生命財產安全。各級防汛責任人立即上崗到位，24小時值守；各級搶險救援隊伍嚴陣以待，確保險情早發現、早報告、早處置，確保人民群眾生命安全，最大程度減輕災害損失。

河南各個地市亦發布緊急通知，其中在「7·20」暴雨中損失慘重的鄭州市已要求公交車要及時停運，建築工地及時停止室外作業，所有旅遊景區全部臨時關閉，沿街門店人員及時撤離，停止營業至24日上午8時。各級各類學校（含幼兒園）、培訓機構，要立即停止一切線下教學、暑期培訓和夏令營等活動。此外，開封市以及新鄭、滎陽等地亦要求停工停產停學；河南的長垣等地亦要求客運線路暫時停運。

「我的泡水車剛修好提回來，請問，車要挪到哪裏比較安全？」鄭州某小區的業主群裏一位業主詢問。「7·20」暴雨尤其令鄭州市居民「聞雨色變」，一聽到有新一輪強降雨來臨，就迅速行動起來。20日白天，鄭州不少高架橋上都停滿了私家車，甚至還有市民用磚塊將車墊高，或者用塑料膜將車全部包起來。

民眾：害怕走隧道 一秒都不想停留

而白天需要開車走隧道的市民也在朋友圈中表示：「只想秒過隧道，一刻也不想在隧道裏停留，不過看到隧道口裏裏外外都有工作人員把守，也覺得安心不少。」作為鄭州最為繁忙的交通要道之一，京廣快速路隧道此前有六人因災遇難。

在「7·20」暴雨中損失慘重的阜外華中心血管病醫院亦全員做好防洪抗災準備，300台水泵、20台發電機、1萬個沙袋、4艘衝鋒舟防汛物資已準備到位，應急待命。

塑料膜包裹車

網上圖片

高架橋停放車

網絡截圖

●為應對強降雨，8月21日上午，鄭州公交集團第三運營公司四車隊開展避險、搶險、救援技能培訓及防汛應急演練。 網上圖片

國家防總工作組赴豫魯指導防汛

香港文匯報訊 據人民日報微博21日消息，國家防總於8月21日12時啟動防汛Ⅲ級應急響應，並派出兩個工作組分赴河南、山東協助指導地方做好防汛救災工作。

據氣象部門預測，8月21日至24日，西北地區東部，四川盆地、黃淮、江漢等地先後有大到暴雨，部分地區大暴雨，其中河南中部局地有特大暴雨，河南、山東及黃海海域有氣旋大風。

據水利部門通報，受近期降雨及上游來水影響，8月21日2時松花江形成2021年第1號洪水。此外，受局部降雨影響，遼東沿海大洋河發生超警洪水。預計22日，黑龍江同江江段退至保證水位以下、勤得利江段維持超保；嫩江白沙灘江段退至警戒水位以下，嫩江大賚江段、松花江肇源至木蘭江段、黑龍江烏雲至東極江段、薊運河小河口河段、太湖、雲南金沙江石鼓江段維持超警。據自然資源部預測，河南北部局部地區發生地質災害的可能性大。根據《國家防汛抗旱應急預案》及有關規定，國家防總於8月21日12時啟動防汛Ⅲ級應急響應，並派出兩個工作組分赴河南、山東協助指導地方做好防汛救災工作。

四川發暴雨藍色預警

據四川省防汛抗旱指揮部消息，8月21日16時，四川省氣象台發布暴雨藍色預警。國家防總為應對西北、華北、西南等地強降水過程已啟動防汛三級應急響應。綜合考慮四川省本輪降水覆蓋區域前期降雨情況，當前雨情、汛情及變化趨勢，按照《四川省防汛抗旱應急預案》規定，經四川省防汛抗旱指揮部研究決定，21日20時啟動防汛四級應急響應 ，請四川省防汛抗旱指揮部各成員單位、相關市（州）防汛抗旱指揮部按照職責分工，做好防汛保安各項工作。

廣東擬投241億元建11內河航道項目

香港文匯報訊（記者 方俊明 廣州報道）為提升粵港澳大灣區航運能力，目前廣東投資約241億元（人民幣，下同）建設11個內河航道項目，完善珠三角高等級航道網。香港文匯報記者21日從廣東省政府獲悉，《廣東省提升內河航運能力和推動內河航運綠色發展總體分工方案》、《廣東省內河航運能力提升實施方案》與《廣東省內河航運綠色發展示範工程實施方案》近日一併發布，推動內河港口與沿海樞紐港口聯動發展，也促進與港澳地區互聯互通。

《廣東省內河航運能力提升實施方案》明確，將以高等級航道為骨幹，加快推動東江、北江、韓江等內河航道主骨架重點項目建設；進一步提升珠江三角洲高等級航道網能力，發揮西江航運幹線作用，構建四通八達的珠三角航運網絡體系。至2025年，推動11個內河航道項目建設，計劃完成投資約241億元。

同時，推進內河港口規模化港區建設，加快完善北江、西江、東江等內河港口規劃布局，將投資74億元建設30個港口項目，提升港口碼頭泊位能力。此外，完善廣州、東莞、佛山等珠三角內河港口項目建設，投入27億元新建12個港口項目，促進珠三角碼頭泊位結構等級提升、港城協調發展。

據總體分工方案提出，到2025年，廣東省內河高等級航道總里程達1,445公里，基本建成以「珠三角高等級航道網」為核心、江海聯通的內河航道網絡。而內河港口年通過能力將達3.6億噸，「億噸大港」實現突破，千噸級以上泊位達538個，基本建成集約高效、功能協同的內河港口體系，打通與珠三角港口及港澳地區的水運脈絡。

●廣東將投資約241億元人民幣建設11個內河航道項目。圖為珠三角內河港口。 香港文匯報記者方俊明 攝

G6京藏高速那曲至拉薩段全線通車

香港文匯報訊 據新華社報道，21日，G6京藏高速公路那曲至羊八井段通車試運行，全長227公里，設計時速120公里。至此，全長295公里的G6京藏高速公路那曲至拉薩段（簡稱那拉高速公路）全線通車，西藏高等級公路通車總里程達1,105公里。

拉薩至那曲車程將縮至3小時

那拉高速公路建設於平均海拔4,500米以上的地區，雙向四車道，是世界上海拔最高的高速公路。通車後，拉薩市與那曲市之間的車程由過去走國道109線需6個多小時縮短至現在的3個小時。其中，羊八井至拉薩段設計時速100公里，全長68公里，已於2020年10月1日通車。

那曲至羊八井高速項目指揮長旺傑次仁說，面對地表層土冬季凍結，夏季融化的季節性凍土環境，設計、施工要克服路基沉陷、翻漿，路面開裂、變形等挑戰。參建單位在西藏首次採用複合式基層瀝青路面，開展路面結構分層抗裂設計，並結合基層優化級配、增設防裂功能層等，解決了高寒高海拔地區高速公路基層縮裂、面層凍裂難題。

那拉高速公路是《國家公路網規劃（2013年-2030年）》G6京藏高速公路的重要組成部分，也是青藏大通道擴容升級的重大工程，將顯著提升青藏大通道的通行能力、安全保障和運輸服務水平。「十四五」期間，西藏還將推進啟動G6京藏高速公路格爾木至那曲試驗段的建設。

北京環球影城公園啟內部壓力測試

香港文匯報訊 綜合記者張帥、朱燁及中新社報道，亞洲第三個、世界第五個環球影城——北京環球影城主題公園8月20日正式啟動內部壓力測試，進一步完善運營水平和服務細節，全力以赴籌備試運行和盛大開園。

據了解，北京環球影城主題公園涵蓋七大主題景區，涵蓋功夫熊貓蓋世之地、變形金剛基地、小黃人樂園、哈利·波特的魔法世界、侏羅紀世界努布拉島、荷里活和未來水世界。待正式開園，預計年接待量超千萬人次。

20日起，北京環球度假區主要邀請在項目建設過程中給予支持與貢獻的部分合作夥伴、項目大家庭的員工及其家人參與內部測試。此次開啟的內部壓力測試將包括北京環球影城主題公園、北京環球城市大道及兩家度假酒店——環球影城大酒店和諾金度假酒店。

設22體溫篩查點快速測溫

據悉，北京環球度假區分三階段推進開園前的籌備工作：第一階段，邀請北京環球度假區內部員工參與壓力內測，通過多場景測試不斷完善運營流程，提升遊客體驗；第二階段，開啟試運營，定向邀請合作夥伴、受邀客人參與運營測試；第三階段，迎來盛大開園。北京環球度假區相關負責人介紹，在此前內部員工參與的壓力內測中，截止到8月中旬，北京環球度假區的騎乘設施累計接待內部員工約20萬人次，餐廳累計供餐39萬餘份。

北京環球度假區表示，接下來的內部壓力測試期間，疫情防控工作仍將是重中之重。根據疫情防控要求，北京環球度假區在園區各主要入口設置了22個大規模體溫篩查點，對每位即將進入園區的人員進行快速測溫。在各個景點、餐廳及衛生間內設置了1,023個免洗消毒液點位，方便遊客隨時清潔消毒。

民眾：期待能早日開園

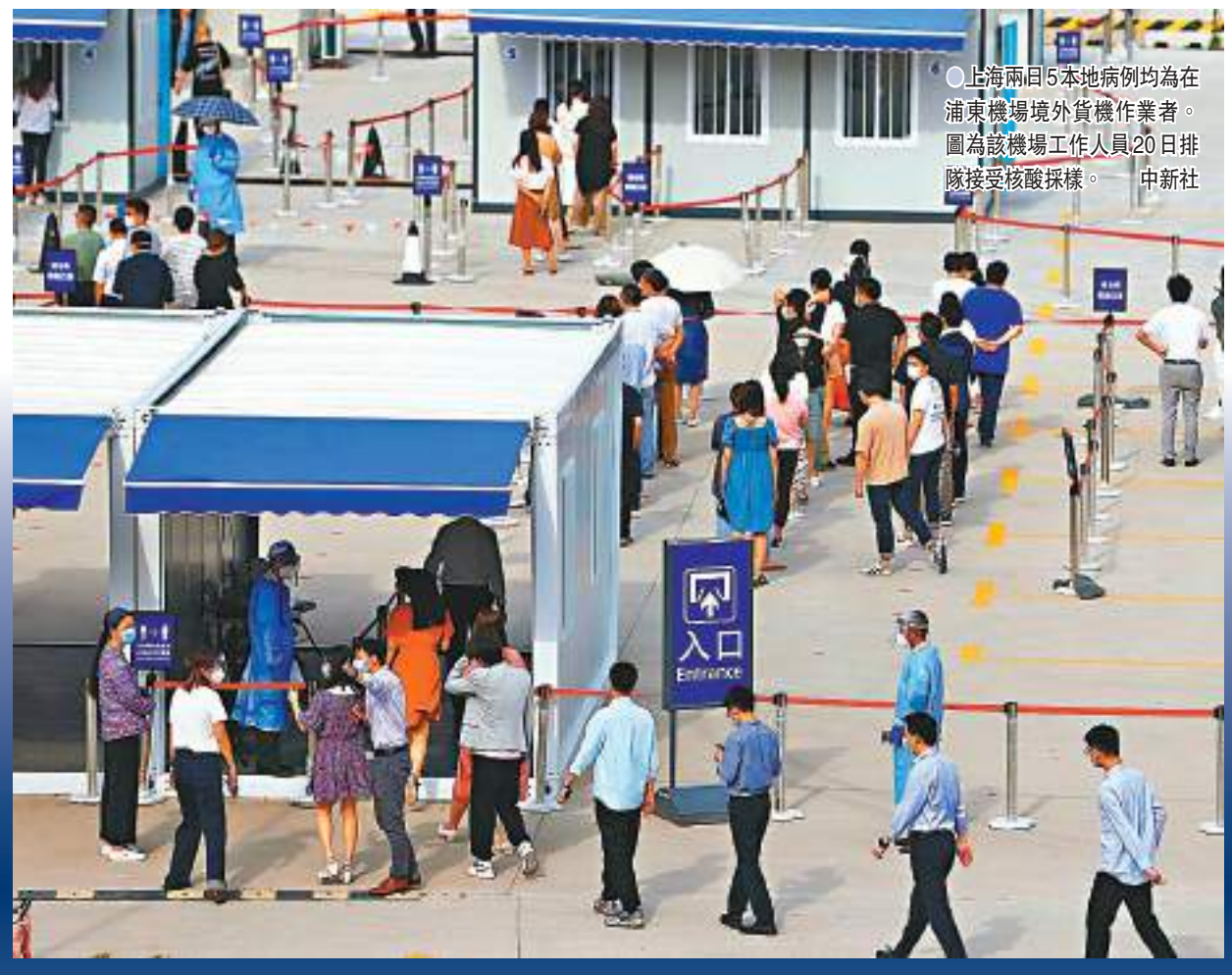
北京環球影城主題公園目前正式啟動內壓測試，不少人對開園翹首以待。「自從環球影城動工以來，就一直很關心它的進展，時不時會在各大短視頻平台上看博主劇透。」在北京上班的櫻洛表示，之前自己曾去新加坡環球影城，因為行程特別趕，只來得及在門口拍了張照片，留下了未能進去的遺憾，由此一直想在北京環球影城彌補這個遺憾，期待它能夠早日開園，特別期待哈利·波特相關的遊樂項目。

●哈利·波特魔法世界主題景區再現奧利凡德魔杖店的經典場景。 香港文匯報記者 秦占國 攝

抗擊新冠肺炎

香港文匯報訊 綜合香港文匯報記者倪夢璟及中新社報道，繼20日通報兩名在浦東機場境外貨機作業區工作的人員被確診罹患新冠肺炎後，據上海市衛生健康委21日通報，上海再增3例本土新冠肺炎確診病例（輕型）。該5例病例均為在浦東機場境外貨機作業區工作的人員，且均已全程接種新冠疫苗。

●病例相關小區被封閉。 彭博社



●上海兩日5本地病例均為在浦東機場境外貨機作業者。圖為該機場工作人員20日排隊接受核酸採樣。 中新社

兩日5本土病例 上海現機場群組

均為境外貨機作業區工作人員 皆接種過疫苗屬輕型病例

據公布，截至21日上午10時，此次上海浦東本地疫情已累計排查到在滬的密切接觸者120人，均已落實集中隔離，其中3人核酸檢測陽性，即病例3、病例4、病例5，其餘117人核酸檢測結果為陰性；累計排查到在上海的密接的密接者729人，均已落實集中隔離，核酸檢測結果均為陰性。

目前，該5例本土新冠病例，均為輕型病例，均已在上海市公共衛生臨床中心隔離治療。

其中，病例3、病例4為20日本土確診病例（病例2）的同事，病例5為確診病例4的密接者。據悉，20日通報確診的病例1是在浦東機場為境外貨機服務的外航機械工程師；病例2是在浦東機場境外貨機作業區的工作人員。兩人此前例行核酸檢測結果均為陰性。

專家：要避免機場人員防護疏忽

對於上海出現多例本土確診病例，中國工程院院士、交大醫學院附屬瑞金醫院院長寧光表示，受到公共衛生管控措施、流動性增加、疫苗接種、病毒株變異等多方面因素的綜合影響，全球疫情總體仍將在較高位波動，並呈現長期性、複雜性和不確定性的特點，加之部分國家疫情反彈，使我國面臨的輸入性風險持續加大。

寧光說，隨着國內疫情常態化防控和社會經濟發展的同步推進，跨境跨區域人流和物流日益增多，疫情輸入風險加大。上海作為特大型城市，又是國內重要的口岸城市，隨着境內外人員、貨物往來密集，「外防輸入、內防反彈」的壓力便尤為明顯。

值得注意的是，此前南京機場疫情引起廣泛關注，此次上海新增本土病例亦與機場有關。寧光表示，全球疫情依然嚴峻，且由於醫療機構發熱門診等重點科室的醫護人員，以及服務機場外航的工作人員，進口冷鏈物品的接觸人員，集中隔離觀察場所的工作人員等可能直接與可疑病例、境外人員、冷鏈物品、受污染環境等接觸，所以感染新冠病毒的風險遠較其他崗位要高。

他表示，針對上述人員，要按照應種盡種的原則完成全程疫苗接種，做好每日健康監測和規定的例行核酸篩查，加強人員培訓，嚴格落實個人防護措施，規範工作流程，按照崗位要求嚴格落實不同崗位管理措施和工作規範，避免因個人防護疏忽而導致的感染。

上海衛健委：加強高風險崗位定期篩查

為了進一步強化疫情防控，上海市衛健委主任鄔驚雷還表示，將加強高風險崗位人員健康管理和定期核酸篩查，落實每日健康監測和發熱報告制度，加大加密核酸篩查頻次，疫苗接種做到應接盡接等。

福建現一台灣輸入病例 兩度治癒 兩度「復陽」

香港文匯報訊（記者 蘇榕蓉 福州報道）據福建平潭綜合實驗區疫情防控指揮部20日通報，平潭綜合實驗區發現一例台灣返平潭人員核酸檢測陽性病例，該案例係兩次治癒兩次復陽。目前病人已送至定點醫院進行隔離救治，進行CT檢查。

通報顯示，該名台胞患者林某妹仔，52歲，5月15日因核酸檢測陽性，在台灣隔離治療14天，其間核酸檢測兩次陰性，於5月30日出院。6月30日10時從台北入境廈門，自述為新冠病毒肺炎病例。入廈後在可居酒店隔離2天，7月1日核酸檢測陽性，收治在廈門大學附屬杏林醫院隔離14天，第七、第八、第九天連續三天核酸檢測均為陰性，於7月15日出院，到金門灣酒店隔離14天。

7月30日解除隔離後，林某妹仔被「點對點」接送至平潭集中醫學觀察點隔離14天，其間四次核酸檢測均陰性，8月13日下午5時30分轉居家隔離7天，由實驗區防控辦「點對點」送至家中，當晚無外出。8月13日至19日居家隔離期間，患者一人獨居，無外出，無來訪人員。8月20日，接社區通知，患者從中埔家中前往潭城社區服務中心採集口、鼻咽拭子送疾控中心進行核酸檢測。8月20日下午4時05分，平潭實驗區疾控中心核酸檢測結果為陽性。

平潭實驗區疾控中心組織專業人員開展流行病學調查和密切接觸者排查，流調結果顯示，該復陽人員無密切接觸者，一般接觸兩人，實驗區疾控中心對該兩名一般接觸者採集核酸樣本，並採集林某妹仔家中以及所居住小區外環境核酸樣本並進行終末消毒；對林某妹仔家所在小區進行管控，對所有人員共計81人進行核酸檢測採樣，核酸檢測結果均為陰性。

專家：治癒者「復陽」比例不高

中國疾病預防控制中心首席流行病學專家吳尊友在接受媒體採訪時曾表示，病人出院前核酸檢測假陰性，或出院後隨訪檢測假陽性的，通過多部位多次採樣，可減少假陰性或假陽性的發生。若屬「病毒重新活躍」，目前還沒有觀察到此種情況下造成傳播的案例；若屬「再次感染」，其傳染性與其他首次感染的病人相似。總體來說，出院病人在隨訪中再次出現核酸檢測為陽性的比例不高，約在5%以下。

台當局重啓境外生入境

香港文匯報訊 據中通社報道，台灣當局教育部門證實，台灣地區流行疫情指揮中心已批准境外生專案入境。有在台陸生表示，他們多是去年下半年才陸續抵台，考量來回隔離成本，大多未返家。

台教育部門日前表示，境外生專案入境已獲批准，合計約13,000人，已請各校作好準備。

大部分陸生今年未返陸

台媒報道，綜合在台陸生、陸生團體說法，受到新冠疫情影響，陸生去年8月起才陸續分階段回台，多數人結束隔離回到校園已是10月、11月，加上來回隔離成本高，因此大部分陸生寒暑假均未返回大陸。

據陸生觀察，今年5月台灣爆發本土疫情後，確實有部分陸生返回大陸，以即將完成學業的應屆畢業生為主，剩下的則是有實習或學術研究需求的人。

大陸方面去年4月宣布，綜合考慮當前新冠肺炎疫情防控及兩岸關係形勢，暫停大陸各地畢業生赴台升讀工作；對已在台灣高校就讀並願意繼續在台升讀的陸生，可依自願原則在台灣繼續升讀。

台教育部門今年5月表示，陸方今年仍暫停大陸各地畢業生赴台升讀工作，因此台灣今年仍暫緩陸生學士班招生作業，僅碩士班、博士班招收在台應屆畢業陸生，核定名額維持在1,500名。

據統計，截至目前，在台陸生約5,700餘人。

廣東疾控研究：

全程接種國產疫苗對Delta重症保護率100%

香港文匯報訊 據《健康時報》客戶端報道，8月20日，《中國疾病預防控制中心周報（英文）》在線刊登了廣東省疾控中心一項對新冠病毒變異毒株（Delta）滅活疫苗有效性的重要研究。這也是全球首個針對德爾塔變異毒株的滅活疫苗有效性的研究。

輕症保護率78% 普通型70%

德爾塔變異株目前已經是全球主要流行的新冠病毒變異株。其特點為傳播力強、潛伏期短、病毒載量高、排毒時間長、病情發展快、重症比例高。

德爾塔毒株於2021年5月至6月在廣東省引發了疫情。研究人員評估了國產新冠疫苗在疫情爆發地區感染力最高的人群中的有效性，從而最大限度地準確估計疫苗保護力。

研究結果顯示，國產新冠滅活疫苗對德爾塔毒株引起的新冠肺炎感染者提供了良好的保護，這一結果與針對原新冠毒株的滅活疫苗III期臨床試驗結果一致。在18歲及以上人群中，完成全程疫苗接種（第二次接種後14天，兩次接種間隔21天以上）對新冠肺炎的輕型和普通型保護率約為78%和70%，對重症保護率為100%（即100%保護接種者不患新冠肺炎重症）。

若僅接種單劑 保護力效果甚微

相比之下，未完成全程接種的疫苗保護力效果甚微。僅接種單劑次疫苗的輕型和普通型保護率分別為1.4%和8.4%。

該研究強調，需要兩劑滅活疫苗才能起到保護作用。完成第一劑接種的個人應盡快接受第二劑接種。

中疾控指出，隨着新冠肺炎大流行，新出現的變異毒株在傳播能力、不同年齡組的傳染性和疾病嚴重程度方面存在差異。由於疫苗是預防新冠病毒感染的重要途徑，因此持續評估其效果至關重要。廣東省疾控中心的研究是一個很好的例子，提供了國產新冠滅活疫苗的真實有價值的信息。

文章指出，中國生產的兩款新冠滅活疫苗得到了世界衛生組織（WHO）的批准，被列入緊急使用清單，並在全球廣泛使用，這項研究為全球科學界提供了證據，即這些疫苗能夠抵禦德爾塔變種。

張伯禮：中國願向全球分享中醫藥抗疫經驗

香港文匯報訊 據中新社報道，日前，中國工程院院士張伯禮在參加第五屆中阿博覽會期間接受採訪時表示，中國願向世界分享中醫藥抗疫經驗。

張伯禮認為，中醫藥最值得總結學習的是它的可及性。「在抗擊新冠肺炎疫情中，中醫藥可以縮短患者住院的時間，同時對降低轉重（由輕症轉為重症）率、（降低）死亡率都有很好的效果。」張伯禮介紹說，特別是在新冠肺炎患者的康復階段，中醫藥療效顯著，降低了患者相關後遺症出現的概率及嚴重程度。

在全球抗疫的過程中，中醫藥也發揮了重要的作用。張伯禮介紹說，世界中醫藥學會聯合會去年舉辦了中醫藥抗疫專家經驗全球直播，向世界63個國家和地區分享中醫藥抗疫經驗，與世界共享「中國方案」。

「可以說，我們的抗疫是『閉卷考試』，但是我們總結出來的抗疫經驗，願意和世界人民分享。」據張伯禮介紹，中國還向意大利、菲律賓等國家，以及海外華人華僑、留學生、中國援外機構提供了中醫藥及防護物資。

張伯禮特別提到，依託「互聯網+醫療健康」，中醫藥更好地參與到了全球抗疫進程中。「中醫藥專家藉助遠程醫療，為許多海外民眾進行救治，效果非常好。」

談及中西醫結合，張伯禮表示，中醫、西醫不能互相取代，而是要優勢互補，來為民眾提供更好的醫療。「中國有兩種醫學給老百姓提供醫療服務，是一種福氣。」張伯禮說。

太原國際郵件快件處理場所禁未接種者進入

香港文匯報訊 據新華社報道，山西省郵政管理局和太原市郵政管理局日前組成聯合檢查組，對太原國際郵件互換局疫情防控開展專項督導檢查。檢查組要求，未完成全流程疫苗接種的人員，不得進入國際郵件快件處理場所。

檢查組要求，加強重點環節、重點人員管理，要嚴格落實國際國內分開作業，相互隔離，對直接與境外人員、國際郵件快件接觸的一線作業人員及其他高風險崗位人員實行備案管理，進行疫情防控專門培訓，採取輪班制，工作期間封閉管理，工作場所與居住地之間點對點轉運，避免與家庭成員及社會普通人群接觸。

檢查組還要求，按照地方疫情防控部門要求，組織做好人員多頻次、定期核酸檢測，確保疫苗應接盡接。同時，不斷完善疫情防控應急預案和配套工作方案，確保一旦發生疫情能夠及時有效應對處置。

看重灣區潛力大 港青北上展拳腳

參加就業計劃各有前因 銳意走出舒適圈

國家「十四五」規劃綱要明確提出便利港澳青年到大灣區內地城市就學、就業、創業，打造粵港澳青少年交流精品品牌。香港特區政府積極參與粵港澳大灣區建設這個國家重大發展戰略，為香港青年帶來更多機遇，包括於今年初首次推出「大灣區青年就業計劃」。參與招聘的有騰訊、華為等知名企業，也有不少中小型初創企業吸納港青到灣區內地城市工作，並獲兩地政府提供資助，確保參與計劃的港青月薪不低於1.8萬港元，部分港青更獲每月1,000元人民幣的生活補助，為期18個月。香港文匯報近日訪問其中3名參與計劃的港青，他們參加的原因不盡相同，有人被豐厚的薪酬吸引，但最看重是灣區內地城市的潛力，銳意走出「舒適圈」北上一展拳腳。他們是數百名計劃參與者的縮影，嶄新生活的畫卷正徐徐展開。

●香港文匯報記者 邵昕、唐文

高塘 試錯機會難逢 收入經驗兼得

●高塘

受訪者供圖

走出「舒適圈」，才能成就無限可能，但要衝破既有框框，先要有堅毅的勇氣踏出第一步。「大灣區青年就業計劃」就成為港青高塘改變現狀的催化劑。參與該計劃的港青月薪不低於1.8萬元（港元，下同），比高塘原先在港收入為高，變相抵消了他走出「舒適圈」的成本。「這個計劃將一旦試不成功的成本降低，希望能把握今次機遇，去大灣區內地城市試試，體驗與香港不同的工作節奏、方式、環境以及文化，怎樣都有利於未來發展。」

高塘是數字媒體（Digital Media）的專才，2019年大學畢業後相繼碰上社會事件及新冠肺炎疫情，香港勞工市場持續不景氣，直至今年初在譽睿科技香港分公司從事軟件編程工作。其僱主其後決定參與「大灣區青年就業計劃」，高塘得悉後即「膽粗粗」向上司自薦報名參與該計劃。

香港是高塘最熟悉、最適應的「舒適圈」，若一直待在這裏，人生軌跡大致就這樣，但若能到外闖闖，他將擁有無限可能，加上大學時期他曾到上海進行一個月實習，親見內地發展迅速的奇蹟，自此已意識到內地是他追夢樂園。

由於「大灣區青年就業計劃」保證參加者的月薪不低於1.8萬元，即使追夢失敗，高塘也「無得輸」，「年輕人有試錯的機會，而這個計劃將試錯的成本降低，希望能把握機遇，去大灣區內地城市多嘗試，體驗與香港不同的工作節奏、方式、環境以及文化，這些都有利未來發展。」

他並直言，若當地為年繼續在香港發展，以其年資相信難以於短期內將月薪加至1.8萬元，而且內地在衣食住行方面的費用普遍較香港低，相信能夠獲更多儲蓄，為未來鋪路。

參與該計劃的港青賺了收入，也賺了經驗。高塘慶幸自己被揀中參加計劃，「幸運的是我從事創科業，對專業性要求比較高，相對競爭較小。計劃要求參加者必須於2019年至2021年期間畢業，不少同事想參加，但也超出畢業年期，不合資格，加上公司的支持與信任，很開心有機會前往內地大灣區發展。」

●高塘指就算追夢不成功，也「無得輸」。 受訪者供圖

憧憬工作交際 結交五湖四海

到一個相對陌生的地方發展，他不是沒有顧慮的，而最大的擔憂是「孤單」，「之前去上海有一群朋友，現在少人同行，加上Google、YouTube等慣用軟件在內地不便使用，人際交往需時適應。」但他認為，人的可貴在於變通，相信在工作、生活的過程中，很快能結交到新朋友，尤其是來自五湖四海的人才，「希望能與不同文化背景、不同領域的朋友交談，從中學習別人的長處，增值自己。」

不少港青前往大灣區內地城市發展難免有「背井離鄉」之感，但高塘直言這不算問題。他說，隨着兩地交通網絡的發展，往來香港與大灣區的內地城市愈來愈便捷，加上視訊科技，隨時隨地溝通不是問題，「對我而言只是去第二個地方工作，在香港，九龍與新界的工作環境就已經大相逕庭，距離上也不差多誰。」

該計劃為期一年半，他之後有什麼打算？「不想在出發前給自己設下太多框架，如果未來有好的發展機會，在內地扎根發展也不失為一個好方向，都是為行業發展奉獻，人才與市場是我選擇的首要。」

鄺嘉偉 尋覓商機樂土 拚事業非「開荒」

●鄺嘉偉

受訪者供圖

●鄺嘉偉指內地的生活指數低，月薪非常耐用。 受訪者供圖

大灣區各內地城市的發展對23歲的鄺嘉偉而言，不僅是事業的上升階梯，他也希望成為事業的起步點。他早前在廣州的廣東金融學院畢業後，曾試圖在內地求職，卻因當地人才輩出，競爭激烈，最後失之交臂，打道回港，巧遇香港特區政府「大灣區青年就業計劃」，重燃勇闖灣區內地城市的希望。今年7月他重整行囊出發往珠海，完成隔離檢疫後，將投身置業顧問行業，專門為港澳居民提供內地置業服務，為大灣區融合發展奉獻力量。

鄺嘉偉與多名「大灣區青年就業計劃」參加者早前搭乘特區政府安排的專車前往內地，完成集中隔離後就可以履新。鄺嘉偉日前接受香港文匯報視像電話訪問時說，自己正身處珠海的檢疫酒店，並透露自己在大學時期已立志到大灣區內地城市發展，「絕非三分鐘熱度，臨時決定，早在我於廣州讀大學時就發覺內地許多城市蓬勃發展，對房產等配套的需求急增，所以大學修讀市場營銷時，已覺得這是一片充滿商機的樂土。」

立志扎根內地 終獲聘做地產

為了實現這一目標，大學畢業後他曾在內地求職，但因為當地競爭激烈，以其年資難以覓得「筍工」，加上新冠疫情等因素，今年4月在家人勸說下返回香港。

本以為大學時期的夢想幻滅，但香港特區政府推出的「大灣區青年就業計劃」，重燃他的希望。鄺嘉偉火速報名參加，在經過兩輪面試後，成功被領航專尚（珠海）地產有限公司聘用為置業顧問，工作包括向港澳顧客介紹橫琴新區的房產信息。

滿腹發展大計的鄺嘉偉興奮地說，「橫琴新區作為珠澳共同發展的重要部分，受政府大力扶持，發展後年輕人口呈倍速增長，相應對商舖、住屋的需求源源不斷增加，我也希望能搭上這趟順風車，成就一番事業。」

他在完成酒店隔離後，就會馬上投身新工作，早前並已選中未來的居所，「珠海人才公寓的一室一廳每月租金不用3,000元人民幣，這個價格在香港只夠支付相似條件房屋的零頭，加上內地日常生活、消費指數低，月薪1.8萬港元非常耐用。新住所與公司很近，踩單車每日通勤時間不到半小時。」

這次他孤身一人到大灣區內地城市，不少身邊朋友提出疑慮，甚至心存誤解以為去「開荒」，鄺嘉偉希望以自身經歷釋疑，「好多人擔心無法適應內地的生活，加上家人在香港，因為疫情不能經常見面，以及香港一些不負責任媒體對內地的負面報道，讓他們尚未踏出第一步就開始退縮。事實上一旦你真的去了解，就會發現內地與十幾年前已經有翻天覆地的變化，生活配套、市民素質、社會治安絕對不輸香港。」

被問及未來發展的安排，他表示，希望能夠扎根當地。雖然「大灣區青年就業計劃」為期僅18個月，但他相信自己可以憑藉這一年半的積累經濟及實力，在珠海穩步發展，「18個月後無咗政府的補貼，人工有機會下降，但有壓力才有動力，我們這一行是多勞多得，我相信自己有能力賺到滿意收入。」

●周盼

受訪者供圖

周盼 人工高使費少 月儲近萬港元

「大灣區青年就業計劃」提供月薪不少於1.8萬元（港元，下同）的「好工」予港青應徵，成功參與計劃的25歲港青周盼透露，在過五關斬六將的甄選過程中，僱主更看重應徵者的穩定性，多於工作經驗及專業資歷。他的面試貼士是展示個人的長遠規劃和實踐決心，讓僱主感受到應徵者北上拚事業的決心，增加被相中機會。

見工展示決心 需作長遠規劃

修讀工商管理的周盼，月前透過該計劃入職香港中華煤氣旗下港華投資的深圳分公司名氣家市場部。他日前接受香港文匯報電話訪問時，正於蘇州出差，晚上七點多剛結束工作回到酒店，「這是入職兩個多月來首次出差，感覺興奮又富有挑戰。」

內地僱主為周盼提供不少機會，令他增長見聞，而他現時月入約1.9萬港元，也比香港原來的工資高，加上日常使費少，每月也能儲蓄近一萬港元。他興奮地說：「在內地生活，娛樂同樣豐富，消費卻相對低，工作上亦有廣闊發展空間。」

在參加該計劃前，周盼是一個普通的香港打工仔，在一間跨境電商公司工作逾一年。該公司僅5名僱員，每天工時相當長，當時其月薪約1.5萬元，與父母同住。由於香港物價高，令他每月花剩兩三千元工資。「香港的消費比較貴，比如食一餐韓式燒烤，兩個人至少要250元至300元，在深圳可能已是4人消費總額。」

北上工作的得着，他早在大學時期已見證過。當時，他到過北京和無錫實習，切身體驗到內地企業的工作氛圍和工作方式，故今年5月得悉香港特區政府推出「大灣區青年就業計劃」後，就下定決心投遞多份簡歷，「始終都希望去不同地方見識下，而且香港近兩年經濟環境也確實不好。」

除了周盼，還有約十多名港青透過該計劃入職香港中華煤氣旗下內地公司，資方採用管培生輪崗培養方案，讓新人嘗試不同類型的崗位，從而了解各部門的運作，而僱主更為他們提供免費宿舍，「我覺得公司是很用心培養我們的，該計劃18個月後會結束，到時選擇繼續在內地還是回香港發展，也會尊重我們的意願。」

親身見證內地龐大的發展機遇，周盼較傾向在內地作長期發展，並勸勉其他港青摒棄短視眼光，「不要純粹為了1.8萬元最低月薪而參加該計劃，而是要真正做好職業道路規劃。」

●周盼（左）月前透過「大灣區青年就業計劃」，入職香港中華煤氣旗下港華投資的深圳分公司名氣家市場部。受訪者供圖

文匯報 东南亚版

SANDIMAS

植物工廠快速育種突破 作物生長周期縮短一半

中國水稻實現60天收穫

香港文匯報訊 據新華社報道，近日，中國農業科學院都市農業研究所植物工廠創新團隊與中國水稻研究所錢前團隊合作，在植物工廠環境下成功實現水稻種植60天左右收穫的重要突破，將傳統大田環境下120天以上的水稻生長周期縮短了一半。這為加速作物育種提供了新的技術途徑。

據團隊首席科學家、都市所研究員楊其長介紹，這次試驗的水稻是由錢前團隊提供的矮桿品種，其株型較矮、空間利用率高，適合在植物工廠環境下進行多層立體栽培。

光照養分全經精心調控

據了解，這次水稻種植試驗是在有四層栽培架的全人工光植物工廠進行的。採用定製光譜的LED光源為水稻不同生育期提供最佳的光環境，將水稻種植在營養液栽培槽中。根據不同時期的營養需求精準供給養分。同時，植物工廠內部的環境要素，如光照、溫度、濕度、二氧化碳濃度等都受到精準調控，為各生育階段提供最佳生長環境。

在供試的6個矮桿品種中，2個品種表現出較高的產量潛力。定植後45天抽穗，63天收穫，單株分蘗數達89個，單層栽培架的綜合產量為每平方米0.98公斤，相當於畝產650多公斤。

中國科學院院士、中國農科院作物科學研究所所長錢前表示，高效的育種產業是保障國家糧食安全的關鍵。使用傳統育種方法，通常一年只能產生1至2代，即使在溫室環境下或在熱帶地區，一年也只能產生2至3代。

育種不受土地氣候約束

「對於大多數作物來說，要想培育出新的優良種質，需要經過若干代繁殖，通常需要幾年甚至數十年時間。依靠植物工廠技術，打破了這個時空瓶頸。」錢前說。

在植物工廠裏，通過調控環境與營養要素，能夠顯著提升作物的光合作用速率、誘導早開花和促進作物快速生長，大幅縮短作物生育周期，實現「快速育種」。植物工廠育種加速系統可不受土地、空間和氣候條件約束，建在實驗樓或育種單位附近，一年四季均可進行加代育種。

有望實現每年6茬以上

楊其長表示，未來有望實現每年6茬以上的「快速育種」。栽培層數可以達到10層以上，這一技術的突破為水稻與其他作物的加代育種和高效栽培提供了新思路。下一步，研究團隊將針對植物工廠環境可控以及多層立體栽培的特徵，選育出適宜植物工廠種植的水稻品種，提高產量水平。

「目前這項研究剛起步，我們期待未來水稻可以實現精準營養供給和光溫調控，可以實現無窗空間和立體栽培，全程機械化，農民可以到工廠進行操作。」錢前說，這項研究不僅改變了傳統的育種與栽培方法，而且為未來工廠化栽培奠定基礎。

近日，天津市首片「空中稻田」在天津市農業科學院農作物研究所水稻高標準智能化研究設施內建成投用。該設施可精準模擬光溫熱氧等自然條件，開展水稻相關基礎理論研究和新品種選育工作，精確鑒定品種表現型，全天候定向設計、高效選育精品粳稻品種，全面提升天津市小站稻品種創新能力，促進小站稻振興。 圖：中新社

●黑龍江省農科院綏化分院水稻品質育種所所長聶守軍（左）。 網上圖片

深耕最冷稻作區 攥緊中國種子

特稿

8月下旬，世界最北部最寒冷的稻作區黑龍江迎入水稻灌漿期，水稻育種專家聶守軍深入綏化市水稻試驗田查驗長勢情況。經過26年不懈努力，聶守軍帶領團隊選育出優質、多抗水稻新品種50餘個，育成品種累計推廣面積達1.4億畝以上。

坐在田埂，撫着稻穗，聶守軍對記者說：「科技、創新是農業的『芯片』，掐住農業『芯片』，攥緊『中國種子』，方能端穩『中國飯碗』。」他用科技創新帶來的增產增收，相當於為每個中國人多添了4斤半的糧食。

「中國人吃的每9碗米飯中，就有1碗來自黑龍江。」然而，高寒氣候條件制約着水稻的高產和穩產，「水稻北移」的攻堅戰也是中華糧倉的保衛戰。要破寒地水稻種植「禁區」，除了水稻生產技術外，品種改良至關重要。

聶守軍是黑龍江省農科院綏化分院水稻品質育種所所長，長期工作所在地綏化市位於中國糧食主產區松嫩平原腹地，中國寒地黑土核心區。從春種到秋收，播種、管理、觀察、記載、選擇、收割、對比試驗……就是他持續的「單調」工作。

14年育良種 歷無數失敗

他說：「滿足高產優質雙豐收，兩個性狀結合成功的概率是1/1.4萬，我們經歷了無數次試驗、失敗、再試驗，終於有一次，我發現了一個綜合性狀好的品種，當時激動得眼淚都掉下來了，這就是『綏粳18』。」

「十年磨一劍」，培育一個水稻新品種的周期至少需要12年，聶守軍研製出「綏粳18」整整用了14年。2017至2018年，「綏粳18」成為中國單年推廣面積最大的水稻品種，累計推廣面積6,000萬畝以上，增收稻穀30多億公斤，新增社會效益近170億元人民幣。

在2021年中國「兩優一先」表彰大會上，聶守軍榮獲「全國優秀共產黨員」稱號，他說：「讓黎中國種子，端牢中國飯碗，就是我的『稻田夢』。」 ●中新社

●已打針的外傭赴港工作安排有望達成共識。圖為外傭早前在港排隊接種新冠疫苗。 中通社

港新冠疫苗接種超700萬劑次

香港文匯報訊 綜合報道：香港新冠疫苗接種總劑次21日晚突破700萬，已接種第一劑新冠疫苗的人口逾390萬，佔合資格人口的58%；309萬人接種第二劑新冠疫苗，佔46%。

資料顯示，香港新冠疫苗接種計劃自2月26日展開，7月21日晚突破500萬，而8月21日已突破700萬劑。香港疫苗接種速度明顯上升。

負責統籌新冠疫苗接種計劃的香港公務員事務局局長羅德權21日在社交媒體上表示，相信香港第一劑接種率在本周會達到六成。

擬允外傭赴港 須集中隔離

另外，香港21日新增3宗新冠肺炎確診病例，均為輸入病例。現時，菲律賓及印尼被香港納入高風險國家，香港食物及衞生局局長陳肇始表示，正與菲律賓及印尼商討容許合資格外傭赴港工作，並計劃安排外傭集中在一些酒店進行檢疫。

她透露，有關經認兩國外傭的疫苗接種證明的進展良好，可望於周內達成共識並公布有關安排。赴港外傭須完成接種新冠疫苗，並由一兩間酒店專門接待外傭進行21天隔離檢疫。有僱傭代理表示，目前有近8,000名外傭已取得簽證等待赴港。菲、印兩國政府會為已打針外傭發出統一的接種疫苗證明。

據了解，目前最大難題是須增加航班，及尋找中低價檢疫酒店讓外傭隔離。由於人數眾多，業界建議將外傭送往竹篙灣檢疫中心隔離。

美亞裔團體促拜登暫停「中國行動計劃」

香港文匯報訊 據新華社報道，超過20個美國亞裔團體日前聯名致信總統拜登，敦促他暫停美國司法部正在實施的「中國行動計劃」，並對該計劃是否基於種族等因素不公平對待亞裔進行獨立調查。

亞裔移民屢遭監視和不當起訴

這封發表於19日的公開信寫道，「中國行動計劃」表面上聲稱旨在調查並起訴經濟間諜活動和竊取商業機密行為，實際上卻「讓亞裔美國人、亞裔移民或其他人，尤其是華裔科學家，遭受種族定性、監視和不當起訴」，所謂他們從事經濟間諜活動或存在竊取商業機密行為的相關起訴沒有證據支持。

信中說，拜登政府應該暫停「中國行動計劃」，等待獨立調查結果，以確定該計劃是否基於種族、族裔或加統而不公平地針對個人。今年7月底，近100名美國會議員敦促司法部長加蘭調查其部門涉嫌對亞裔進行種族定性的行為。

所謂「中國行動計劃」由美國司法部於2018年正式啟動，宣稱旨在調查被認為威脅美國國家安全的商業機密竊取和經濟間諜活動。該計劃廣受詬病，在與之相關的多起案件中，亞裔美國人等群體受到了錯誤的犯罪指控。另據美國約翰斯·霍普金斯大學發布的報告披露，該計劃甚至對訴訟數量有硬性要求，指示美國94個地區司法部門每年至少提出一至兩起針對中國的訴訟。

該公開信還對拜登政府指示情報部門進行新冠病毒溯源調查表達強烈擔憂，敦促拜登「加大力度」打擊反亞裔仇恨犯罪和暴力事件。

信中表示，新冠病毒源於自然是大多數科學家的共識。所謂新冠病毒源於中國實驗室的假說在美國被用來製造出一系列陰謀論，而政客們以這些陰謀論為武器抹黑亞裔美國人，使後者成為新冠疫情的替罪羊。

白宮5月26日發布聲明稱，拜登要求美國情報部門「加大力度」調查新冠病毒源頭，並於90天內提交調查報告。

旅美小奇跡慶周歲

當地時間21日，旅居華盛頓美國國家動物園的大熊貓「小奇跡」迎來一周歲生日，動物園當天給「小奇跡」舉辦了專門的「生日派對」。當天，中國駐美國大使秦剛也通過視頻方式向「小奇跡」送上生日祝福。圖為「小奇跡」（前）和媽媽「美香」（後）享用蛋糕。 中新社

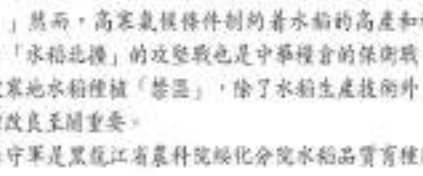
平潭擬建海上機場 距台125公里

香港文匯報訊 據央視新聞報道，福建平潭綜合實驗區管委會近日透露，平潭計劃投資30億元（人民幣，下同）擬選址澳前大沙嶼和小沙嶼，通過填海造陸，建設一個海上機場。

據福建省交通運輸廳、省發改委日前出台的《福建省交通強國先行區建設實施方案》，福建將建設「雙一流、通全球」港口群和機場群，平潭、廈門、泉州、寧德、武夷山、龍岩、漳州將規劃建設新機場。其中平潭作為祖國大陸距離台灣島最近的地方，與新竹相距只有68海里（約125公里）。

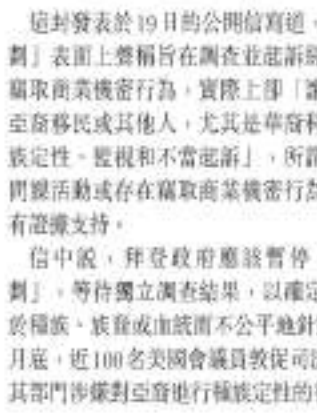
將推空中飛行觀光路線

按照初步規劃，平潭機場計劃投資30億元，建設範圍東至澳前東海岸，西至平潭島環島東路。擬選址澳前大沙嶼和小沙嶼，這個區域大部分是海洋，預計未來建設要填海造陸，相當於在海上建設。這個機場定位為福州都市區二機場，對台機場，通用航空基地，重點發展對台客運直航，通用航空服務，開台航空快件物流等功能。



●跨海而建的福建平潭海峽公鐵大橋。 中新社

此外，平潭機場選計劃結合「通用航空+旅遊觀光」模式，推出一批空中遊覽飛行觀光路線，促進通用航空業與旅遊業融合發展。



●位於山東榮成的高溫氣冷堆示範工程。 資料圖片

全球首座高溫氣冷堆裝料

香港文匯報訊 據澎湃新聞報道，中國具有完全自主知識產權的第四代核電技術商業化示範項目迎來重大節點。中核集團21日發布消息，當天，國家科技重大專項—全球首座球床模塊式高溫氣冷堆核電示範工程首堆正式開始裝料。

首次裝料是核電工程併網發電、商運前最重要的環節之一，是核電工程中有核試驗和無核試驗的分界點。高溫氣冷堆核電示範工程計劃於2021年年底實現首次併網發電。

位於山東榮成的高溫氣冷堆示範工程裝機容量20萬千瓦，於2012年12月開建，由華能集團率頭建設。石島灣項目是全球首座球床模塊式高溫氣冷堆，也是全球首次將第四代核電技術商業化的示範項目。

鄭成功文化節廈門啓幕

香港文匯報訊 據中新社報道，2021鄭成功文化節21日在廈門啟幕。兩岸民眾以線上線下相結合的方式，共祭民族英雄鄭成功，唱響「成功文脈」。

當天，兩岸民眾突破疫情等重重阻力，相聚思明區延平郡王祠，舉行「雲領典」儀式。主祭官廈門鄭成功研究會會長鄭希通、廈門台商協會會長吳家瑩等率領踏祭，同祭人共同完成一場尊古的領典儀式，紀念民族英雄鄭成功。活動現場通過直播展示兩岸領典儀式盛況，展現同根同源的文化相圍。

兩岸民眾團手舉辦鄭成功文化節，至今已是第13個年頭。主辦方介紹，明年將迎來鄭成功收復台灣360周年，今年文化節作為其前哨之年，將以「成功文脈，賡續前行」為主題，從兩岸文脈同根同源的方向切入，開展一系列活動。

●「2021鄭成功文化節」領典儀式21日在廈門舉行。 網絡圖片